

**LES DIPLÔMÉS CHÔMEURS MANIFESTENT À HASSI R'MEL** P.3

Amendement du code des marchés publics  
**Vers la dépenalisation  
de l'acte de gestion** P.2

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information  
D'ORAN

**Conférence de presse du ministre des PTIC**

# **LA 3G, DJEZZY ET L'INCENDIE D'ALGER**

 P.3

Le refus d'ouverture  
de comptes rendu visible  
par une attestation  
**CONTRAINdre  
LES BANQUES  
À FAIRE LEUR  
MÉTIER !** P.5



## Amendement du code des marchés publics Vers la dépenalisation de l'acte de gestion

**Le service public en Algérie est sinistré et le constat, vécu à son corps défendant par une population désarmée face à la délinquance de l'administration, a été conforté par l'intervention du président de la République prise lors du Conseil des ministres de mercredi passé.**

Moncef Wafi

D'avantage d'efforts et de transparence ont été les mots-clés de Bouteflika pour "assurer un égal accès de tous les citoyens à un service public continu et de qualité". Cette réhabilitation des services publics et leur modernisation constituent l'un des objectifs essentiels du plan d'action du gouvernement. Le Conseil des ministres du 17 septembre 2012 avait déjà décidé de la mobilisation de tous les services publics pour répondre aux attentes et préoccupations des citoyens et en avait fait une des priorités du gouvernement.

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, avait présenté devant le Parlement les grands axes de son plan d'action qui s'articule essentiellement autour du renforcement de l'Etat de droit mis à mal par une absence caractérisée des pouvoirs locaux dépassés par un immobilisme à tous les niveaux. La réhabilitation du service public et la promotion de la cohésion sociale sont également deux paramètres à intégrer dans le processus d'un retour à un cadre de vie acceptable pour le citoyen. "J'ai été chargé par le président de la République de rénover le service public, et nous devons essayer de sortir des chemins battus pour une réelle prise en charge des préoccupations des citoyens", avait déclaré à ce propos M. Sellal qui appellera les walis au maximum pour réhabiliter le service public et gagner la confiance des citoyens. Ce conseil des ministres a été également l'occasion d'aborder l'épineux dossier de la gestion des entreprises publiques. Ainsi et sur le volet portant sur les marchés publics, des facilitations procédurales ont été apportées par le décret présidentiel approuvé par le gouvernement qui permettront aux dirigeants d'entreprises publiques économiques d'évoluer dans un climat plus serein et surtout assurer les charges qui leur incombent avec un maximum de garanties d'efficacité. Derrière ce texte, c'est la problématique gestion des entreprises publiques économiques sujettes à une pénalisation qui plombe les dirigeants et qui hypothèque grandement les chances de réussite des entreprises étatiques. Les directeurs de ces entités économiques ont de tout temps milité pour la dépenalisation de l'acte de gestion et beaucoup vont voir dans ce conseil des ministres un balisage de terrain pour y arriver. Au sortir de la réflexion autour de l'accès au logement et l'accélération du programme de construction, l'urgence d'accélérer ce dernier a été soulignée en y intégrant l'ensemble des équipements publics d'accompagnement. Ainsi, le secteur de l'habitat s'appête à lancer des projets de réalisation de près de 800.000 logements durant les deux années prochaines, pour faire face à une forte demande. 450.000 logements publics locatifs (LPL), 230.000 logements de type location-vente (LV) et 120.000 logements promotionnels publics (LPP) verront

le jour. Près de 3.500 milliards de dinars (47,2 milliards de dollars) seront aussi consacrés par l'Etat pour répondre à la demande sociale en matière d'habitat, dont le programme de réalisation est passé à 2,5 millions de logements, avait annoncé devant les parlementaires le Premier ministre. Du côté de l'emploi des jeunes, le Conseil des ministres a adopté un projet de loi à même d'assouplir les procédures administratives et ainsi faciliter la création d'entreprises et d'emplois au profit des jeunes. Le chef de l'Etat a insisté, pour sa part, sur une "nécessaire adéquation du cadre régissant les activités économiques avec les objectifs de développement de l'économie nationale". Par ailleurs, la pratique sportive en Algérie devra connaître une nouvelle impulsion, en matière d'organisation et de formation, à la faveur de la nouvelle législation adoptée par le Conseil des ministres en vue également de lutter contre les pratiques négatives et la violence dans les enceintes sportives. Les disparités régionales, en termes de financement, seront dans le viseur des pouvoirs publics à travers une répartition équitable des ressources entre les différentes disciplines sportives de chaque structure et de chaque fonds. Les fédérations sportives nationales, les ligues et clubs sportifs peuvent ainsi bénéficier des aides de l'Etat et des collectivités locales sur la base d'un programme annuel ou pluriannuel et de prévisions budgétaires approuvées par les autorités concernées. Les clubs sportifs amateurs qui créent et gèrent de manière permanente et effective un centre de préformation et/ou un centre de formation sportive bénéficient aussi du concours financier des structures de l'Etat. Le Conseil des ministres a également adopté un décret présidentiel autorisant la contribution de l'Algérie à la neuvième reconstitution des ressources du Fonds international de développement agricole (FIDA). Il a aussi donné son accord pour la conclusion d'un marché de gré à gré simple entre l'Agence nationale d'études et de suivi de la réalisation des investissements ferroviaires (ANESRIF) et le groupe constitué d'entreprises et de bureaux d'études publics (COSIDER TP/chef de file, INFRARAIL, COSIDER OA, SAPTA et SEROR) pour la réalisation du tronçon ferroviaire de 40 km (Boughezoul/Ksar El-Boukhar) de la nouvelle ligne électrifiée reliant Djelfa à la Rode nord. Par ailleurs, le président de la République a désigné le professeur Messaoud Zitouni pour assurer le suivi et l'évaluation du plan national cancer et proposer toutes mesures utiles à l'effet d'améliorer davantage la qualité des soins et du suivi des patients. Sur un autre plan, il a instruit le gouvernement, à travers le ministère de la Culture, d'entamer toutes les démarches auprès des instances arabes en charge des affaires culturelles pour que Constantine soit consacrée "Capitale de la culture arabe" à partir de 2015.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

**L'**émissaire international pour la Syrie, Lakhdar Brahimi, a séjourné à Damas où il a été reçu par le président Bachar El-Assad et a rencontré des représentants de l'opposition intérieure.

Aujourd'hui samedi, il va être à Moscou où est arrivée hier une délégation du gouvernement syrien conduite par le vice-ministre des Affaires étrangères Farouk Mokdad ainsi que le chef de la diplomatie égyptienne Mohamed Amr. Peu avant les annonces de ces visites, les autorités russes ont fait savoir qu'elles ont lancé une invitation à se rendre à Moscou aux représentants de la Coalition nationale syrienne (CNS) qui dirige de l'extérieur l'opposition armée au régime de Bachar El-Assad. Autant d'indices qui donnent à penser que l'on est en train d'assister à une amorce de dialogue sur un projet de processus de transition politique en Syrie dont les contours auraient été arrêtés au cours de la rencontre ayant réuni il y a peu l'émissaire international pour la Syrie avec la secrétaire d'Etat américaine Hillary Clinton et le chef de la diplomatie russe Sergueï Lavrov. Lakhdar Brahimi a donné de la consistance aux supputations sur l'existence de ce projet de processus de transition politique en appelant jeudi à Damas même à la formation d'un gouvernement de transition en Syrie, en soulignant qu'elle doit s'accompagner d'un changement "réel". Reste à savoir si les parties syriennes impliquées dans le conflit sont disposées à trouver un terrain d'entente sur le changement "réel" auquel a fait allusion l'émissaire international pour la Syrie.

L'obstacle majeur à un éventuel accord politique entre les autorités syriennes et l'opposition regroupée dans le Conseil national syrien (CNS) réside dans le rôle et le sort réservés à Bachar El-Assad et ses proches dans le projet de processus de transition. Celle-ci s'est dite jeudi "ouverte" à tout processus de transition politique en Syrie à condition qu'El-Assad et ses proches qui "ont tant

fait de mal au peuple syrien" n'en font pas partie. Une exigence qui pour l'instant est rejetée par le régime de Damas et risque donc de faire échouer la médiation de Lakhdar Brahimi et l'entremise que tente Moscou en vue de faire appliquer l'accord de Genève sur la transition

en Syrie. A moins que Moscou et Washington s'étant entendus sur la façon dont doit être réglée la crise syrienne qui a pris une tournure dramatique et dangereuse pour la stabilité régionale et la paix dans le monde aient convenu d'exercer des pressions décisives sur leurs "protégés" respectifs pour les contraindre aux concessions indispensables à la mise en œuvre du projet de transition politique.

La menace du chaos total en Syrie que fait planer la poursuite des affrontements entre l'opposition armée et le régime suscite l'inquiétude autant à Moscou qu'à Washington, qui peuvent avoir considéré qu'il vaut mieux obliger les belligérants syriens à conclure un accord dont les dispositions ne seront pas toutes celles qu'ils veulent imposer plutôt que de voir les combats se poursuivre. Sans l'affirmer avec certitude, l'on peut estimer que les tractations en cours sur la crise syrienne visent à rendre possible l'exécution d'un scénario de sortie de crise à la "yéménite". A savoir le maintien d'El-Assad à son poste de président jusqu'à la fin de son mandat, mais son effacement au profit d'un gouvernement de transition ayant tous les pouvoirs pour mener la transition. La fenêtre d'opportunité qui s'offre pour la réalisation d'un tel scénario est très étroite au vu de la tournure que prend le conflit en Syrie.

Des combats opposent en effet maintenant des belligérants mus par des considérations d'ordre ethnique, communautaire et religieux, qui risquent de rendre vaine toute initiative visant à l'entente sur un projet de transition politique consensuellement accepté et préservant le caractère unitaire de la nation syrienne.

## Abdelmalek Sellal demain à Saïda

Ali Kherbache

Le Premier ministre, M. Abdelmalek Sellal, accompagné d'un panel de ministres de son gouvernement, effectuera une visite dans la wilaya de Saïda, demain dimanche. Au cours de son court séjour, le Premier ministre inspectera plusieurs projets dont celui de mise en valeur du périmètre agricole de 200 ha initié par un investisseur privé dans la commune de Sidi Ahmed. Sellal saisira l'occasion pour remettre des actes de concessions au profit de jeunes agriculteurs de la commune steppeque, et ce, dans le cadre de la mise en œuvre de la circulaire n°108, portant création des

nouvelles exploitations agricoles et d'élevage, soit 100 unités sur 1.500 ha. Dans la commune de Skhouna, du même type, les responsables locaux présenteront à M. Sellal, le projet de réhabilitation du périmètre de Dhayet Zraguet pour la création de 3.000 emplois, selon ses concepteurs. Dans "la Ville des eaux", le Premier ministre s'informerait de l'étude du programme des 4.000 logements, non lancés, et confiés à une entreprise étrangère. Il sera posé au responsable la problématique de la prise en charge du financement des équipements publics d'accompagnement. La nécessité d'un complément financier sera argumentée sur les berges de

l'Oued Saïda, en quête de réhabilitation suite aux tares dévoilées, lors des dernières intempéries. La délégation officielle se rendra sur le site récupéré de Oued El Ouakrif, après l'éradication des commerces informels. Il y sera réalisé une trémie et un parking, est-il prévu. Les problèmes de gestion interne et le manque de spécialistes à l'hôpital 'Ahmed Médeghri' seront soumis au Premier ministre qui clôturera sa visite par une réunion de travail élargie aux représentants de la société civile. La visite de M. Sellal intervient au moment où la wilaya peine à retrouver ses marques, tant le retard dans la réalisation des projets est criard.

Tirage du N°5499  
124.744 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN  
Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 195.923.000,00 DA

Président  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

Direction - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06  
Fax et Rédaction  
041.32.51.36 / 32.69.06

Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
Constantine : S.I.E.  
Quargla: S.I.A.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

Rédaction Algéroise  
Tél.: 021. 74.96.39 - Fax: 021. 74.71.57

Rédaction Constantinoise  
Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80

Diffusion: Quest: SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

Conférence de presse du ministre des PTIC

## La 3G, Djezzy et l'incendie d'Alger

**La licence 3G/3G+ comprendra également une possibilité pour les opérateurs d'aller vers la 4G après trois ans d'exploitation, sans aucun supplément à payer.**

Mohamed Mehdi

C'est la solution que le gouvernement a choisie pour l'Internet mobile, mais pas avant de régler la question du rachat, à 51%, d'Optimum Telecom Algérie (OTA - Djezzy), a indiqué hier matin le ministre des PTIC, lors d'une conférence de presse organisée au siège de son département. Moussa Benhamadi était accompagné du SG du ministère, ainsi que le PDG d'Algérie Télécom (AT), Azouaou Mehmel, le DG d'Algérie Poste, Mohand Laïd Mahlouf, un représentant du PDG d'ATM Mobilis et des cadres du secteur.

Lors de la conférence de presse, qui a duré plus de deux heures et demie, les intervenants ont évoqué l'ensemble des sujets liés au secteur, dont l'octroi de la licence 3G, la nouvelle loi sur les télécommunications (le dégroupage de la boucle locale, la portabilité des numéros GSM...), l'incendie survenu à la Grande Poste le jour de la visite de François Hollande, les projets de développement d'Algérie Télécom et d'Algérie Poste.

Avant la séance des questions réponses, le PDG d'AT a présenté quelques indicateurs de l'opérateur. Selon lui, AT compte 3,2 millions d'abonnés au téléphone fixe, plus d'un million de clients de l'Internet Adsl, un service disponible dans 1541 communes, grâce notamment au déploiement de 45.700 km de fibre optique, dans le cadre de la modernisation des équipements à travers le projet MSAN. A ce jour, quelque 98 équipements MSAN ont été installés, lors de la première phase du projet, ce qui équivaut, selon les chiffres avancés hier, à 78.000 accès acquis. Evoquant l'incendie survenu le mercredi 19 décembre 2012, au premier jour de la visite à Alger du président français, Azouaou Mehmel a expliqué que le feu s'est déclenché dans le sous-sol et a touché les câbles de fibre optique reliant la centrale Liberté, sise à Alger Centre, au niveau de la Grande Poste. L'incident a eu comme impact de couper les liaisons téléphoniques de 37.063 abonnés actifs (1,85% du parc d'Alger) et de 26.737 abonnés de l'Adsl (2,67% du parc). Le feu a également dévoré 49 câbles de fibre optique et plus de 120 câbles de cuivre reliant les centrales Liberté et Ben M'hidi. Au 27 décembre, précise le PDG d'AT, 80% des liaisons téléphoniques et 90% des connexions Adsl ont été rétablies. Selon lui, toute la partie fibre optique a été réparée. Azouaou Mehmel promet aussi que dans la journée de demain (dimanche) toutes les connexions Adsl seront remises en marche.

### LE PROJET DE LOI CONSACRE LE DÉGROUPEMENT ET LA PORTABILITÉ

Interrogé sur le contenu du projet de loi sur les télécommunications, amendant celle en vigueur depuis l'année 2000, Moussa Benhamadi a expliqué que le texte consacre la mission de développement des TIC attribuée au secteur. Il est également question du dégroupage de la boucle locale, qui permettra à des opérateurs publics ou privés de proposer des services Internet en utilisant les liaisons de fibre optique d'Algérie Télécom. Le texte, qui sera présenté devant le Parlement dans les semaines à venir, consacrera également la portabilité des numéros GSM qui deviennent la propriété des abonnés même s'ils changent d'opérateurs. Le ministre des PTIC a aussi indiqué que le projet de loi, qui a été adopté lors du dernier Conseil des ministres, ouvre le droit d'accès à l'information publique sur Internet et introduit, pour la première fois, la notion d'opérateur alternatif. Benhamadi a également précisé que dans l'élaboration du texte ont

été pris en compte les avis des experts et des opérateurs du secteur.

Sur les circonstances de l'incendie de la Grande Poste, le ministre évoque la «simple coïncidence». «L'incendie s'est déclaré bien avant l'arrivée du cortège présidentiel. Il s'est déclaré vers 10h du matin», a-t-il ajouté, évoquant la possibilité d'un court-circuit. Le PDG d'Algérie Télécom est allé dans le même sens en expliquant que ce n'est pas la première fois que ce genre d'incident se produit. Mehmel a rappelé l'incendie de 2007 à Alger et celui d'Oran survenu il y a une année environ.

### LA 3G/4G ATTENDRA LE RACHAT À 51% DE DJEZZY

Répondant aux questions des journalistes, le ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication (MPTIC) a révélé que la licence 3G/3G+ comprend également une possibilité d'extension vers la 4G. Selon Moussa Benhamadi, au bout de trois années d'exploitation de la 3G, les opérateurs ont la possibilité d'aller vers la 4G, sans payer aucun supplément. A propos du débat sur la 4G au lieu de la 3G, le ministre a expliqué que ce sont les opérateurs «qui veulent aller vers la 3G/3G+ avant la 4G». La principale raison est liée au «coût des terminaux compatibles avec la 4G qui restent encore chers» et donc inaccessible à une majorité d'utilisateurs, mais également aux coûts très élevés des stations BTS pour la dernière technologie de l'Internet mobile, a-t-il précisé. Interrogé sur le délai du lancement de la 3G, le ministre a avoué que si le premier trimestre 2013 reste un objectif pour le gouvernement, la licence ne sera vendue qu'après le règlement de la question du rachat de 51% des parts de l'opérateur OTA-Djezzy. Selon Benhamadi, citant son collègue des Finances, Karim Djoudi, «nous sommes presque à la fin du processus», mais le ministre n'a pas été en mesure d'avancer une date définitive.

### LE COURRIER HYBRIDE ET LA BANQUE POSTALE

Le PDG d'Algérie Poste (AP) a également eu son lot de questions relatives notamment aux nouvelles possibilités offertes par le projet de loi sur les télécommunications. Selon Mohand Laïd Mahlouf, AP développe déjà le courrier hybride. Il explique que devant la nette déclinaison du courrier traditionnel, compte tenu des possibilités offertes par les nouvelles technologies (SMS et Email), AP a déjà commencé à introduire le courrier hybride et du courrier électronique. «Pour les besoins des entreprises, à partir d'un fichier numérique, envoyé à distance, on peut le transformer en fichier physique (document imprimé, ndr) et le faire parvenir aux destinataires», ajoute M. Mahlouf. «Le courrier hybride répond particulièrement aux besoins des banques, des assureurs et des grands facturiers», ajoute le DG d'AP qui annonce que son entreprise a déjà conclu des contrats avec la CAAT, la BEA et la SAA «qui veut venir», sans oublier les entreprises du secteur à savoir Algérie Télécom et ATM Mobilis. A partir de 2013, AP prévoit aussi d'offrir de nouveaux services de courrier hybride, permettant aux clients qui le désirent d'«archiver leurs courriers et documents dans les bases de données sécurisées d'Algérie Poste». Il a expliqué que grâce au projet de loi adopté mercredi dernier lors du Conseil des ministres, AP va préparer son dossier pour obtenir les autorisations nécessaires au lancement de la banque postale. Il a également annoncé le projet de lancement d'un nouveau chèque sécurisé pour permettre également des opérations de paiement, et du portemonnaie électronique.



Ph.: APS

**Raina Raïkoum**  
Kamel Daoud

## Post révolutions : faut-il laisser les peuples «arabes» voter ?

**C'est un des dilemmes discrets des élites : faut-il laisser le peuple voter au nom de la démocratie ou sauver la démocratie en interdisant au peuple de voter ? Vieille équation algérienne, aujourd'hui égyptienne par exemple. Pour ce pays, le piège est total : avec des élections libres, on libère le Diable, pas la liberté. Pour la nouvelle constitution, les Frères musulmans ont joué sur le sentiment religieux du bon peuple : ainsi les «masses» ont voté «oui» pour cette charia bis. Les élites généralement économiques et culturelles, et classes moyennes, celles qui font de l'argent et les valeurs et la plus-value, sont contre. Elles sont la minorité. Que voulez-vous qu'il adienne lorsqu'on laisse les illettrés décider d'une constitution qu'ils ne savent même pas lire ? » s'écriera une femme égyptienne face à des caméras. Sauf que cela s'appelle la démocratie : les peuples qui votent. Oui, sauf que le vote d'un PDG d'entreprises qui emploient des milliers de travailleurs est plus important que celui d'un village entier qui ne fabrique rien que de la mastication.**

**Sauf que l'avis d'une majorité n'est pas raison et que celui d'une minorité n'est pas un tort, aussi. Les élites dans le monde dit «arabe» ne le disent pas à haute voix mais le pensent de plus en plus ouvertement : laisser voter des gens qui ne calculent pas le poids de leur acte, qui manquent de conscience et de culture, qui sont nés et sont longtemps restés morts sous les dictatures, des peuples culturellement démissionnaires, fatalistes, formatés à la religion de la défaite et au populisme, laisser ces gens voter est un tort. Ils ne peuvent faire que le choix de leur ignorance et ne peuvent élire que les pires qui leur promettent le paradis après la mort, pas avant. Mais la question de conséquence sera pire : à quoi bon faire une révolution contre une dictature si ce n'est pour donner le droit de vote au peuple, justement ?**

**D'autres préconisent une autre voix : éduquer le peuple, réformer les écoles et les têtes, séculariser la religion, réformer l'Islam, pousser les gens à prendre conscience de leurs actes et de la distinction à faire entre religion et gestion de la cité et de la liberté, avant de leur donner le droit de vote. Sauf que c'est exactement ce que disent et disaient les dictateurs. Chez nous, Bouteflika l'a souvent répété dans ses discours épistolaires : la démocratie cela s'apprend, culturellement on n'y est pas prêt et il faut donner du temps au temps. A la fin, on vote mal ou mollement ou pas du tout et on a des Belkhadem au**

**bout de la chaîne de fabrication ou des fils d'ex-ministre qui possèdent des centres commerciaux et vont des virements par des banques d'îles lointaines en employant des suisses de couverture à Alger.**

**Résumons : il ne faut pas donner la démocratie à des peuples qui ne savent pas voter (position des**

**régimes dits de dictature pédagogique). Deux : il faut chasser les dictateurs qui empêchent le peuple de choisir leur destin (position des révolutionnaires : peuple et élite et islamistes confondus). Trois : les peuples ont le droit de voter contre les élites car c'est la loi de la majorité contre la minorité et c'est la démocratie (Position des islamistes pour qui la démocratie est comme le chameau : on peut le monter, le traire, le manger, s'y abriter, s'en vêtir, l'élever mais jamais hésiter à l'égorger ou le vendre ou l'acheter). Quatre : il ne faut pas laisser des peuples qui ne savent pas voter, voter contre la démocratie justement (position des élites post-révolution ou post-guerre civile à l'algérienne). Cinq ? C'est justement ce que je disais, dit le régime et le dictateur. Six : il ne sert à rien de faire la révolution si c'est pour revenir à ce que je disais, dit encore le régime. Sept : il faut faire la révolution dans les mentalités, les cultures, les esprits et les écoles avant de chasser le dictateur, dit une partie de l'élite qui essaye de trouver une solution. «Cela ne sert à rien puisque justement le régime contrôle les écoles, la religion, les esprits, les espaces publics», lui répond l'autre partie qui ajoute «cela prend des siècles et on n'a qu'une vie».**

**A la fin, l'on se demande : le principe est bon et beau, mais la question remet en cause l'un des acquis de la fin du moyen-âge de l'Occident : le vote direct et massif. Voter est-il bon pour ceux qui ne savent pas voter ? La Démocratie est-elle permise pour ceux qui la tuent démocratiquement ? Peut-on choisir démocratiquement une dictature ou le contraire ? Les réponses sont toujours terribles à ce genre de questions. Cela conduit à tuer ou à massacrer ou à voler ou à se libérer. C'est selon. La solution s'impose pourtant : trouver un moyen pour que tous votent, mais que certains votent plus que d'autres. Mais là aussi : qui sera le grand électeur et qui sera le petit électeur ? Celui qui fait le plus de prières ? Celui qui a les armes ? Celui qui a des entreprises ? Celui qui a fait la guerre de libération ? Celui qui n'a jamais volé ?**

**D'ailleurs l'autre question est : quand la moitié d'un peuple s'abstient lors d'une élection, le résultat légitime est-il dans l'abstention ou dans les urnes ?**

## Les diplômés chômeurs manifestent à Hassi R'mel

J. Boukraâ

Des diplômés chômeurs de la ville Laghouat ont organisé, jeudi, un sit-in au niveau de la zone industrielle de Hassi R'mel pour réclamer du travail et protester contre la stratégie d'embauche de l'Agence nationale d'emploi (ANEM). Les jeunes de cette région se sentent écartés du processus d'embauche. Ils pointent même une certaine «ségrégation à l'emploi» et dénoncent «le flou dans l'affichage des offres» et «l'opacité des critères régissant les tests de recrutement par la Sonatrach qui s'était, pourtant, engagée récemment à créer des milliers de postes de travail pour les diplômés de la ville de Laghouat», après la dernière visite du chef du gouvernement à la wilaya de Ouargla. Pour les représentants des mani-

festants, «la principale revendication des participants au sit-in est le recrutement immédiat, surtout qu'il y a certains qui ont obtenu leurs diplômes universitaires dans différentes spécialités depuis 2004 et nombreux parmi eux souffrent depuis de longues années du chômage et vivent des situations sociales précaires». Et d'ajouter : «Nous allons poursuivre notre mouvement et dans le cas où nos revendications ne sont pas satisfaites, nous allons entamer une grève de la faim». Les chômeurs diplômés, qui accusent les multinationales et les sociétés algériennes de recourir à l'embauche extérieure, réclament l'ouverture d'une annexe de l'agence de l'emploi au niveau de leur localité, transférée depuis deux ans vers la nouvelle ville Bellil. «La réouverture de cette anten-

ne va permettre d'éviter les tracasseries et les déplacements éprouvants vers celle de Bellil pour s'enquérir de leurs dossiers de demande d'embauche», selon leurs dires. «Les représentants des manifestants ont été reçus par le maire et le directeur de l'agence d'emploi «ANEM» qui ont affirmé leur soutien aux revendications des jeunes diplômés de la localité», affirment les protestataires. Ces derniers ont saisi cette occasion pour solliciter l'intervention du wali de Laghouat en lui rappelant les instructions et les promesses du chef du gouvernement quant au recrutement des diplômés de la région. Pour rappel, cette manifestation n'est pas la première du genre au niveau national. Des actions similaires ont été organisées dans les wilayas de Ouargla et de Skikda, entre autres.



eLubik

# LAFARGE ALGÉRIE vous souhaite une bonne année 2013

A travers ses multiples actions en direction des populations et du mouvement associatif, Lafarge Algérie relève le défi de prendre à coeur l'acte de bâtir. L'environnement et sa préservation sont aussi des valeurs sûres sur lesquelles le Groupe a beaucoup investi et promet d'investir encore... [www.lafargealgerie.com](http://www.lafargealgerie.com)

LAFARGE ALGÉRIE, centre commercial Bab-Ezzouar, tour n°02, étages 05 & 06, Bab-Ezzouar, Alger - Algérie.  
Tél: + 213 (0) 21 98 54 54 - Fax: + 213 (0) 23 92 42 94



**Le refus d'ouverture de comptes rendu visible par une attestation**

## **contraindre les banques à faire leur métier !**

**Les banques peuvent refuser d'ouvrir un compte, elles n'ont pas à le motiver, mais elles doivent remettre une attestation de refus au demandeur.**

Salem Ferdi

Une instruction de la Banque d'Algérie fait sortir les refus d'ouverture de comptes de l'ombre en obligeant les banquiers à fournir le document en question. De quoi les forcer à exercer leur métier ! Tout simplement !

Ouvrir un compte dans une banque pour un particulier n'a rien d'une sinécure. Même avec des dossiers plus fournis que cela qui peuvent être normalement exigés, l'ouverture d'un compte, spécialement pour ceux qui ne sont pas des riches, n'est pas chose aisée. Cela dépend très largement du bon vouloir de la banque en question, voire de l'agence en question. Le plus souvent, ces refus sont uniquement l'expression d'un refus de «cassement de tête». Moins de comptes à gérer, c'est moins de problèmes et moins... de travail. Mais en pratique, estime un ancien banquier, ces refus d'ouverture de comptes traduisent une déprofessionnalisation des banques car, souligne-t-il, «l'ouverture d'un compte et sa gestion sont la base de la profession de banquier». Bref, dans ces refus, l'évidence que la collecte de l'épargne publique et la mobilisation de ressources trouvent leurs bases dans la prestation de services bancaires d'abord au moyen d'un compte, a été oubliée alors que c'est la base même du métier. A compter de janvier 2013, ces banques sont tenues de délivrer une attestation de refus d'ouverture de compte. Ce n'est pas une révolution, mais c'est une mesure de salubrité publique. Désormais, on peut avoir des traces des refus d'ouverture de comptes, jusque-là impossible à tracer et à quantifier. Et même si elles ne sont pas tenues d'ouvrir un compte, ni de le motiver, les banques sauront désormais que cela ne se passera pas dans l'ombre. La banque est tenue de fournir une attestation de refus car le droit au compte figure dans la législation bancaire comme un principe fondamental en vertu de l'article 119 bis de la loi sur la monnaie et le crédit. Cela permet au demandeur de saisir la Banque d'Algérie qui lui désignera une banque pour ouvrir un tel compte. Et on peut présumer que la Banque d'Algérie vérifiera si le refus de l'ouverture du compte

était fondé. Cette procédure évite donc une situation où les banques refusent d'exercer leur métier sans laisser de traces...

### **SITUATION «EXTRAORDINAIRE»**

Un ancien banquier trouve extraordinaire que la Banque d'Algérie en vienne à diffuser une circulaire pour contraindre les banques à faire leur métier. Ces mesures dites de «facilitations» ont été prises à la demande du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, qui a pointé des situations aberrantes où l'on exigeait des documents totalement inutiles pour l'ouverture d'un compte. Mais qu'il ait fallu une intervention politique suivie d'une instruction de la Banque d'Algérie est un signe qui en dit long. Rapportée à ce qui se fait partout ailleurs dans le monde, cette circulaire paraît répondre à une situation particulière pour ne pas dire extraordinaire où le refus d'ouvrir des comptes de la part des banques pose un problème à l'ensemble de la collectivité. Même avec les resserrements de procédures pour des raisons de sécurité, le refus d'ouverture de compte est ailleurs qu'en Algérie une exception. Les banques sont désormais «contraintes» à faire leur métier. Ceux qui veulent ouvrir un compte savent désormais, qu'en vertu de l'instruction de la Banque d'Algérie, ce qu'il faut comme documents: une pièce d'identité (carte nationale ou permis de conduire voire passeport), une justification de domicile (certificat de résidence, une quittance d'eau, ou d'électricité, un contrat de location, une attestation d'hébergement ou à défaut de domicile stable, une attestation de domiciliation). Pour les personnes morales, sociétés ou associations, il faut une pièce d'identité (carte nationale ou permis de conduire) du gérant et des cogérants, le registre de commerce et/ou la décision d'agrément, et les justificatifs des numéros d'identification statistique et fiscal. L'instruction de la Banque d'Algérie permet de clarifier ce qui est réellement exigible pour l'ouverture d'un compte bancaire et donne aux demandeurs la possibilité, inexistante jusque-là, d'avoir une trace documentée du rejet. Le même souci de clarification a été étendu aux demandes de crédits d'investissement des petites et moyennes entreprises (PME). La Banque d'Algérie souligne que les «délais de réponse doivent être améliorés de manière à ne pas excéder quarante cinq (45) jours à partir de la date de réception par la banque de la demande de crédit». Concernant les particuliers, la banque doit faire une offre préalable de crédit dans un délai n'excédant pas quinze (15) jours à compter du dépôt complet de la demande de crédit.

Tizi Ouzou

### **Un réseau spécialisé dans le vol de véhicules démantelé**

Les forces de police de la Sûreté urbaine de Fréha, ville située à 31 km à l'est de Tizi Ouzou, ont procédé, au cours de cette semaine, au démantèlement d'un réseau spécialisé dans le vol de véhicules, indique vendredi, un communiqué de la cellule de communication de la Sûreté de wilaya de Tizi Ouzou. L'interpellation des trois individus, impliqués dans le vol de deux véhicules, est le fruit d'investigations menées par les policiers, suite à une plainte déposée par un citoyen, victime de ce réseau, auprès de la Sûreté urbaine de Fréha, indique-t-on de même source. Les policiers ont d'abord

identifié et interpellé l'auteur dudit vol d'un véhicule à Fréha, récupéré dans la wilaya de Béjaïa. Le mis en cause répond aux initiales Z.C et demeure à Sétif. Durant l'enquête, ce dernier a avoué être l'auteur d'un second vol de véhicule de location, commis à Béjaïa, précise le même communiqué. Cette affaire a également permis l'interpellation des deux autres membres de ce réseau spécialisé dans le vol de véhicules. Il s'agit de S.M et K.G, et la récupération du deuxième véhicule à Alger. Présents mardi passé, au parquet d'Azazga, ils ont été placés sous mandat de dépôt pour vol de véhicules.

## **Plus de 200 rapports établis entre 2011-2012 Plus de moyens pour l'IGF**

Z. Mehdaoui

L'inspection générale des finances (IGF) sera renforcée par les moyens nécessaires pour plus d'efficacité dans ses opérations de contrôle. Cette annonce a été faite par le ministre des finances, Karim Djoudi, qui assure dans le même cadre de «la disponibilité des pouvoirs publics à renforcer les moyens d'intervention pour l'IGF afin de l'ériger en un organe performant dont les méthodes de contrôle et d'évaluation répondent aux normes et à la rigueur requises, et de lui permettre de contribuer efficacement à la sécurisation et à la rationalisation des dépenses publiques». Karim Djoudi, qui intervenait à l'occasion des 6èmes assises des inspecteurs et cadres de l'IGF organisées à Alger, a par ailleurs affiché sa satisfaction quant aux actions engagées par cette institution chargée du contrôle en aval des dépenses publiques.

Le ministre, rapporte l'APS, a notamment cité dans ce sens la mise en œuvre de l'outil de contrôle informatisé des marchés publics et l'élaboration de 206 rapports de contrôle touchant les différents secteurs et qui sont transmis aux autorités concernées. Ces actions, qui sont le fruit des efforts des cadres et inspecteurs de l'IGF, constituent un cadre de référence effectif à suivre», a souligné M. Djoudi, ajoutant que les objectifs de bonne gestion des finances publiques et la rationalisation de la dépense budgétaire «ne peuvent pas être atteints sans un contrôle efficace de la dépense». L'IGF, ajoute le ministre des finances, doit être adaptée aux mutations induites par les opérations de modernisation du système budgétaire, du système comptable et financier ainsi que la réforme bancaire et toutes les

évolutions de la sphère économique pour pouvoir mener à bien ses missions. Mr Djoudi a, en outre, exhorté les cadres et inspecteurs de l'IGF à adopter des attitudes de nature à ériger, dit-il, «le devoir d'alerte et de conseil» en faisant des rapports de l'inspection des outils d'aide à la décision, d'amélioration de la gestion et de mise en œuvre des principes de bonne gouvernance. Par ailleurs, le responsable de l'inspection générale des finances M Mohamed Djahdou, a affirmé pour sa part en marge de ces assises, qu'entre 2011 et 2012, quelques 206 rapports ont été établis et transmis à qui de droit. La totalité de ces rapports a fait l'objet de suites de la part des autorités concernées par les secteurs en question et aussi par le gouvernement, précise en outre le chef de l'IGF, qui souligne que pour ce qui est des grandes lignes du plan d'action de cet établissement chargé du contrôle en aval des dépenses publiques, il prend en compte la mise en œuvre du plan d'action du gouvernement tout en s'inspirant des orientations du ministère des Finances et des pouvoirs publics d'une manière globale.

### **L'IGF RECRUTE...**

«L'IGF peut recruter le maximum de cadres sans aucune contrainte budgétaire ou financière» a affirmé Mohamed Djahdou qui poursuit que «nous faisons fort de parrainer les étudiants qui préparent les formations spécialisées et les formations post-graduées dans les établissements spécialisés en Algérie et à l'étranger en plus de la formation en interne et en continue en collaboration avec des professionnels et des experts pour le perfectionnement de nos cadres et inspecteurs». La seule

contrainte, explique le patron de l'IGF, c'est la disponibilité de compétences de haut niveau pour pouvoir conduire les missions d'évaluation et de contrôle au niveau des différents domaines dans lesquels nous agissons». M Djahdou, a dans le même sillage, mis l'accent sur la nécessité pour l'IGF de renforcer son encadrement humain pour une meilleure prise en charge de ses «immenses tâches en termes de contrôle et d'évaluation», ajoutant que la mobilisation des ressources humaines en nombre et surtout en qualité constitue un facteur essentiel de réalisation des objectifs assignés à cet établissement. Il faut rappeler par ailleurs que l'IGF a été doté de larges prérogatives, particulièrement en matière de contrôle des entreprises publiques économiques (EPE) et d'évaluation de la mise en œuvre des politiques publiques. Karim Djoudi a assuré jeudi dernier, que désormais, l'IGF est appelée à procéder à l'évaluation des grands projets initiés au titre des différents plans quinquennaux, dotés faut-il également le rappeler de plusieurs centaines de milliards de dollars. Enfin, il faut noter que les travaux des 6èmes assises des cadres et inspecteurs de l'IGF, ouverts sous la présidence du ministre des finances, Karim Djoudi, se poursuivent à huis clos avec deux sessions. La première est consacrée à la présentation du manuel des procédures et de l'outil informatique de contrôle des marchés publics, alors que la seconde session se déroulera en trois ateliers dans l'après-midi.

Les thématiques des ateliers portent sur l'évaluation des Caisse d'affectation spécifique (CAS), la mise en œuvre de la politique de l'habitat, et l'audit et le contrôle des entreprises économiques publiques (EPE).

### **Importations**

## **La facture alimentaire a baissé en novembre**

Yazid Alilat

La tendance des importations de l'Algérie de produits alimentaires, dont les céréales et dérivés, ainsi que les laits, semble s'inverser progressivement, pour atteindre des niveaux correspondant à la demande nationale réelle. Certes, ce n'est plus la même situation qui prévaut par rapport à l'année 2011 où la facture alimentaire avait explosé à (+61%) à 9,7 milliards (mds) de dollars, tirée notamment par les achats de céréales (+103%) avec quatre milliards de dollars. Selon les chiffres du mois de novembre des Douanes, la tendance serait à la baisse et, surtout, à l'accalmie sur le front des importations de produits alimentaires.

Cette baisse tendancielle serait due au recul de 28% des achats à l'international de céréales et dérivés. A fin novembre dernier, la facture alimentaire de l'Algérie a baissé de 15% par rapport à novembre 2011. La facture des produits alimentaires, qui représente plus de 19% du volume global de la structure des importations algériennes, a baissé de 14,73%, passant de 828 millions de dollars (usd) en novembre 2011 à 706 millions usd en novembre 2012.

En fait, les chiffres des Douanes indiquent que cette baisse de la facture alimentaire en novembre dernier est le résultat du recul des importations de différents produits notamment les céréales, semoules et farines (-28,2%). La facture des importations de céréales est ainsi tombée à 243,5 millions de dollars en novembre dernier contre 339,2 millions usd à 243,5 en novembre 2011. D'autres produits importés ont aussi participé à la baisse de la facture alimentaire, comme les laits et dérivés dont la facture est passée de 88,3 millions usd en novembre 2011 à 65,1 millions usd à la même période en 2012 (-6,2%). Les importations de café et thé ont aussi connu une forte baisse de 45,4%, totalisant 17,5 millions usd en novembre dernier. Par contre, les importations de viandes ont enregistré une forte hausse de 28,9% pour une facture de 9,8 millions usd, ainsi que les sucres (2%) pour une valeur de 106,2 millions usd. Cette tendance à la baisse des importations de produits alimentaires a été déjà observée durant les dix premiers mois de l'année 2012. Entre janvier et octobre dernier, la facture alimentaire de l'Algérie avait reculé de près de 10% par rapport à la même période de 2011, contri-

buant ainsi à une baisse de 3,6% des importations globales du pays. La facture des produits alimentaires, qui représente 19% du volume global de la structure des importations algériennes, a diminué de 9,70%, passant de 8,15 milliards de dollars (mds usd) à 7,36 mds usd (-971 millions usd). Mais la tendance générale à la baisse des importations de produits alimentaires, dont les céréales avec une facture qui a atteint les quatre milliards de dollars en 2011, s'explique surtout par une bonne production céréalière locale. Les achats de blé de l'étranger ont en fait amorcé une courbe descendante depuis le début de l'été dernier du fait d'une bonne récolte de l'ordre de 52 millions de quintaux réalisée durant la campagne 2011-2012. La demande algérienne en céréales est estimée à 8 millions de tonnes (80 millions de q) annuellement. Dès lors, le déficit de la production locale est comblé par des programmes d'importation. Pour la campagne 2012-2013, le secteur de l'agriculture table sur une production céréalière de 50,7 millions de quintaux, selon les prévisions de l'Institut national des grandes cultures. En novembre dernier par ailleurs, les importations se sont établies à 3,7 milliards usd (+5,9%) contre des exportations de 6,28 milliards usd (0,34%), soit un excédent commercial de 2,58 milliards usd contre 2,76 milliards usd à la même période en 2011. Durant la même période, les hydrocarbures représentaient 96,29% du volume global des exportations algériennes avec 6,06 milliards usd contre 6,11 milliards usd le même mois de l'année dernière (-1%). Les exportations hors hydrocarbures se sont établies, quant à elles, à 233 millions usd. Durant les onze premiers mois de 2012, la balance commerciale de l'Algérie a enregistré un excédent de 24,26 milliards usd, contre 23,19 mds usd durant la même période en 2011 (+4,6%). Les Douanes tablent sur un excédent commercial de 26,3 mds usd à la fin 2012.

Relizane

### **Quatre morts et six blessés dans un accident de la route**

Quatre personnes ont trouvé la mort et six autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu dans la nuit de jeudi à vendredi, à Relizane, a-t-on appris auprès des services de la Protection civile. L'accident s'est produit suite à une collision entre deux véhicules de tourisme circulant, en sens inverse, sur la RN 90, reliant Relizane à Mostaganem, au niveau du douar Kheilaïssia, relevant de la localité de H'madna. De même source, on indique que deux victimes sont mor-

tes sur le coup alors que deux autres ont rendu l'âme lors de leur évacuation à l'hôpital. Elles sont âgées de 28 à 80 ans. Par ailleurs, quatre blessés, compte tenu de la gravité de leur état, ont été évacués vers le CHU d'Oran et les deux autres ont été pris en charge à Oued R'hiou, où ils ont subi une intervention chirurgicale, a-t-on ajouté de même source. Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances exactes de cet accident.

## L'université algérienne à vau-l'eau...

**Le ministre de l'Enseignement supérieur a beau affirmer (sans convaincre personne) que les universités algériennes étaient mieux classées que certaines de leurs paires japonaises et même américaines, la réalité est là, dure, entêtée et tenace: le niveau global de formation à l'université algérienne est devenu bien médiocre.**

Par A. Slimani\*

Et les différents classements mondiaux des établissements universitaires sont là pour le rappeler. Dans le classement des universités mondiales, dressé chaque année depuis 2003 par l'université Jiao Tong de Shanghai (classement connu sous l'acronyme anglais ARWU, pour Academic Ranking of World Universities) - qui est de loin le classement le plus rigoureux quoique certains de ses critères soient contestés (notamment par les institutions «mal classées») - les universités algériennes occupent des places très peu honorables. Même si le même ministre semble se réjouir du «progrès» de ces universités dans le classement ARWU 2012, il est tout de même curieux que des universités de pays comme l'Arabie Saoudite surclassent les nôtres et de loin : King Saud University figure entre la 201ème et la 300ème place du classement, King Abdulaziz University et King Fahd University of Petroleum and Minerals entre la 301ème et la 400ème place ! La vérité est que ce pays - bien que conservateur - a une politique d'enseignement et de recherche scientifique bien plus efficace que la nôtre, décomplexée et ouverte sur l'international. Le classement Webometrics de janvier 2012 (basé sur la consultation des ressources publiées sur les sites web des universités mondiales) classe l'Université des Sciences et de la Technologie Houari Boumediene (USTHB) d'Alger à la peu enviable 2276ème place, ce qui ne semble pas inquiéter outre mesure le recteur de cette université qui commente la nouvelle d'un rire sarcastique... Combien parmi les «nombreuses» publications indexées revendiquées par l'USTHB depuis 1990 ont été entièrement réalisées en Algérie, avec des moyens nationaux ? Combien, parmi celles-ci, ont été publiées dans des revues prestigieuses telles que Nature ou Science ? La question mérite d'être posée ! Bien plus : on a du mal à comprendre pour quelles raisons l'USTHB est devancée par des universités de pays moins nantis que le nôtre, dans le dernier classement des 100 premières universités africaines ! Dans ce classement, l'USTHB figure en milieu de tableau alors que l'université de Dar es Salam (Tanzanie) occupe la 11ème place et celle de Nairobi (Kenya) la 14ème !!! A noter que le RNB/habitant de notre pays vaut plus de 8 fois celui de la Tanzanie et 5,5 fois celui du Kenya, pour des populations comparables en nombre. «La vérité est ailleurs», selon Platon et une célèbre série télévisée fantastique américano-canadienne... Ainsi, et malgré les moyens financiers fabuleux mobilisés, l'enseignement dispensé dans nos universités et les recherches qui y sont menées sont de piètre qualité et nos institutions universitaires bizarrement distancées par celles de pays beaucoup plus à la traîne, sur le plan économique, que le nôtre. Elle est bien loin l'époque où l'on venait de divers pays africains et arabes entamer ou poursuivre des études supérieures en Algérie, tant le niveau était jugé appréciable !

Le constat de Maître Bouchachi, qui pense que «les universités (algériennes) ne sont plus un lieu de réflexion et de lutte, mais des centres de formation professionnelle», semble à priori très sévère mais est, en réalité, à peine exagéré. Il ne s'agit pas dans cette contribution de dénigrer les efforts fournis par de nombreux acteurs de la vie universitaire, ni de jeter l'anathème sur toute une communauté mais le but est d'essayer d'étayer les causes principales de ce déclin prévisible. Comme il n'y a pas de génération spontanée, il n'y a pas aussi de mystère à tout cela. Les causes de la dégradation du niveau de formation et de recherche de nos universités sont réelles, objectives et sont les conséquences d'une absence de vision éclairée, et d'une politique laxiste et non suffisamment réfléchie décidée il y a de cela plusieurs décennies, et qui conti-

nue sous une forme plus insidieuse. Un inventaire non exhaustif de ces différentes causes peut être dressé :

**1** Une baisse drastique du niveau de la formation dispensée dans les cycles inférieurs (du primaire au secondaire) due en particulier à des «réformes» du système éducatif inadéquates, à un niveau de formation des enseignants qui laisse à désirer (les ratés du secondaire ont été sommairement formés pour prendre en charge l'application de ces «réformes»). Une politique d'arabisation rapide de l'enseignement non adaptée au contexte et au particularisme algériens, a été menée tambour battant, souvent par des personnels peu qualifiés, certains d'entre eux étant de simples moniteurs de l'éducation. Conséquence : le «produit» débarquant à l'université était au départ mal préparé. Les enseignants des premières années (en particulier ceux de sciences et de technologie) en savent quelque chose, confrontés comme ils le sont à des étudiants perdus entre leur incompréhension d'une langue qu'ils ne maîtrisent point - le français - et les lacunes qu'ils traînent.

**2** La politique d'arabisation entamée à l'université a, elle aussi, eu des conséquences désastreuses immédiates, obligeant d'abord des centaines d'enseignants de sciences sociales et humaines formés en langue française, à une reconversion forcée dans un enseignement totalement arabisé. Non pas que la langue arabe n'est pas adaptée aux sciences tout au contraire, et elle a eu à le prouver par le passé, mais c'est l'impréparation et la rapidité dans l'exécution de cette décision (pour des raisons nullement objectives ni impérieuses) qui posait (et pose toujours) problème. Par ailleurs, souvenons-nous de cette assemblée populaire nationale qui avait décrété (pour des raisons purement «politiciennes» et populistes) une décision folle d'arrêter une date butoir d'arabisation complète et totale de tous les cursus à l'université, y compris ceux de sciences médicales ! Heureusement que des Sages avaient réagi. C'est cette même assemblée qui avait décidé l'arabisation des ordonnances médicales ; grâce à Dieu il n'y eut point de suite à cette affaire et nous avions évité une catastrophe sanitaire nationale !

**3** A cela il faudrait ajouter le départ massif, d'abord des coopérants étrangers pour diverses raisons (baisse du taux de change dinar/devises au début des années 80, arabisation de plusieurs disciplines, puis problèmes d'insécurité au début des années 90), ensuite le départ de centaines d'enseignants-chercheurs algériens pour des raisons essentiellement sécuritaires au début et au cours de la décennie noire. L'algérianisation totale du corps enseignant tant recherchée par les autorités et le parti-état au début des années 80 (une faute de plus), s'est imposée d'elle-même. Dans toutes les universités qui se respectent, la présence des compétences étrangères dans les rouages de l'enseignement, de la recherche et même de l'administration est ardemment recherchée sinon souhaitée; chez nous, on ne voudra jamais confier une responsabilité aussi minime soit elle à un enseignant universitaire d'origine étrangère, fut-il de nationalité algérienne ! La Chine - toujours communiste - qui passait pour un pays conservateur, il n'y a pas si longtemps, a confié, à titre d'exemple, la direction d'un de ses plus importants laboratoires de recherche dans un secteur de pointe à un chercheur étranger ! Le système qui nous gère semble être devenu autiste et totalement déconnecté de la réalité, malgré les chan-

gements radicaux que connaît notre monde en termes de globalisation et de révolution des esprits. Même nos voisins, ainsi que certains pays du Moyen-Orient que l'on pensait «plus sous-développés que nous», l'ont bien compris : l'ouverture sur le monde, notamment dans le domaine des savoirs, est devenue une question de survie de la nation. Les enseignants algériens ayant travaillé avec des coopérants étrangers à l'université (algérienne) devaient redoubler d'efforts pour se surpasser devant ces derniers ; un effet d'émulation s'était alors développé qui avait maintenu un niveau plus que satisfaisant de la qualité des enseignements dispensés. Maintenant que l'on se retrouve entre algériens, cet esprit de compétition a disparu au fur et à mesure que le niveau de qualification des enseignants baissait : qui oserait par ailleurs faire la moindre remarque d'ordre professionnel à un collègue sans risquer de se faire tancer par une corporation nourrie à l'aune de la médiocrité ! A l'heure de la mondialisation et de l'internationalisation de l'enseignement supérieur, notre université s'enferme sur elle-même. Nombreux sont les pays, notamment arabes, qui ont permis l'ouverture de campus universitaires et de centres de recherche étrangers réputés sur leur sol. L'université Paris Sorbonne - Abou Dabi inaugurée en 2006 en est un exemple. Bien plus, des institutions bien plus prestigieuses comme la Harvard Medical School et l'université du Michigan ont créé depuis quelques années des campus à Dubaï. Plus récemment, le 28 octobre 2012 puis le 13 novembre 2012, furent inaugurés en Egypte, le campus international de l'Université Technique de Berlin et un centre scientifique allemand (Deutsches Wissenschaftszentrum) qui a pour vocation d'être une tête de pont pour l'ensemble du Monde Arabe dans les domaines de la recherche scientifique, de l'innovation et du développement de la technologie dans les domaines industriels et universitaires. Pourquoi notre pays n'abriterait-il pas de telles institutions de renommée internationale ?

Cela est possible avec l'aide des universitaires et chercheurs d'origine algérienne établis dans de nombreux pays avancés; mais la volonté pour ce faire n'est à vrai dire pas le souci majeur des décideurs, ceux qui font et défont les destins des hommes dans notre pays...

**4** Il est vrai que le départ précipité des coopérants étrangers et d'un grand nombre de compatriotes universitaires, vers d'autres lieux plus cléments, a appauvri le corps enseignant qualitativement mais aussi quantitativement. Si on ajoute à cela l'augmentation massive du nombre d'étudiants à chaque rentrée universitaire, on comprend qu'une des causes de la baisse du niveau de formation est également liée à un ratio nombre d'étudiants/enseignant devenu plus élevé. Pour palier cette déficience en enseignants universitaires, les autorités ont eu recours à la «planche à magisters» pour former des centaines d'étudiants en première post-graduation, sans se soucier véritablement de leur niveau de qualification. On a souvent vu des sujets de thèse d'un niveau à peine plus élevé que celui d'une licence, être proposés aux étudiants et un seul directeur de mémoire diriger simultanément «les recherches» d'une dizaine d'étudiants en Magister, fait éminemment grave en sciences appliquées et en technologie. Et ne parlons pas du «massacre» en sciences sociales et humaines, lettres et sciences juridiques ! Ces étudiants une fois «formés» étaient recrutés à l'université, et se voyaient bombardés maître assistants pour dis-

penser des enseignements (souvent magistraux) à des étudiants de première et même de dernière année sans aucune préparation pédagogique. Les critères de sélection de ces enseignants sont régis par un barème élaboré par la fonction publique, la notation de l'interview du candidat par les professeurs recruteurs ne dépassant pas le quart de la note globale !

De ce fait, l'université était dans l'obligation de recruter un candidat ayant même reçu zéro à l'entretien mais avec une note globale acquise grâce à d'autres critères de sélection (CV, publications, classement en magister, etc.). Ainsi a-t-on assisté au recrutement d'enseignants à la limite de la débilité mentale, bègues ou ayant des difficultés d'expression et même mal entendants !

A tous ces maux, s'ajoutent l'imixtion excessive de la tutelle dans la gestion des universités et le faible niveau d'encadrement administratif de ces dernières, notamment les nouvelles d'entre elles. La situation s'est aggravée depuis quelques années suite à l'installation d'une nouvelle équipe dirigeante au ministère de tutelle. Les observateurs avertis ont noté l'éviction de plusieurs dirigeants et cadres universitaires reconnus par leurs pairs pour leur compétence, leur intégrité et leur sérieux, ces dernières années. Ces cadres ont, dans leur grande majorité, été remplacés par des militants de l'export unique «dociles et soumis» (dixit Benbitou) mais peu compétents en matière de gestion administrative et pédagogique. Ladage si cher aux militants de ce parti, «notre mulet plutôt que leur cheval», est scrupuleusement respecté et appliqué ! Les conséquences de cette décision sont maintenant connues : perte des traditions universitaires, collusion avec les organisations étudiantes «affairistes», retard dans l'exécution du programme de développement de l'université (quand il existe), absence d'activités scientifiques et culturelles à l'université, mauvaise gestion des grèves à répétition étudiantes qui font que l'année universitaire se limite à une vingtaine de semaines dans de nombreux établissements, clientélisme et nomination d'arrivistes dans des postes supérieurs (secrétaire général de faculté ou d'université, vice-recteurs, doyens, chefs de départements, etc.). De plus, le népotisme que l'on soupçonne courant et quasi-banal dans d'autres institutions, prend également racine à l'université.

Enfin une autre question cruciale mérite d'être soulevée : la gratuité totale des études supérieures y compris la prise en charge sociale des étudiants, peut-elle rimer avec une formation de qualité ? Pas sûr...

Il est aberrant de continuer à soutenir financièrement et à 100% plus de 1 300 000 étudiants qui auront du mal à assurer leur avenir parce que assistés, donc désresponsabilisés et non convenablement formés. De nombreux pays ont brisé le tabou de l'augmentation des frais de scolarité à l'université jusque là considérée comme égalitaire socialement. Plusieurs rapports dont celui récent de l'OCDE rendent compte d'une tendance généralisée de l'augmentation du coût de l'enseignement supérieur, seule procédure garante d'une meilleure qualité de la formation. Dans une étude consacrée au sujet et parue dans le Monde Diplomatique de septembre 2012, Isabelle Bruno de l'Université Lille II, note que «les plaidoyers en faveur d'une hausse des droits d'inscription, reposent sur une idée-force : la valorisation des études qu'elle est censée entraîner. Payer ses études responsabiliserait l'étudiant, qui, conscient de sa valeur monétaire, serait plus impliqué et moins enclin à l'absentéisme.» En France, des mesu-

res sont préconisées en faveur des étudiants modestes comme «l'octroi de prêts à taux faible et remboursés à la fin des études à partir de l'obtention du premier emploi», ou encore «un régime de prêts à remboursement contingent au revenu (PARC) consistant à faire rembourser à ces étudiants le coût de leur formation sous la forme d'une imposition spécifique ultérieure.» Il est grand temps que nos responsables se penchent sur cette question épineuse, car il semble peu probable que ce régime de prise en charge totale de la formation de nos étudiants, puisse être maintenu au même niveau, lorsque la rente pétrolière aura sensiblement diminué. Il faudrait peut-être commencer à réfléchir à transformer déjà l'aide indirecte en aide directe et à imaginer un autre mode de gestion des œuvres universitaires, en encourageant, par exemple, l'investissement privé dans un secteur qui saigne atrocement le budget de l'état.

Voilà exposé, à notre sens, un aperçu non exhaustif de la situation malheureuse que vit l'université algérienne. Une situation qui résulte d'une fuite en avant des décideurs, qu'on ne peut dissocier de l'état de décrépitude dans lequel se démène le pays tout entier et ses institutions. Seule une authentique réponse démocratique pour contrer cette situation doit être envisagée. Elle doit passer naturellement par l'ouverture d'un débat global et non exclusif de toutes les forces vives et créatrices de la nation, autour des véritables questions existentielles, imposées par un monde qui devient - chaque jour que Dieu fait - encore plus féroce et impitoyable en termes de compétitivité scientifique, technique et donc économique. Les pays dits émergents (et dont l'Algérie aurait dû en faire partie) tels la Turquie, le Brésil, le Mexique et bien entendu l'Inde et la Chine, l'ont bien compris, eux, qui ont misé sur l'économie du savoir.

Le régime chinois, par essence centraliste, a pu depuis une trentaine d'années «lâcher un peu la bride» en opérant de grandes mesures de décentralisation, de déréglementation et de déconcentration des responsabilités et préparer ainsi l'autonomie des établissements universitaires. Ce pays a pu instaurer un «consensus démocratique» autour du concept d'innovation et de compétitivité, pour accroître sa croissance économique et s'imposer comme une puissance (économique) de premier plan. Ces résultats n'ont été possibles qu'avec le développement d'universités et d'institutions de recherche qui acquièrent de plus en plus une notoriété internationale. Le Président Hu Jintao a d'ailleurs fixé comme objectif à moyen terme «d'amener le pays au meilleur niveau mondial dans tous les principaux domaines de la science et de la technologie». Un rapport de la Royal Society (mars 2011) indique que la Chine est devenue le deuxième pays, après les Etats-Unis, à publier le plus grand nombre d'articles scientifiques. Par ailleurs, et avec pour conséquence le triplement du nombre d'articles publiés, un pays comme Singapour investit 2,61% de son PIB à la recherche scientifique alors que l'Algérie n'y consacre que 0,63% du sien (chiffre avancé par le directeur général de la recherche scientifique et du développement technologique). Même en Tunisie, la recherche est passée de 0,03% du PIB en 1996 à 1,25% en 2009 (chiffre à comparer avec le PIB-recherche moyen des pays émergents estimé à 1,5%) !

L'espoir donc de voir nos universités se hisser à un niveau appréciable de formation et de recherche existe ; il dépend d'abord de la volonté de ceux qui, après Dieu, ont le pouvoir de rendre les Algériens heureux après les avoir rendus malheureux ! L'Algérie a plus que jamais besoin de dirigeants éclairés, convaincus et passionnés par l'acquisition du savoir, et déterminés à tout mettre en œuvre pour assurer au pays, prospérité et développement durable, et le projeter dans le 21ème siècle.

\*Universitaire

## Visions d'horreur

**Les acteurs militant sur les questions importantes mais complexes, lorsqu'ils sont agacés par la longueur des délais requis pour les délibérations publiques, ont souvent tendance à réagir en exagérant leurs revendications, espérant imposer par la force une solution unique dans le débat public.**



Par Bjorn Lomborg

Professeur adjoint à la Copenhagen Business School, est le fondateur et directeur du Centre du consensus de Copenhague. Il est également l'auteur des ouvrages *The Skeptical Environmentalist* et *Cool It*.

Toutefois, aussi bienveillantes que puissent être leurs intentions, le fait d'exercer une peur sur l'opinion publique dans le but d'une solution prédéterminée entraîne souvent un retour négatif : lorsque les gens réalisent en fin de compte qu'ils ont été dupés, ils tendent à perdre confiance et intérêt.

Le mois dernier, sur une simple période d'une semaine, deux exemples ont illustré cette observation. Le 19 septembre, le chercheur français Gilles-Eric Séralini a tenté d'alimenter l'opposition de l'opinion publique à l'égard des denrées génétiquement modifiées, en exposant au public le point de vue selon lequel le maïs OGM, dans le cadre d'une expérience avec et sans pesticide Roundup, aurait causé des tumeurs importantes ainsi que la mort prématurée de 200 rats ayant consommé ce maïs pendant plus de deux ans.

En exposant une multitude de photographies de rats souffrant de tumeurs de la taille de balles de ping-pong, il est certain que Séralini a attiré l'attention du public. Les ministres français de la santé, de l'écologie et de l'agriculture ont promis une enquête rapide, et menacé d'interdire les importations en maïs OGM de Monsanto dans l'Union européenne. La Russie a quant à elle effectivement bloqué les importations en maïs de Monsanto.

Toutefois, les recherches de Séralini soulèvent de nombreux points problématiques. Tout d'abord, l'espèce de rats Sprague-Dawley, qui a été utilisée dans le cadre des expériences, présente une

propension naturelle aux tumeurs. Des études menées sur les rats Sprague-Dawley ont conclu que 88 à 96% des rats utilisés pour des contrôles expérimentaux développaient des tumeurs avant d'avoir atteint l'âge de deux ans. Pour autant, tout ce qu'a vu l'opinion publique, ce sont des images de rats rongés par des tumeurs en raison de leur consommation de maïs OGM et de Roundup. Si le public avait pu observer ces tumeurs tout aussi hallucinantes se développant sur des rats non traités, les responsables politiques n'auraient certainement pas réagi avec une telle hâte.

Dans ses expériences, Séralini n'a utilisé que 20 rats en tant que groupe de contrôle, nourris avec du maïs ordinaire non traité au Roundup. Cinq de ces rats sont morts sur une période de deux ans, ce qui est inhabituel, dans la mesure où un certain nombre d'études menées sur des milliers de rats Sprague-Dawley non traités démontrent qu'environ la moitié seulement aurait dû mourir sur cette période. En se basant sur son faible taux de mortalité, Séralini a entendu affirmer - sans aucune analyse statistique - que le taux plus élevé de mortalité (légèrement inférieur à 40%) relatif aux 180 rats restants, nourris au maïs OGM traité au Roundup, présentait un caractère suspect.

Par ailleurs, les résultats de Séralini sont en contradiction avec la dernière méta-étude rassemblant 24 expériences à long terme (soit jusqu'à deux années et cinq générations), qui a conclu que les données ne «suggéraient aucun danger pour la santé» et ne présentaient «aucune différence statistique significative» entre l'alimentation OGM et l'alimentation conventionnelle.

Curieusement, Séralini n'a autorisé l'accès à ses travaux qu'à un groupe res-

treint de journalistes, et a exigé qu'ils signent un accord de confidentialité leur interdisant d'interviewer d'autres experts sur la question de ces recherches avant leur publication. Néanmoins, tandis que la première vague d'articles gagnait la presse, la communauté scientifique s'était d'ores et déjà exprimée avec force. L'Autorité européenne de sécurité alimentaire, par exemple, a conclu que le «procédé, le reporting et l'analyse menés dans cette étude, tels que présentés dans les travaux s'y rattachant, présent[aient] un caractère inadéquat.»

L'étude en question a en partie été financée par CRIIGEN, un groupe qui milite contre les biotechnologies. Le comité de scientifiques de CRIIGEN est dirigé par nul autre que Séralini, qui a récemment publié un ouvrage (en français) et sorti un film documentaire dénonçant les aliments OGM.

Cette problématique a son importance, dans la mesure où de nombreuses cultures OGM présentent des avantages tangibles pour les individus et pour l'environnement. Elles permettent aux agriculteurs de produire à plus hauts rendements pour des investissements moindres (notamment en pesticides), de telle sorte que davantage de denrées peuvent être produites sur les terres agricoles existantes. Ceci sous-entend en retour un moindre empiètement humain sur les écosystèmes naturels, permettant une plus grande biodiversité. Pourtant, bien évidemment, les photographies exposées par Séralini et dépeignant de pauvres rats rongés par le cancer à cause du maïs OGM se sont bien davantage ancrées dans l'esprit du public.

Le fiasco Séralini ne datait pas d'une semaine lorsque, le 26 septembre, le Forum sur la vulnérabilité climatique, qui réunit un certain nombre de pays à

la tête desquels le Bangladesh, a lancé la deuxième édition du Global Vulnerability Monitor. Les gros titres intéressés par ce lancement présentant un caractère des plus alarmant : au cours des 18 prochaines années, on pourrait s'attendre à ce que le réchauffement climatique ait entraîné la mort de 100 millions de personnes, et coûté annuellement à l'économie quelques 6 700 milliards \$.

Ces messages ont enfermé le public dans l'erreur la plus extrême, étant clairement destinés à choquer et à déranger. La grande majorité des décès discutés dans le rapport ne résultait pas en réalité du réchauffement climatique. La pollution de l'air extérieur - engendrée par la consommation de combustibles fossiles, et non par le réchauffement climatique - explique 30% du total des décès énoncés dans l'étude. De plus, 60% du total des décès sont la conséquence de la combustion de biomasse (par exemple de fumier animal et de résidus de cultures) destinée à la cuisine et au chauffage, sans aucune relation avec les combustibles fossiles ou le réchauffement climatique.

Au total, cette étude exagère de plus de 12 fois le nombre de décès qui pourrait être attribué au changement climatique, et elle fait plus que quadrupler les coûts économiques potentiels, simplement pour attirer l'attention. Pour autant, elle servira bel et bien d'argument à tous ceux qui ressentent combien l'automobile électrique et les panneaux solaires - autant de technologies qui ne permettront qu'une contribution minime compte tenu de leurs coûts marginaux considérables - constituerait la solution au changement climatique.

Les technologies permettant de faire rapidement la différence, pour un moindre coût, ne sont autres que les

épurateurs d'émissions de cheminées, les convertisseurs catalytiques réduisant l'échappement, et bien d'autres. En se concentrant uniquement sur la réduction des émissions de CO2, nous nous empêchons nous-mêmes de venir en aide à bien plus de personnes, plus rapidement et à moindre coût.

De la même manière, il ne sera possible de surmonter la difficulté de la pollution de l'air intérieur que lorsque les populations seront en mesure de recourir au kérosène, au propane, et à l'électricité basée sur quadrillage. Si la recommandation du Global Vulnerability Monitor en faveur de la réduction des combustibles fossiles était prise au sérieux, il en résulterait un ralentissement de la croissance économique ainsi qu'une dépendance continue à l'égard des fumiers, cartons, et autres combustibles pauvres, prolongeant ainsi les conséquences négatives liées à la pollution de l'air intérieur.

Lorsqu'on les a confrontés à leurs exagérations, les auteurs ont affirmé : "si vous réduisez la pollution de l'air, il sera difficile de ne pas réduire également les émissions de gaz à effet de serre." Néanmoins, concernant la pollution de l'air extérieur et intérieur, l'hypothèse inverse semble bien plus appropriée : de moindres émissions de gaz carbonique signifierait davantage de décès liés à la pollution de l'air.

Il ne peut rien sortir de bon de situations dans lesquelles les tactiques d'apurement remplacent le débat scientifique, que ce soit en matière de cultures OGM ou de changement climatique. Nous méritons tous mieux que cela.

Traduit de l'anglais par Martin Morel

## Economie : les électeurs américains ont le sens des réalités



Par Robert J. Shiller

Enseigne l'économie à l'université de Yale aux USA. Il a écrit en collaboration avec George Akerlof un livre intitulé *Animal Spirits: How Human Psychology Drives the Economy and Why It Matters for Global Capitalism* [Les esprits animaux - Comment les forces psychologiques mènent la finance et l'économie].

Tout au long de la toute récente campagne présidentielle américaine, les sondages ont montré que l'économie, notamment le chômage, est le premier sujet de préoccupation des électeurs. Romney, le candidat républicain, a cherché à profiter de cette situation en déclarant que la politique du président Obama avait échoué et qu'il n'a pas de plan de relance.

Obama a néanmoins été réélu. C'est peut-être dû au léger redressement de l'économie au moment de la campagne (ce qui est déjà arrivé quand Roosevelt a battu son adversaire républicain Landon en 1936 malgré la Grande dépression). Mais la victoire d'Obama est peut-être aussi la preuve du sens des réalités économiques de la majorité de l'électorat américain.

La théorie économique ne fournit aucune réponse à cette toute faite aux responsables politiques. Les économistes sont comme toujours divisés. Comme il est impossible de tester simultanément les diverses solutions proposées, nous ne disposons jamais d'une politique macroéconomique efficace à coup sûr.

Romney n'avait pas de solution miracle lui non plus, mais en promettant moins d'Etat et des baisses d'impôts, il a essayé d'utiliser la tendance des électeurs à prendre leurs désirs pour des réalités. Cette stratégie aurait pu réussir si la meilleure solution pour relancer l'économie consistait à dépenser moins et à moins prélever d'impôts afin que les ménages disposent de davantage de liquidité. Mais l'électorat n'a pas succombé à ce mirage aux alouettes.

Accuser Obama de ne pas avoir de plan pour l'économie n'est pas tout à fait dénué de fondement : aucune de ses propositions n'était d'enver-



sure suffisante, que ce soit pour soutenir le difficile redémarrage économique après la récession de 2007-2009 ou pour protéger les USA de l'onde de choc de la crise européenne ou du fléchissement de la croissance dans le reste du monde.

Obama a su à s'entourer de conseillers économiques particulièrement compétents. Que demander de plus à un président ?

Pourtant, lors des campagnes présidentielles américaines on discute rarement du choix des conseillers du président ou de ses sources d'inspiration intellectuelle. Or les candidats vendent en réalité non leur propre compétence en économie, mais leur capacité à juger et à gérer l'expertise d'autrui. Il peut arriver qu'un président change de conseillers en cours de mandat.

On peut néanmoins se demander pourquoi les candidats à la présidence ne présentent pas leurs conseillers aux électeurs, pour que ces derniers sachent d'où viennent les idées qui les inspirent. Cette fois-ci encore, il n'a été fait aucune mention ni d'un véritable penseur en matière d'éco-

nomie, ni d'un modèle économique particulier.

A l'origine, Obama avait une équipe de conseillers économiques de tonnerre, avec notamment Lawrence Summers, Christina Romer, Austan Goolsbee et Cass Sunstein. Mais ils ne sont plus là.

Aujourd'hui, le conseiller économique le plus puissant restant à la Maison Blanche est Gene Sperling, responsable du Conseil économique national (NEC), l'organisme créé par le président Clinton en 1993 pour le guider dans sa politique économique (court-circuitant ainsi plus ou moins le Conseil des conseillers économiques). Le président est entièrement libre du choix de ses conseillers - il n'a pas besoin de l'approbation du Congrès pour cela. C'est pourquoi Obama a pu choisir Summers, l'ancien président de l'université de Harvard, impopulaire, en dépit de ses compétences.

Sperling est bien moins connu que Summers. Mais son influence a été considérable ; il a joué un rôle central dans le choix de la politique éco-

nomie américaine durant près de 10 ans. Il a été sous-directeur du NEC depuis sa création en 1993 jusqu'en 1996, et son directeur entre 1996 et 2000. Obama l'a renommé à la tête du NEC en janvier 2011. Dans un livre publié en 2005 (*The Pro-Growth Progressive*), Sperling fait de nombreuses propositions pour améliorer l'économie. Aucune n'est spectaculaire, mais toutes ensemble, elles pourraient avoir une certaine efficacité. On retrouve certaines d'entre elles dans le projet de loi pour l'emploi qui aurait pu avoir un véritable impact si le Congrès l'avait adopté en 2011.

Il comportait certaines des propositions du livre de Sperling : des subventions à l'embauche et à l'emploi, des indemnités chômage, la formation professionnelle, le soutien à l'éducation, y compris au niveau maternel. Ce projet de loi incluait également des mesures destinées à stimuler l'activité économique sans accroître la dette de l'Etat.

Mais bien que préoccupée par le chômage, l'opinion publique ne s'intéresse guère aux détails des plans destinés à favoriser la création d'emplois. Et Sperling n'étant pas très connu, son livre a fait un flop.

Sperling ne ressemble pas aux autres économistes universitaires qui s'intéressent avant tout à l'évolution de la théorie économique et aux statistiques. Il donne la priorité à la législation, à ce qui peut être fait en pratique pour stimuler l'économie. Il écoute le discours des économistes universitaires, mais ses centres d'intérêt ne sont pas exactement les mêmes.

Dans son livre, il écrit en guise de plaisanterie qu'il faudrait aux USA un troisième parti politique, "le parti de l'humilité", qui reconnaîtrait qu'il n'existe pas de solution miracle aux problèmes économiques de l'Amérique et qui donnerait la priorité aux "solutions pratiques" directement applicables pour améliorer un peu la situation. En fait, les Américains n'ont pas besoin d'un nouveau parti politique : en réalisant Obama ils ont approuvé ce credo fait d'idéalisme pragmatique.

Traduit de l'anglais par Patrice Horowitz

## Les bons comptes font les bons crédits

Par Abaci M'hamed \*

Dans cette nouvelle étape, la question que l'on se pose sur tout : ce nouveau départ, est-ce le bon cette fois-ci ? Sachant en effet, d'un côté : nos réformes économiques ont peu évolué dans le contexte des lois de l'économie de marché mondial dont notamment, l'Algérie reste aujourd'hui un pays avec une législation économique et financière instable, une monnaie fortement dévaluée, la bourse des valeurs reste à l'état statique... De l'autre, le management de nos banques reste peu développé notamment : la faible bancarisation, un réseau bancaire encore diminué, primaire et peu performant à savoir : nos banques sont moins implantées, moins impliquées sur le marché financier, peu efficaces, peu moderne et plus dépendantes d'un système financier rentier, alors que nous sommes dans une économie de marché. Ce qui a d'ailleurs développé la notion de houkouma (Etat) que plutôt de développer une économie basée sur le marché dont notamment, la banque est l'un des aspects le plus important qu'il est indispensable d'engager une approche managériale. Cela dénote, une fois de plus, l'absence d'une culture bancaire fondée sur la micro-économie porteuse d'un projet économique national devant concourir à la constitution d'entreprises, d'un marché intérieur dynamique et solidement organisé, si l'on sait que l'Algérie est une nation de richesses.

Ainsi, la question bancaire en Algérie mérite d'être posée, après cinquante ans de politique économique et financière pour quoi ? Parce que la banque devrait impérativement trouver son rôle dans l'économie des entreprises et d'intermédiaire financier. Ces instructions du premier ministre sont considérées essentielles pour un début de solution d'une réorientation économique qui prône l'économie d'entreprise qui permet de mettre en oeuvre sur le terrain la réactivation du rôle de la banque dans l'économie et la relance des activités des entreprises pour espérer construire une économie moins dépendante de la rente pétrolière. Un nouvel enjeu pour rétablir et renforcer la confiance entre les banques et les entreprises, c'est-à-dire se donner la main pour créer une véritable dynamique économique pour le devenir du pays. Car on ne peut avoir une économie forte sans entreprises en puissance et en bonne constitution technologique. Pour cela, nos entreprises possèdent d'importantes capacités installées notamment un bon potentiel industriel qu'ainsi beaucoup d'atouts technico-économiques à faire valoir, et la banque peut apporter son appui au financement, son savoir-faire en ingénierie financière dans une vision économique et financière commune pour relever le grand défi actuel est de l'après-pétrole où émergeront les projets d'entreprises d'intérêts communs. Mais il faudra bien engager et développer une nouvelle politique de crédit en tant qu'instrument de développement de l'économie des entreprises tant les enjeux de création d'emplois et de richesses sont de premier ordre pour notre pays.

Rappelant que l'expérience des cinq dernières décennies montre que la structure financière de l'économie nationale se caractérise par la prédominance du trésor public, le secteur bancaire reste fortement à capitaux publics dont 90% de crédits relèvent des banques publiques. Et si l'Etat a été le principal pourvoyeur de crédits aux entreprises via les banques publiques, son action avec toute sa volonté de politique économique et de sa solvabilité financière au plan de la création d'une économie de production et technologique qui est loin d'avoir aboutie en puissance et sur laquelle nos entreprises sont bien loin également d'être performantes. Le bilan est bien maigre, en effet, notre pays reste exclusivement dépendant des hydrocarbures

**L'année qui s'achève promet un nouveau départ pour les entreprises algériennes synonyme d'un changement prometteur. En effet, le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, qui vient de diffuser une circulaire adressée aux PDG des banques publiques en date du 10 décembre 2012 a, en fait, instruit ces derniers de toutes les consignes nécessaires à respecter pour mettre en place des facilitations d'accès aux crédits bancaires aux entreprises.**

et des marchés extérieurs, voire la structure de l'économie algérienne reste fort dominée par les personnes physiques qui représentent 95% (commerces et services). Par ailleurs les procédures, les délais et les coûts liés à la création d'entreprises restent relativement longs et très élevés notamment, l'objectif de création de 100.000 entreprises /AN, n'a pu être réalisée que la moitié. Ce qui peut inquiéter l'équilibre socio-économique présent et futur du pays. Dans cette situation, il est évidemment nécessaire que l'investissement productif, les compétences et l'efficacité financière prendront une position prioritaire pour permettre à nos entreprises de s'insérer dans la division du travail à l'échelle internationale, aussi et surtout en perspective de l'accord d'association avec l'UE et de notre adhésion à l'OMC. Bien évidemment, la grande question qui est posée : l'usine ou la patate ? Un des premiers problèmes-clés de l'économie algérienne entravant son développement et son ouverture. C'est là, une étape particulière d'une importance d'un besoin impératif et stratégique pour la réactivation des fonctions bancaires et par conséquent donne la garantie d'un meilleur rôle des banques pour une plus grande et une meilleure mobilisation des crédits bancaires pour le développement des entreprises. Sachant que la structure de notre système financier actuelle de l'économie nationale se caractérise par la prédominance du trésor et que le secteur bancaire algérien connaît aujourd'hui un énorme retard en matière de distribution des crédits au secteur des entreprises privées qui sont le fondement de l'économie de marché. A titre de comparaison des pays du Maghreb l'Algérie avec 15% du PIB, pour le Maroc 70% et la Tunisie 80%.

En effet, ces dernières années les entreprises de production ont fonctionné au ralenti et dont l'évolution reste très lente en raison justement de fortes contraintes entre autres : l'allongement des délais dans l'octroi des crédits, lenteurs bureaucratiques entre autres : la qualité du service, l'exécution des opérations bancaires, Credoc comme seul et unique mode de paiement sur le commerce extérieur, les lourdeurs des procédures bancaires détournent les clients particuliers des banques, découragent les investisseurs et pénalisent les entreprises en manque à gagner en matière de croissance, d'emploi et de développement, voire parfois se trouvaient bloquées au regard des capacités installées en production à savoir le taux d'utilisation des capacités installées ne dépasse guère 55% et 5% du PIB en terme de production dont notamment nos banques préfèrent financer le commerce qu'à l'investissement productif. C'est au tour de ces deux grands problèmes de croissance potentielle que cette instruction sera érigée. Pour tout cela a fait qu'aujourd'hui 73% de nos entreprises ne sollicitent plus de crédits bancaires et par conséquent se financent sur fonds propres dont le mode de paiement privilégié est le cash (chkara) dont près 40% de la monnaie en circulation dans l'économie informelle et des surliquidités accumulées au niveau de nos banques qui s'évaluent à près de 40 milliards de dollars dont une grande partie provenant de leur recapitalisation par l'Etat et des dépôts de SONATRACH. Cela, donne une idée des possibilités de financement en termes de crédits non fructifiés dont le manque à gagner en termes de valeurs ajoutées est important. Tout cela ap-

pelle évidemment d'appliquer les règles et les usages de la commercialité afin de développer et promouvoir un système bancaire performant et transparent notamment le crédit bancaire et son utilisation dans les circuits de l'économie des entreprises pour développer des affaires et concrétiser des idées porteuses de projets économiques. Mais en réalité comme c'est souvent le cas, la volonté n'a pas suffi là où l'imagination et le sens des responsabilités devraient prendre le relais.

Car, en effet, le problème de mobilisation des crédits peut être canalisé sur le plan technique, mais ne peut trouver une solution efficace sur le terrain. La problématique aujourd'hui du crédit bancaire en Algérie comme on peut le constater a fait du réseau bancaire, un réseau de bureaucratie pesante dans l'exercice des règles et mécanismes de l'économie de marché. Cette action émanant du gouvernement s'avère ainsi de bons sens pour construire une relation économique et financière. Mais ne signifie tout de même pas qu'il n'y aura pas moins de conditions et moins de contrôle. Cela veut tout simplement dire que le crédit obéit à des règles prudentielles arrêtées par la banque d'Algérie et c'est la pérennité, la compétitivité et la performance qui feront la distinction. Il ne faut pas dire aussi qu'à travers cette instruction tout va se régler. Mais toutefois, il en découle qu'à l'avenir la relation banque -entreprise devient plus importante pour impulser l'économie nationale, mettant en avant le rôle désormais accru des banques et des entreprises. En effet, aujourd'hui l'Algérie, n'est pas dans une crise financière, elle ne vit pas non plus de problèmes inhérents aux moyens matériels ou de démographie, mais elle souffre de problèmes d'ordres de gouvernance publique et économique, aussi de management qui rendent quasi-impossible son développement économique à l'instar des pays émergents. Effectivement, c'est un problème bloquant dans la mesure où la réussite ne reposait pas nécessairement sur l'importance de l'argent sans l'apport des compétences à valeur grand "H" qui sont la clé et l'expression de tout processus de progrès et de développement. En effet, l'économie ne se décrète pas, ça se fait et se développe avec l'action le propre de l'homme de la vision, de la forte personnalité et du terrain. Aujourd'hui un cadre dirigeant de valeur est celui qui accomplit ses devoirs envers la société, exerce ses responsabilités en professionnalisme et possédant les capacités d'innover, de redresser, d'améliorer, et enfin, de rendre son entreprise citoyenne. Il convient par conséquent d'adapter l'organisation à travers la standardisation des règles de fonctionnement et de gestion. C'est à cette préoccupation que nos banques sont ainsi appelées à mieux appréhender les enjeux de la mise en oeuvre de cette mesure gouvernementale afin de s'en remettre aux règles et mécanismes de la financiarisation de l'économie notamment, le crédit bancaire étant un instrument efficace et si stratégique dans la vie économique des entreprises dans le cadre de la lutte contre la récession, voire pour servir une politique anti-inflationniste.

Dans un objectif bien compris, le rôle du gouvernement est nécessairement engagé à jouer un rôle central dans le bon fonctionnement des rouages de l'économie dont notamment le climat des affaires et l'environ-

nement dans lesquels les banques et les entreprises doivent évoluer en tant qu'acteurs actifs d'intermédiation financière en puissance, voire pourquoi pas nos banques s'ouvrir à l'épargne ou prendre des participations en capital dans les entreprises. Cela incite à plus de compétences et d'engagements pour tous ceux ou celles qui ont l'immense responsabilité de diriger pour permettre à notre économie hors hydrocarbures de se développer comme étant une option d'urgence afin de répondre à ces préoccupations. C'est donc bien là, que la question de crédit aux entreprises ne doit pas être comprise au sens traditionnel du terme, mais bien à un rôle productif et l'un des facteurs important de succès de l'activité économique et de l'investissement. Et tout acte par lequel une banque commerciale met pour une durée déterminée (court, moyen et long terme) des fonds rémunérés au moyen d'un intérêt et de commissions, à la disposition d'une entreprise morale ou d'une personne physique pour son développement économique futur. L'octroi d'un crédit ne doit se faire à n'importe quel coût ou à n'importe quelles conditions, mais à la juste valeur économique des projets. Il apparaît ici, la nécessité de se constituer une capacité d'étude-technico-économique et d'analyse des dossiers de demandes de crédits notamment : d'intelligence économique, de techniques de négociation et d'ingénierie financière.

Cependant, si le crédit bancaire n'a rien de contraire à la logique de l'économie, mais néanmoins dans la pratique, la banque doit disposer d'un dossier technico-économique et juridique de l'entreprise (client) pour une meilleure approche de la valeur de l'entreprise en termes statique, dynamique et de risques et aussi surtout de son usage et de son contrôle dès lors qu'on pénalise la prise de risque. C'est dire toute l'importance qu'il faudra accorder à la nécessaire analyse-radioscopie bilancielle dans cette approche avec notamment la production par l'entreprise de ses bilans financiers et comptes de résultats des trois derniers exercices ainsi les bilans et comptes de résultats prévisionnels sur trois années à venir certifiés par le commissaire aux de l'entreprise dument mandaté par l'assemblée générale des actionnaires afin, de garantir la pérennité et la rentabilité économique et financière du crédit à engager et pouvoir faire face à toute éventualité (faillite, remboursement partiel, le niveau des capacités managériales, instabilité, litiges et contentieux antérieurs...) il s'agit ainsi de parvenir à mettre en place un cadre de sûreté pour une bonne gestion des risques et une diversification des crédits sains dans l'économie. Dès lors s'impose l'obligation d'améliorer ses performances en instaurant de véritables paramètres économiques et financiers, mais également la nécessité de pouvoir de décision déconcentrée, afin d'améliorer la prise en charge de l'octroi des crédits pour une dynamique économique efficace au niveau local. En règle générale, l'octroi d'un crédit est soumis à la négociation, le contrat et les garanties. Et peut prendre deux formes selon le cas : crédit exploitation (court terme) ou crédit d'investissement (moyen et long terme) et doit reposer sur des bases bancaires notamment la solvabilité, actif net positif et enfin, le niveau du cash-flow en rapport avec le crédit à savoir : justifier d'une structure financière bilancielle équilibrée, un stock de créance confirmé -le cré-

dit soit en rapport avec le niveau d'activité ou l'étude technico-économique lorsque il s'agit d'un projet d'investissement, disposer de garanties physiques (actes notariés)-plan d'activité ou de production et enfin des capacités managériales, voire la qualité morale des dirigeants, afin de mieux faire jouer l'obligation de résultat, la transparence et la responsabilisation pour aboutir aux meilleures performances possibles des crédits qui, fait que le processus d'action du gouvernement doit se poursuivre. Car, si par vocation, la banque est chargée d'apporter son appui au financement des entreprises, mais semble cependant poser problème devant la réalité du terrain de la responsabilité juridique du banquier qui demeure liée à la contrainte de la pénalisation de l'acte de gestion et que le risque gestion est toujours lié au crédit que cela soit partiellement ou totalement. Le risque -crédit peut être évalué en deux grands types : les risques de l'entreprise (liquidité, solvabilité, rentabilité...) -les risques liés au crédit (les règles et les normes prudentielles de gestion bancaires, arrêtées par la banque centrale d'Algérie). L'étude de ces deux éléments essentiels permet à la banque de réserver sa réponse positive ou négative.

En résumé : l'évolution vers une économie d'endettement interne à travers l'option crédit n'est point une fatalité, puisqu'il s'agit d'une part, le crédit que nous considérons l'âme de l'économie et joue un rôle stratégique dans la croissance et le développement. Et d'autre part, les crédits constituent principalement la contre partie de la masse monétaire se caractérisant aujourd'hui par un niveau élevé comparativement au PIB, voire les surliquidités enregistrées par nos banques suite à leur recapitalisation par l'Etat. Il inconcevable que nos banques restent encore en marge des problèmes du vécu quotidien des entreprises qui créent la richesse et l'emploi au service de l'économie nationale. C'est qu'effectivement, les crédits bancaires n'ont pas connus une accélération particulière avec l'évolution de l'économie du pays. Il devenait plus impérieux que jamais de mettre en oeuvre une réforme bancaire, afin de sortir du cadre classique à idéologie socialiste, choix du passé toujours présent dans le management et qui puisse redéfinir si nécessaire à une nouvelle organisation fondée sur la spécialisation. En effet, selon la forme juridique de groupe (société-mère et ses filiales) en vue de développer et de professionnaliser les activités bancaires pour une meilleure diversification des instruments du marché financier pour passer dans les meilleures conditions aux mécanismes de la financiarisation de l'économie face aux nouvelles évolutions mondiales. C'est désormais à travers l'évolution d'un système bancaire que l'optimal va être atteint en matière de croissance, de création d'emplois et d'attrait des investisseurs directs (IDE)

Notons, enfin, la banque crée la monnaie par le biais du crédit et l'entreprise, la structure de base de la vie socio-économique crée la richesse, l'emploi et le progrès sont dans l'économie liées étroitement par le profit, le risque de gestion et le risque de responsabilité juridique. Il nous semble peut avoir des effets contradictoires parce que chacun va interpréter à sa façon et ça va aboutir à des distorsions. Et par voie de conséquence peut mettre en évidence la faible implication des banques. Constitue ainsi, un problème qu'il faut évoquer et par lequel il y a une vision qui touche à l'ensemble du système financier et du droit des sociétés dont il faut notamment faire des propositions en harmonie avec les impératifs et les évolutions du monde économique d'aujourd'hui.

\* Directeur financier et auteur de deux ouvrages : «Comptabilité des sociétés et gouvernance des entreprises».

## ORAN

P. 12 & 13

**RÉHABILITATION DU RÉSEAU ROUTIER À ORAN ET BIR EL DJIR**  
Plus d'une centaine de grandes artères ciblées



**DEUX MILLIARDS DE CENTIMES ALLOUÉS PAR LE FONDS DE LA ZAKAT**  
Plus de 150 jeunes ont bénéficié de crédits pour leurs projets

**PLACE TAHTAHA, LES GEÔLES DU PALAIS DU BEY, LES BAINS TURCS ET LA STATUE DE L'EMIR**  
Quatre nouveaux sites historiques proposés à la classification



**TOURISME**  
Plus d'une cinquantaine d'établissements hôteliers seront classés

**IL VENAIT DE TOULOUSE**  
Un passager décède à bord d'un avion

**OPÉRATION DE RÉHABILITATION DE M'DINA J'DIDA**  
Une commission technique installée

**AXE AÏN EL BEIDA-ES SÉNIA**  
Un ressortissant turc victime d'un accident mortel

**CHAMBRE DE COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE**  
Une convention et une nouvelle formation diplômante

Victimes de chutes de rochers répétitives

## Les habitants de «Scaléra» lancent un nouvel appel de détresse

P. 12



## CONSTANTINE

BARDO

P. 10

Vers l'évacuation des habitants du «bâtiment noir»

## CENTRE&EST

P. 11

MÉDÉA

Autoroute La Chiffa-Médéa-Berrouaghia: les travaux vont bon train

## ORANIE

P. 14

MAGHNIA

Pénurie de formulaires de demande de logement

EL-BAYADH

Les auteurs de l'enlèvement d'une jeune fille arrêtés

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Tous toussent pas nous!



**I**l est des gens de bonne volonté. Oui, j'en ai rencontrés. Ceux qui se plient en quatre pour vous aider et ce, sans aucun intérêt personnel. Ils peuvent paraître suspects de prime abord. Nos traditions pourtant renforcent l'idée qu'il faut aider l'autre en cas de nécessité. On aimerait avoir une société où la solidarité prend place naturellement. Où le voisin est considéré comme un bien cher à préserver. Où les préoccupations ou soucis des uns et des autres sont autant de tracas pour eux.

Où on essaierait, tant bien que mal, à faire passer l'autre avant nous. Un monde idéal qui n'existe pas rétorquent la plupart. El Guellil n'a pas sa place dans notre société. Tout va vite et on n'a pas le temps de s'arrêter pour aider qui que se soit. Et puis, le sentiment d'être mieux dépend du niveau de malaise de l'autre. Moins l'autre va, mieux on ira. Il faut donc des différences même dans la misère. La solidarité n'a de sens que

lorsqu'on a les mêmes objectifs. La vision de la vie ne peut se partager totalement. Les va-

leurs pour les uns sont des freins pour les autres. L'appétit d'une personne à une autre peut varier considérablement. Nous ne sommes plus les mêmes. De grands philosophes ont traité ces questions pour conclure que l'homme « naturel » est bon et sociable et que c'est l'organisation des sociétés qui l'a transformé. L'humanisme disparaît, de plus en plus, dans les relations entre les gens.

Avouer qu'on est faible, dire qu'on est malade, expliquer nos angoisses sont des attitudes qui paralysent la plupart des cercles de soi-disant amis. En général, le groupe exclut toute anomalie du cercle. De peur de la contamination du reste des membres. Les gens forts, beaux et riches restent ensemble. Les autres aussi doivent rester groupés ensemble et ne pas enfreindre les frontières qui pourraient les conduire vers le groupe des nantis. Ceux-là n'en veulent pas. Chacun ses problèmes. Et Dieu pour tous.

## Bardo Vers l'évacuation des habitants du «bâtiment noir»

**La fièvre du relogement refait encore son apparition dans le quartier Achour Rahmani (Bardo).**

A. Zerzouri

Ainsi, après le long silence qui a suivi trois opérations d'affectation de plus d'un millier de résidents de ce quartier, vers la nouvelle ville Ali Mendjeli, pour le fameux motif de la modernisation de la ville de Constantine, les agents du recensement de la société d'architecture et d'urbanisme (SAU), se sont manifestés ces deux derniers jours au niveau du bâtiment, situé en face du remblai, plus connu sous le nom de «bâtiment noir».

Les résidents de cet immeuble construit durant l'époque coloniale, qui attendaient leur relogement depuis le lancement des opérations d'éradication de l'habitat précaire, il y a près de trois ans déjà, ont été agréablement surpris par cette visite. Bien évidemment, la cause de ce relogement n'a rien à voir avec l'ancien projet de construction de tours dans le style Dubaï sur le site en question, un projet mort à l'état embryonnaire, car aujourd'hui, c'est la réalisation du Transrhummel qui exige une telle évacuation des habitants de ce bâtiment, situé dans le périmètre immédiat d'une base technique de la société brésilienne, en charge de la réalisation du pont géant et promis, donc, à la démolition, pour laisser l'espace libre revendiqué par l'avancement des travaux.

Pour l'instant, cet énième recensement n'est qu'à ses débuts, mais l'opération semble aisée relativement au travail laborieux accompli sur ce plan, au niveau de 59 sites

## Prise en charge des maladies chroniques Pour une formation continue des psychologues

A. E. A.

Le docteur en psychologie, Nouredine Mezhoud, enseignant à l'université Mentouri de Constantine, a fait un constat déplorable concernant la prise en charge des besoins psychologiques des personnes souffrant de maladies chroniques en Algérie, plaçant pour «la nécessité de rectifier le tir en la matière, et ce dans l'intérêt bien compris de la santé publique», dira-t-il. C'est ce qui a été souligné par le concerné, qui a animé jeudi dernier une conférence scientifique, organisée par l'association des psychologues de la ville des ponts en collaboration avec l'unité de psychologie du CHU Ben Badis au niveau de la salle Rezik Kacem du centre hospitalo-universitaire de Constantine, avec la présence de plusieurs médecins.

Selon le conférencier, «il s'agit d'un véritable combat pour un projet, dont il y a lieu de s'en convaincre d'abord et de travailler pour sa réalisation ensuite». Ainsi, affirmera-t-il, «dans la prise en charge des différentes maladies chroniques, il y a nécessité d'introduire la prise en charge psychologique, dont le rôle est important voire cardinal». Et à ce niveau, ajoutera-t-il, il y a un vrai problème de formation qui se pose. En effet, s'il est indéniable que maintenant le rôle des psychologues est reconnu, pour preu-

ve leur présence dans les différentes structures et établissements de santé, leur situation souffre néanmoins d'un problème afférent à la formation et plus précisément à la formation continue, aux stages de recyclage et d'initiation à certaines techniques. Malheureusement, l'étudiant en psychologie, après 4 années d'un cursus universitaire terminé et le diplôme de la licence en poche, les savoirs théoriques acquis demeurent insuffisants à le préparer et à plus forte raison l'habiliter à présenter des services psychologiques aux malades et plus largement à la société, argumente-t-il. Bien sûr, les psychologues au niveau des établissements qui les emploient, et face aux malades, font ce qu'ils peuvent, mais la responsabilité, toute la responsabilité revient, dira-t-il, au système de santé qui n'a rien prévu en la matière et qui continue d'ignorer cet aspect de la question.

Enfin, il en profitera pour lancer un appel en faveur de l'introduction de stages de formation pratique, si possible à l'étranger, par le biais d'accords de partenariat et de coopération avec les pays d'Europe et d'autres. Il s'agira alors de développer et de hisser le niveau de compétence du psychologue, pour lui permettre d'intervenir de façon efficace dans la prise en charge des maladies en général et des maladies chroniques plus particulièrement.

## Un corps sans vie repêché de l'oued Boumerzoug

Jeudi, vers 14h30, indique un bilan communiqué hier par la Protection civile de Constantine, les éléments de ce corps de prévention et de sécurité sont intervenus au niveau de l'oued Boumerzoug, à proximité de la cité de Chaab-Ersas, pour repêcher le corps sans vie d'un homme âgé de 54 ans et le transporter à la morgue du CHU Ben Badis de Constantine. Selon les déclarations recueillies auprès du frère de la victime par les agents de la Protection civile, la victime, qui travaillait comme agent administratif à l'université Mentouri, souffrait de troubles et avait disparu de son domicile à la cité Chaab-Ersas, trois jours auparavant.

Son corps sans vie à été examiné par un médecin légiste et une enquête à été ouverte par la police pour déterminer les causes exactes de ce drame.

## Trois blessés dans deux accidents

Durant les journées de jeudi et vendredi, en l'espace de 24 heures, les routes de la wilaya ont enregistré deux collisions entre véhicules légers qui n'ont causé que de légères blessures aux personnes qui se trouvaient à leur bord.

Le premier accident s'est produit jeudi à 19h25 sur le RN 79, face à l'aéroport international Mohamed Boudiaf, entre deux véhicules légers et les deux conducteurs s'en sont sortis avec des chocs psychologiques. Mais la Protection civile a tenu quand même à les acheminer vers le service des urgences de l'hôpital Ali Mendjeli.

Le second accident s'est produit à 20h15 sur la route faisant face à la gare routière d'El-Khroub entre un véhicule de tourisme et un camion et n'a occasionné que de légères blessures à un passager du véhicule léger. Il a été acheminé néanmoins vers l'hôpital Boudiaf d'El-Khroub pour subir des examens approfondis.

A. M.

## La Fédération nationale de l'hôtellerie et du tourisme est née

La Fédération nationale de l'hôtellerie et du tourisme (FNHT) a vu le jour, jeudi, à l'issue d'une assemblée générale constitutive organisée au palais de la culture Malek Haddad de Constantine, en présence d'opérateurs du secteur venus de différentes régions du pays. Dans son intervention d'ouverture, M. Aissa Derdour, candidat à la présidence de cette association «bénévole, apolitique et non lucrative», a indiqué que cette fédération «s'emploiera à promouvoir et à encourager les activités d'ordre professionnel, mais également social, scientifique, éducatif, culturel, sportif, environnemental, caritatif et humanitaire». De son côté, M. Abdelkrim Benengliz Bey, co-fondateur de la FNHT, a précisé que cette association dont le siège national est établi à Constantine, relève de la Confédération nationale du patronat algérien (CNPA). Conformément aux statuts enrichis et adoptés par l'assemblée générale, la fédération aura notamment pour objectifs, d'œuvrer pour la valorisation de la profession, la défense des intérêts et des droits des adhérents, la contribution à l'effort national de la relance du tourisme, l'encouragement de l'investissement privé dans le domaine de l'hôtellerie et la participation à l'impulsion d'un partenariat fécond.

## Incident à l'EHS Daksi Plainte auprès de la police

A. Mallem

La tension reste vive au niveau de l'EHS Daksi, après la journée tumultueuse vécue mardi dernier par les malades et le directeur de l'établissement. Chassé manu militari de son bureau, non sans brutalité, dit-il, par une soixantaine de malades en colère, le directeur de cette clinique rénale, M. Bentouati Amar, a été profondément choqué. «Je suis un petit peu démoralisé», nous a-t-il déclaré, hier, après avoir renoué le contact avec lui pour s'informer sur l'évolution. Il nous a révélé à l'occasion avoir déposé plainte auprès des services de la Sûreté qui l'avaient aidé, mardi, à sortir de son bureau sous la menace des assaillants. «La plainte est dirigée contre mes agresseurs et contre le médecin-chef du service de néphrologie, que j'accuse d'avoir monté les malades contre moi», a-t-il précisé. Et d'ajouter qu'à la suite de cela, il a pris la décision, jeudi, de relever de ses fonctions ce chef de service en affirmant que ce dernier «n'a pas été nommé par décision ministérielle, mais par décision locale que j'ai signée moi-même en 2008. J'ai donc pris ce jeudi la décision d'annuler cette décision, de relever de ses fonctions ce médecin qui est à l'origine de tous les problèmes vécus dernièrement par le service néphrologie, et j'ai confié la prise en charge, sur le plan de la gestion médicale du service, au conseil médical, et ce jusqu'à nouvel ordre». M. Bentouati affirme détenir un certificat de la médecine

légale prouvant les atteintes physiques qu'il a subies durant l'assaut lancé contre lui dans son bureau par les malades, et bénéficiaire d'une vingtaine de témoignages en sa faveur, y compris ceux des deux policiers qui l'ont protégé et évacué au commissariat de police.

A propos des accusations de négligences dont il a fait l'objet de la part des malades, le directeur de l'EHS a pointé du doigt le médecin chef de service de néphrologie qu'il a accablé en lui incommodant toutes les insuffisances et les négligences qui ont soulevé la colère des malades. A la fin de notre entretien, M. Bentouati s'est déclaré en congé de repos «pour quelques jours, car je suis traumatisé par ce que je viens de vivre durant ces derniers», a-t-il dit sur un ton fatigué.

Contacté lui aussi hier, M. Bout Hocine, vice-président de l'association des insuffisants rénaux, nous a déclaré que, du côté des malades le ton s'est calmé et ces derniers attendent des résultats de leur «révolte». «Nous n'avons ni frappé ni brutalisé le directeur et les dégâts qui ont été commis dans le bureau résultent de la bousculade lorsque les malades voulaient le chasser dehors. Après leur protestation, a-t-il ajouté, les malades et leur association ont pris contact avec le professeur Dahdouh, président du conseil médical», qui leur aurait promis que les problèmes de manque de médicaments va être réglé incessamment, et ce tout en les invitant à assister à la réunion que tiendra le conseil sur ce sujet au courant de cette semaine.

## Les corps communs de l'éducation tiennent leur congrès

A. El Abci

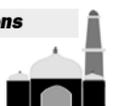
Le premier congrès national des corps communs, des ouvriers professionnels et des agents de prévention et de sécurité du secteur de l'éducation, s'est tenu jeudi dernier au lycée «El Houria» avec la participation de 32 wilayas. Objectif : définir et unifier les revendications, qui concernent notamment une augmentation des salaires et la coordination avec les syndicats du SNAPAP et de LUGTA en vue d'agir de concert et faire face ensemble à la tutelle.

Selon le coordinateur national des corps communs, des ouvriers professionnels et des agents de prévention et de sécurité du secteur de l'éducation, Oussama Mentouri, «nous avons un grand problème. Cette catégorie des travailleurs est restée la dernière pour arracher ses droits légitimes». Et de poursuivre que «les parties qui ont négocié en notre nom avec le ministère jusqu'à maintenant, étaient soit des directeurs soit des enseignants. N'étant pas des nôtres, la représentation était donc tronquée dès le départ». Aussi, considérant que le ministre de l'éducation a ouvert les portes du dialogue, ajoutera-t-il, «nous voulons en profiter pour présenter des interlocuteurs valables et représentatifs». Ainsi les corps communs, les ouvriers professionnels et les agents de sécurité et de prévention, viennent de

se doter, à l'issue de ce congrès 1<sup>er</sup> du genre, d'une direction légitime avec un coordinateur national et un bureau, élus, qui discuteront directement avec qui de droit. «Maintenant que nous avons été installés, notre objectif a trait à coordonner le travail avec les syndicats représentant les travailleurs des corps communs dans les autres secteurs d'activité, à l'instar de la santé, les APC, etc. Il s'agira d'unifier les rangs, les revendications et les mouvements de protestation futurs». Concernant les plus importants points de la plateforme de réclamations des corps communs, que la nouvelle coordination veut voir satisfaite par la tutelle, le coordinateur de la wilaya de Sétif, Khaled Hadji, dira «qu'en vérité ce que nous voulons voir réaliser en premier, c'est une augmentation des salaires car ces derniers sont ridiculement bas et se situent à 13.000 et 15.000 dinars et ce, depuis plus de 30 ans maintenant. Dans ces conditions de vie déplorables, nous demandons bien évidemment de revoir les salaires, mais aussi nous revendiquons d'être intégrés dans le secteur de l'éducation. Dans ce cadre nous demandons, que les corps communs soient intégrés chacun dans son secteur, et en finir une fois pour toutes avec le flou qui a entouré jusqu'à présent l'appartenance des corps communs, qui constitue une entrave à la satisfaction de leurs revendications», conclura-t-il.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

16 safar 1434				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
06h12	12h36	15h09	17h31	18h54



## MÉDÉA

## Autoroute La Chiffa-Médéa-Berrouaghia: les travaux vont bon train

Rabah Benaouda

«Tout usager, automobiliste ou passager, qui emprunte ce Médéa-La Chiffa de la RN 1 peut constater qu'effectivement les premiers travaux de réalisation de ce projet ont bien démarré et vont bon train comme le confirment ces premières voies d'accès pour les engins qui sont visibles à partir de la route».

C'est ce que nous dira, dans un court entretien qu'il nous a accordé dans la matinée de jeudi dernier, le directeur des travaux publics de la wilaya de Médéa, M. Noureddine Boubaa. Et ce responsable d'ajouter: «Les travaux de la campagne géotechnique relatifs à l'étude du

sol et à l'aménagement de toutes les voies d'accès nécessaires aux engins sont à un stade très avancé. Comme c'est le cas également pour les deux bases de vie du personnel, l'une tout près d'El-Hamdania et l'autre à l'entrée de Berrouaghia, au lieu-dit El-Fernane».

Et c'est ce que nous avons effectivement constaté lors de notre visite sur les lieux en question dans l'après-midi de cette même journée de jeudi dernier. Et M. Noureddine Boubaa de conclure en nous informant que les travaux de déplacement du réseau de fibres optiques sont achevés à 60%, ceux relatifs à celui de l'alimentation en eau potable sont pris en charge par l'agence de

l'Algérienne des eaux (ADE) de Médéa alors qu'en ce qui concerne le déplacement du réseau électrique comme celui du gaz de ville, les études sont en cours.

Voilà des informations qui ne peuvent que susciter de l'apaisement auprès des milliers d'usagers qui empruntent cette RN 1 quotidiennement et principalement son tronçon La Chiffa-Médéa-Berrouaghia dont le lancement officiel des travaux avait eu lieu, pour rappel, le 5 novembre dernier avec un délai de réalisation de 36 mois. Un tronçon d'une longueur linéaire totale de 88 km dont 14 km d'ouvrages d'art (ponts et viaducs) et 6 km de tunnels au nombre de trois comptant deux tubes chacun.

## BOUMERDES

## Plus de 2200 logements attribués avant la fin de l'année

Plus de 2.200 logements socio-locatifs, seront attribués avant la fin de l'année en cours dans la wilaya Boumerdes, a-t-on appris jeudi auprès des services de la wilaya. Sur un programme d'attribution de 2.249 logements à travers 22 localités de Boumerdes, plus de 1.500 unités ont été déjà attribuées à leurs bénéficiaires, a indiqué la même source, assurant que l'opération d'attribution du reste des logements suit

son cours, grâce aux commissions de la wilaya chargées de cette opération, qui travaillent d'arrache-pied, afin de la terminer dans ses délais (fin 2012)", a souligné la même source. Selon les chiffres fournis par la wilaya, 372 unités ont été attribuées à Boumerdes, 274 aux Issers, 202 à Ouled Moussa, 200 à Khemis El Khechna et 193 à Naciria. Ce programme de logements socio-locatifs a profité également aux commu-

nes de Taourga (149 unités), Bordj Menaiel (162), Zemmouri (120), Ouled Hadadj (130) et Larbaatche (124), est-il signalé. Les logements en voie d'attribution sont situés dans les localités de Legata (2 unités), Chaabat El Ameur (13), Timezrit (3), Si Mustpaha (9), Beni Amrane (35), Thenia (46), Ammal (19), Tidjelabine (3), Corso (6), Boudouaou (2) et enfin Keddara (24), a précisé la même source.

## BLIDA

## «El Annabi» ne sévira plus

Tahar Mansour

Il se fait appeler El Annabi mais est originaire de Souk Ahras et a élu domicile à Blida où, au lieu de travailler honnêtement comme tout le monde, il s'est spécialisé, en compagnie de plusieurs délinquants, dans l'agression brutale de citoyens pour leur subtiliser tout ce qu'ils ont comme objets de valeur, en particulier les téléphones portables. Ils croyaient, lui et ses acolytes, pouvoir échapper à la justice, mais sans oublier qu'il y avait des hommes qui avaient pour mission de les traquer et qui avaient de grandes qualités pour cela. Ainsi, il y a quelques jours, un jeune qui se trouvait devant chez lui à Blida, a reçu un coup violent à l'aide d'une barre de fer, ce qui lui a valu 17 points de suture et plusieurs jours d'incapacité de travail. Le même soir, deux jeunes qui circulaient à moto ont été atta-

qués, et le mot n'est pas fort, par des individus au moment où ils ont ralenti au niveau d'un dos-d'âne. L'agresseur, le même qui a frappé le jeune avec une barre de fer, a utilisé cette fois un grand couteau et a visé le cou du conducteur de la moto, qui n'a eu la vie sauve que grâce à son ami qui l'accompagnait et qui a mis sa main pour dévier le couteau. L'ami a eu la main pratiquement coupée au niveau du poignet. Il ne pourra plus travailler, lui qui était, ainsi que son ami, peintre en bâtiment et qui sortaient justement du travail ce soir-là aux environs de 18 h. Le conducteur du scooter a eu plusieurs blessures au niveau de la tête et du corps. Les enquêteurs de la BRI dépendant de la sûreté de wilaya de Blida, malgré le peu d'indices qu'ils avaient, ont réussi à identifier les malfaiteurs. En effet, l'enquête qui fut diligentée, leur permit de dé-

couvrir l'identité d'un repris de justice qui activait en compagnie du principal agresseur et, de là, les policiers purent démêler l'écheveau. Ils entamèrent une surveillance de ces bandits jusqu'à ce qu'ils les localisent ensemble dans un quartier réputé chaud de la ville des roses. Ils purent arrêter El Annabi et débarrasser les citoyens de ses méfaits.

Un grand soulagement a d'ailleurs été exprimé par les habitants de nombreux quartiers de Blida. Mis devant les faits et reconnu par ses victimes, le malfaiteur a fini par reconnaître ses actes et donner les noms de ses trois complices, qui sont activement recherchés et qui ne sauraient tarder à être arrêtés. Nous apprenons en outre que El Annabi n'était pas à son premier coup et qu'il avait bénéficié dernièrement d'une grâce, ce qui lui a permis de se retrouver dehors, mais pas pour longtemps.

## M'SILA

## 10 kg de kif saisis, deux arrestations

Merzougui Mohamed

Agissant sur la base d'informations concordantes, les éléments de la brigade de lutte contre les stupéfiants de la sûreté de daïra de Bou-Saâda ont arrêté, la fin de la semaine dernière, une personne répondant aux ini-

tiales B.A., âgée de 37 ans, en possession de 96 grammes de kif traité et une somme d'argent de 16.000 DA. Après son audition, le mis en cause avoua que le principal fournisseur se trouve dans une habitation située à El-Maadher, localité distante de 75 km au sud de M'sila. Mu-

nis d'un mandat de perquisition, les enquêteurs découvrirent 10 kg de kif traité dissimulés près de ladite habitation. Accusés de détention et commercialisation de drogue, les deux individus ont été placés sous mandat de dépôt par le juge instructeur près le tribunal de Bou-Saâda.

## EL-TARF

## Qui raflera la mise de la bataille de l'ombre ?

A. Ouelâa

Aujourd'hui, en fin de journée, l'heureux élu pour le poste de sénateur sera connu dans la wilaya d'El-Tarf et les autres dans les autres wilayas du pays.

En ce sens, ils sont sept candidats à postuler parmi les 415 élus des APC et de l'APW pour le siège de sénateur respectivement un du RND, un du RND, un du MPA, un du Parti El-Moustakbel et trois indépendants.

Et contrairement aux autres élections impliquant le

corps électoral qui nécessitent une campagne électorale, celle du Sénat se fait en catimini, voire dans l'ombre, en général dès le crépuscule qui voit les candidats en lice sillonner villes et villages pour aller à la rencontre des élus essayant de les convaincre à voter pour eux. Et si, dans une large mesure, les candidats des grosses cylindrées comme le FLN et le RND sont assurés de rallier le maximum de voix parmi les élus de leurs partis, les efforts seront concentrés sur les élus des autres partis mi-

noritaires qui pourront faire pencher la balance d'un côté comme de l'autre. Pour ce faire, tous les moyens sont bons pour convaincre. Cela va des promesses ou du conCRET, c'est selon.

Enfin, il restera le profil des uns et des autres dans cette bataille où chacun aura son mot à dire, la discipline à observer vis-à-vis de son parti et, bien sûr, en dehors de toute autre considération l'intérêt suprême de la région à celui qui la représentera et la défendra au mieux une fois arrivé au Sénat.

## Un mort et six blessés dans des accidents

Week-end meurtrier dans la wilaya d'El-Tarf où plusieurs accidents ont été enregistrés la fin de la semaine dernière. Le premier a eu lieu dans la localité de Ain Allem, commune de Dréan, dans la nuit de mercredi à jeudi où vers 22h, selon les services de la protection civi-

le, un camion Iveco a heurté un enfant âgé de deux ans et demi, le tuant sur le coup.

Trois autres accidents ont eu lieu sur la RN 16 et la RN 44 impliquant plusieurs véhicules et causant outre des dégâts matériels, des blessures plus ou moins graves à six personnes. Toutes les victi-

mes de ces accidents ont été évacuées vers les structures de soins les plus proches des lieux où se sont produits les accidents et pour chacun d'eux, les services concernés ont ouvert une enquête pour déterminer ses causes et circonstances exactes.

A. Ouelâa

## OUM EL-BOUAGHI

## Près de 26.500 quintaux de pomme de terre récoltés

Pas moins de 26.464 quintaux de pomme de terre d'arrière-saison, dont la cueillette a débuté fin novembre, ont été récoltés à ce jour dans la wilaya d'Oum El-Bouaghi, a-t-on appris jeudi auprès de la direction des services agricoles (DSA). Cette production a été obtenue sur 173 hectares d'une surface totale de 194,5 hectares plantée de ce tubercule, a précisé le chef du service de la production végétale, notant que la production globale devra avoisiner les 28.000 quintaux.

Concentrée dans les localités d'Ouled Hamla, Aïn M'lila, Sigus, Berriche et Meskiana, la culture de pomme de terre de saison devra s'effectuer sur une superficie de 586 hectares et sur 30 autres hectares en cul-



ture intensive, a souligné la même source. Selon le chef du service de la production végétale à la DSA, la wilaya d'Oum El-Bouaghi «offre un important potentiel pour le développement de cette

culture, notamment avec le périmètre irrigué de Kasr Sbihi qui s'étend sur 2.242 hectares et les vastes terres agricoles d'Aïn Kercha et des bassins de F'kirina et d'Oued Nini.

## JIJEL

## Ouverture d'un parc d'attractions et de loisirs

Un parc d'attractions et de loisirs a ouvert ses portes jeudi à Jijel, à la grande joie des enfants et de leurs parents, a-t-on constaté. Réalisé sur une superficie totale de 16.050 m<sup>2</sup>, ce nouvel espace de distractions, à l'origine un jardin public qui a fait l'objet de travaux d'aménagement et de confortement du sol, dispose d'une riche panoplie d'équipements de loisirs en mesure de répondre aux besoins des jeunes enfants. Pour son démarrage, ce parc a mis à la disposition des jeunes utilisateurs un bateau pirate, une pieuvre, un manège de chevaux, des autos tamponneuses et un jeu d'avion. Près de trente millions de dinars ont été nécessaires pour cet investissement qui «ne manquera certainement pas de faire des émules dans d'autres agglomérations de la wilaya», selon son gestionnaire, Hocine Bou-

zekouk, qui a bénéficié de la concession du site pour dix années renouvelables. Lors d'une cérémonie inaugurale, organisée en présence des autorités et des élus locaux, le wali, Ali Bedrici, a indiqué que des projets similaires sont «en voie de maturation» notamment au POS-Est (plan d'occupation du sol) de Jijel, ainsi qu'à El-Milia. «Construire des logements c'est bien, penser à les doter d'infrastructures de loisirs pour les jeunes c'est encore mieux», a commenté à cette occasion le chef de l'exécutif local. Cette nouvelle réalisation, située à un jet de pierre de l'hôpital «Mohamed Seddik Benyahia», au cœur d'une cité populaire, constitue un ac-

quis pour la ville dès lors qu'elle vient combler un vide en la matière ressenti depuis plusieurs années. Des jeux et des équipements de loisirs existent également au parc animalier de Kissir, situé à une dizaine de km à l'ouest du chef-lieu de wilaya, rappelle-t-on. Ce parc qui emploie une vingtaine de personnes est également doté d'un parking pouvant contenir une centaine de véhicules, d'une cafétéria et d'une esplanade de 640 m<sup>2</sup> donnant droit sur la mer, ce qui permet une vue imprenable sur la grande bleue. Selon le gestionnaire du projet, d'autres équipements seront introduits progressivement afin de rendre cette installation «plus fonctionnelle».

### Horaires des prières pour Alger et ses environs

16 safar 1434				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
06h27	12h50	15h22	17h44	19h08



## Victimes de chutes de rochers répétitives Les habitants de «Scaléra» lancent un nouvel appel de détresse

**On est passé tout près du pire, ce jeudi, au lieu-dit la « Calère » dans le vieux quartier de Sidi El Houari.**

**Un glissement de terrain survenu aux environs de 14h a provoqué la chute de gros rochers et d'amas de pierres sur deux maisons situées au bas d'une montagne.**

Houari Barti

Les deux maisons en question sont sises au croisement des rues Ouled Khaled (ex Vilna) et Yahia Benabbès, respectivement, aux n° 3 et 11. Les familles habitant sur ce site, très exposé au risque des glissements de terrain, étaient en alerte générale, tout le long de ce week-end. En observant de près l'état dans lequel se trouvent ces maisons avec leurs murs éventrés et leurs toitures complètement défoncées, on comprend mieux l'état de psychose dans lequel se trouvent ces familles, composées de beaucoup d'enfants en bas âge. «Vous voyez ce gros rocher ? Hier matin, il se trouvait tout en haut de la montagne. Et vous voyez ce mur sur lequel s'est greffé le gros bloc de pierre ? C'est celui de la chambre de mes enfants,» témoigne une mère de famille, composée de huit membres, et qui habite au n°3 de la rue Ouled Khaled. Son voisin dont la maison est

encore plus exposée aux chutes de pierres, et qui porte encore les séquelles du dernier glissement de terrain, a préféré fuir le lieu avec ses enfants pour trouver refuge dans la maison de son père, située un peu plus bas.

Quatre autres familles habitant cette même rue Yahia Benabbès au n° 9, n'ont pas eu cette chance car n'ayant pas où aller se réfugier. Selon les habitants du quartier de «Scaléra», «les services de la daïra d'Oran leurs ont remis quelque 193 attestations de pré-affectation en janvier dernier en vue de leur relogement dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire (RHP)». Ces mêmes services, précisent-ils, «ont également reçu quelque 90 recours de la part de familles qui ont été exclues de cette opération de remise des pré-affectations.» Mais pour ces familles, même si cette initiative relative à la remise des pré-affectations a eu l'effet de soulager nombreuses d'entre elles, car elle a, en

quelque sorte, officialisé leur relogement, il n'en demeure pas moins, qu'à ce jour, et après une année, leurs conditions sont restées telles quelles avec leur lot de peur et d'angoisse, à chaque petit caprice de la nature. «On se demande quand est-ce qu'on va enfin nous reloger. Il y a plus d'une année qu'on attend la délivrance. On nous promet chaque fois un relogement proche. Mais à chaque on nous fait faux bond», affirme dépité un père de famille. Et à un autre d'enchaîner : «On a même entendu avec beaucoup d'attention et d'intérêt le directeur de l'OPGI s'exprimer à la télévision où il s'est engagé solennellement à reloger les habitants du vieux bâti avant la fin de l'année en cours. On est à 48 heures de la fin de l'année, et on est toujours dans ces taudis. On nous demande souvent de faire preuve de patience. Mais ce qu'il faudrait comprendre, c'est qu'il n'est nullement question de patience. Ce sont nos vies qui sont en jeu.»

## Réhabilitation du réseau routier à Oran et Bir El Djir Plus d'une centaine de grandes artères ciblées



Sofiane M.

La réhabilitation du réseau de voirie au niveau du groupement d'Oran constitue l'une des priorités des responsables de la wilaya d'Oran. Dans un premier temps, une opération d'envergure ciblera les artères des deux communes, à savoir Oran et Bir El Djir, avant le lancement, ultérieurement, d'une seconde opération pour les autres communes du groupement. Selon des sources proches de la wilaya d'Oran, ces travaux visent à réhabiliter plus d'une centaine de grandes artères du réseau routier urbain, notamment celles qui connaissent une dégradation très avancée. Nos sources indiquent que les services de la wilaya ont débrouillé pour cette opération une enveloppe budgétaire de 200 millions de dinars. Nos interlocuteurs signalent qu'avant l'entame des travaux, les services techniques des deux APC ont établi des fiches techniques à l'issue d'un recensement des voies qui connaissent un taux très avancé de dégradation. En principe, signalent nos sources, les travaux seront lancés au début du mois de janvier 2013. Les autorités locales consacrent régulièrement des subventions pour l'embellissement et la réhabilitation de la voirie des communes de la wilaya. Malheureusement, de nombreuses

artères bitumées récemment se transformant après la tombée de quelques gouttes de pluie en bourbier. Les routes goudronnées se détériorent rapidement à cause de la défaillance du réseau d'évacuation des eaux pluviales. Une grande partie des regards et des canalisations d'évacuation des eaux pluviales de la ville et de sa périphérie sont obstrués. L'exemple le plus édifiant est dans les coopératives immobilières de Bir El Djir. Chaque précipitation dévoile que la réalisation de la voirie n'a pas été faite selon les règles de l'art.

Les averse de novembre 2011 avaient dévoilé de graves lacunes dans les travaux de réhabilitation. Une bonne partie des avaloirs étaient totalement bouchés. Il suffit de quelques gouttes de pluie pour transformer toute cette zone en marécage. De nombreux affaissements ont été signalés sur les trottoirs et la chaussée. Les services de la wilaya avaient déjà débrouillé début 2011 une autre enveloppe de 70 milliards de centimes pour raccorder les coopératives immobilières, notamment celle de Bir El Djir et ses hameaux (Sidi El Bachir, Belgaid, Haï Khemisti...) au réseau d'assainissement. Cette opération, qui s'inscrit dans le cadre du programme quinquennal 2010 - 2014, avait démarré durant le premier trimestre 2011. Le projet avait permis l'éradi-

cation de près de 10.000 fosses septiques incontrôlées. Il a été question de la réalisation de 80 kilomètres linéaires de conduites d'assainissement et de trois (3) stations de pompage. La localité de Haï Nedjma, dans la commune de Sidi Chahmi, avait bénéficié de grands travaux dans le cadre de cette opération destinée à améliorer les conditions de vie dans les nouvelles coopératives.

Le projet d'assainissement de Haï Nedjma a été divisé en quatre (4) lots : achèvement du réseau d'assainissement, achèvement du réseau AEP, raccordement au réseau gaz de ville et la réfection des artères. L'assainissement de cette localité, qui connaît un boom démographique, avait coûté 800 millions de dinars. Les fosses septiques sont le seul moyen à Chteïbou de dégagements des eaux usées, un moyen à haut risque pour la santé de la population.

A quelques bornes de la ville, la population de cette localité vit dans des conditions difficiles. Dans cette localité, des retards avaient été enregistrés en matière d'alimentation en eau potable, d'assainissement et de voirie. Haï Nedjma avait besoin de 200 kilomètres de canalisations, dont 120 kilomètres linéaires pour le réseau AEP, pour régler définitivement le problème des fosses septiques et des inondations.

## Deux milliards de centimes alloués par le fonds de la Zakat Plus de 150 jeunes ont bénéficié de crédits pour leurs projets

K. Assia

L'opération du crédit bonifié accordé par le fonds de la Zakat afin de créer des projets d'investissements au profit de jeunes chômeurs est en plein essor selon la direction des Affaires religieuses et des Wakfs de la wilaya d'Oran. Depuis son lancement en 2003, quelque 150 jeunes ont bénéficié de crédit pour le financement de projets, fait-on savoir.

Une enveloppe budgétaire estimée à deux milliards de centimes a été allouée par cette caisse au profit de jeunes chômeurs dans le cadre d'opération de création de petites entreprises. Tous les jeunes citoyens au chômage peuvent, au titre du crédit bonifié, créer leur propre entreprise et devenir ainsi des «citoyens actifs». Dans cet ordre d'idées, des sources proches du dossier ont noté que plus de 60% sur les 180 projets d'investissement lancés ont été réalisés avec succès, vu que toutes les conditions ont été réu-

nies pour leur concrétisation conformément aux normes en vigueur. Depuis sa création en 2003, le crédit bonifié a permis de créer des postes d'emploi au profit d'une large catégorie de jeunes.

Le fonds de la Zakat s'emploie, de par son caractère d'aide au développement, à la résorption du chômage en apportant son soutien et ses opportunités d'emploi aux jeunes, toutes catégories sociales confondues, en vue de concrétiser leurs projets, a-t-on indiqué. Par ailleurs, 93 projets d'investissement ont été créés durant la période allant de 2004 à 2010, grâce à ce crédit bonifié alloué par le fonds de la Zakat.

La direction des Affaires religieuses de la wilaya d'Oran a installé une commission chargée d'étudier la faisabilité des projets retenus par les jeunes. A noter que pas moins de 13.851 familles ont bénéficié de la Zakat de la consommation depuis 2004.

## Tourisme Plus d'une cinquantaine d'établissements hôteliers seront classés

Après une première opération de classification des établissements hôteliers menée en début d'année, la direction du Tourisme de la wilaya d'Oran compte désormais poursuivre cette action en vue de l'élaboration d'une banque de données détaillée sur le secteur. Un travail qui consiste en une classification des infrastructures dont dispose la wilaya, allant des grands hôtels jusqu'aux structures d'hébergement. Plus d'une cinquantaine d'hôtels sont concernés par cette classification. Une commission nationale chargée du dossier sera désignée pour mener à terme cette opération. Celle-ci intervient dans le sillage des grands projets prévus pour le secteur. Les autorités locales tentent de combler le déficit après le lancement des travaux de réalisation de plus d'une cinquantaine d'établissements hôteliers. Avec un taux d'avancement des travaux jugé appréciable, Oran pourra réceptionner un nombre important d'hôtels pour la prochaine saison estivale. Les autorités locales prévoient donc atteindre une moyenne de 200 établissements hôteliers d'ici l'année 2013. Ces infrastructures sont désormais indispensables compte tenu

des potentialités économiques et des nombreux projets de développement retenus pour la région, affirme-t-on du côté de la wilaya. Outre ces projets d'investissements qui viennent à point nommé booster le tourisme et créer plus de 2.270 postes d'emploi, la wilaya a mis sur pied une commission pour mener des enquêtes sur le terrain. Un assainissement qui s'impose désormais dans la nouvelle politique mise en place par les pouvoirs publics quant à la qualité des prestations proposées par ces établissements. La wilaya d'Oran dispose de 147 établissements hôteliers, offrant au total 22.000 lits. Dans le cadre de l'emploi de jeunes dans le secteur du tourisme, 300 jeunes seront prochainement employés dans divers domaines du tourisme, notamment l'hôtellerie, dans le cadre de la convention conclue avec la direction de l'Emploi de la wilaya. 90 jeunes bénéficieront d'une formation dans le domaine de l'hôtellerie en vertu de l'accord conclu entre la direction du Tourisme et le complexe touristique Les Andalouses. Oran veut combler son déficit en matière d'infrastructures touristiques afin de promouvoir le secteur.

K. A.

Il venait de Toulouse

### Un passager décède à bord d'un avion

Un passager est décédé, mercredi dernier, à bord d'un avion en provenance de Toulouse (France). Les éléments de la Protection civile se sont ainsi rendus à l'aéroport international d'Oran « Ahmed Ben Bella » pour évacuer le défunt vers la morgue de l'hôpital d'Oran. La victime a eu un malaise lors du vol et les secours n'ont pas pu lui sauver la vie.

J. B.

Axe Aïn El Beida-Es Senia

### Un ressortissant turc victime d'un accident mortel

Un ressortissant turc est mort dans un accident de la circulation, mercredi dernier. Le drame est survenu sur la route reliant Aïn El Beida à Es-senia. Agé de 42 ans la victime était à bord d'une voiture de marque Renault «Symbol» conduite par une autre personne qui a été gravement blessée. Le véhicule a dérapé avant de percuter un arbre. La dépouille mortelle a été évacuée vers la morgue, alors que le blessé a été transféré vers les UMC de l'hôpital d'Oran.

J.B.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Adriess Aness Amar, 2 ans, Saint Hubert

Cheboube Mohamed, 25 ans, Relizane

Hichami Fatma, 79 ans, 2, rue Belakhder Saffi

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

16 safar 1434				
El Fedjr 06h40	Dohr 13h05	Assar 15h40	Maghreb 18h02	Icha 19h24



Opération de réhabilitation de M'dina J'dida

Une commission technique installée

Houari Saaidia

La wilaya d'Oran vient d'avoir l'accord des instances centrales pour l'inscription d'une grande opération de réhabilitation du quartier de M'dina J'dida, axée sur un nouvel aménagement urbain de ce secteur qui vient enfin d'être libéré d'un marché informel quasi chaotique qui lui collait depuis bien des années. Pour l'exécution de ce projet, le wali a d'ores et déjà installé une commission technique pilotée par le chef de daïra d'Oran, le DUC et le directeur de l'OPGI, chargée d'établir un bordereau des prix unitaires (BPU) relatif à chaque produit ou élément d'ouvrage prévu dans le cadre de ce marché, qui sera attribué à plusieurs opérateurs via le mode de «gré à gré».

Ladite commission devait entamer déjà sa mission d'élaborer une liste de prix à l'unité d'un nombre de prestations déterminées, sous forme de prix forfaitaires à l'unité, ou, le cas échéant, de prix non définitifs revêtant un caractère provisoire pour une procédure de dépenses contrôlées. Il ne s'agit pas, selon le wali, d'un simple lifting des artères bordant le quartier de M'dina J'dida, mais d'une opération d'aménagement urbain de grande envergure qui reconfigurera de fond en comble le paysage de ce quartier, tout en préservant autant que faire se peut le cachet «culturel» de ce pan de l'histoire d'Oran et de son patrimoine matériel. La voirie -y compris la ligne du tramway, s'entend-, ainsi que les réseaux divers, l'éclairage public, les espaces

verts... sont, entre autres chapitres de travaux, concernés par cette opération, décidée au lendemain du début d'éradication du marché informel au niveau de ce quartier. Il s'agit en fait d'une grande opération de relookage pour, d'abord, cicatriser les séquelles occasionnées par le démantèlement des étals, extensions en dur, auvents, marquises et autres éléments de commerce de «bric-à-brac», et, ensuite, réaménager le secteur de bout en bout, en focalisant sur les grands axes comme les boulevards de l'Indépendance (Tahtaha), Mascara, les alentours de la cité Dar El-Hayat et la rue Ghaouti Mohamed reliant la place du 11 Décembre 1960 (ex-place Roux) au boulevard Mascara qui paraissent particulièrement vastes.

Place Tahtaha, les géôles du palais du Bey, les bains turcs et la statue de l'Emir

Quatre nouveaux sites historiques proposés à la classification



La direction de la Culture a proposé, cette année, quatre sites à classer à l'échelle nationale, dans le but de les restaurer et de les préserver en tant que vestiges et témoins d'une période donnée de l'histoire de la ville. Le site des bains turcs figure parmi les vestiges concernés par ce projet. Ces bains, implantés au cœur du quartier populaire oranais, ont été édifiés en 1708 par le Bey Bouchelaghem. Ils sont composés de nombreuses pièces interdépendantes d'une superficie variant entre 4 et 15 m<sup>2</sup> chacune et d'un patio.

D'autre part, pour marquer la célébration du cinquantenaire de l'indépendance nationale, la direction de la Culture a proposé le classement de trois sites historiques: la statue érigée à la place Emir Abdelkader, au centre-ville, la place «Tahtaha» de M'dina J'dida et les géôles du palais du Bey, lieux de détention des Algériens utilisés par l'armée coloniale durant la guerre de libération nationale.

Par ailleurs, l'année 2012 a été marquée à Oran par le lancement de plusieurs opérations de protection et de préservation des sites historiques que recèle cette wilaya, et par le classement d'autres leur permettant de bénéficier des dispositions réglementaires concernant

leur réhabilitation et leur promotion. Parler de la ville d'Oran, c'est évoquer inévitablement son quartier populaire de Sidi Lahouari, véritable musée à ciel ouvert, où se côtoient près de 70 monuments et sites, dont 14 classés à l'échelle nationale et remontant aux différentes périodes vécues par cette cité, allant de la préhistoire jusqu'à la période de la colonisation française en passant par l'ère arabomusulmane, espagnole et turque.

Parmi les sites drainant les touristes aussi locaux qu'étrangers figurent la porte de Canastel, la promenade «Benbadis» (promenade de Létang), la mosquée du Pacha, le palais du Pacha et l'église Saint Louis. Un patrimoine immatériel fait également la fierté des habitants et la renommée de cette cité comme la waada annuelle, un événement riche en couleurs et d'une forte charge symbolique, ou encore le plat incontournable de la «calientica», préparé à base d'eau, de poudre de pois chiche et d'oeufs. Ce plat, «inventé» par un cuisinier pour nourrir les soldats espagnols lors du siège d'Oran, est très demandé par les consommateurs même à l'heure actuelle. Au niveau de la direction locale de la Culture, on estime que le classement de Sidi Lahouari constituera une étape importan-

te dans la vie de ce quartier, situé à quelques centaines de mètres à vol d'oiseau du centre-ville d'Oran. Cette démarche permettra l'élaboration et la mise en œuvre d'un plan de protection et de réhabilitation de ses sites historiques. La mise en œuvre de ce plan se fera après la publication, dans le Journal officiel, du décret portant classification du site et la prise en charge de tous les aspects administratifs et réglementaires liés à cette question, a-t-on indiqué, ajoutant qu'une enveloppe «conséquente» a été consacrée à ce volet au titre du plan quinquennal 2010/2014. La classification de ce quartier a été faite sur la base d'un dossier sur les aspects social, culturel, historique et géographique du site, élaboré par la direction de la Culture en collaboration avec les habitants du quartier et d'une équipe pluridisciplinaire, composée de sociologues, architectes, historiens, auteurs et représentants d'associations versées dans la préservation du patrimoine. Le classement de ce quartier a été l'une des recommandations du colloque international sur la réhabilitation urbaine d'Oran, tenu en octobre 2008 avec la participation des habitants et des associations impliquées dans la préservation des patrimoines matériel et immatériel de la cité.

Mers El-Kébir

8 milliards de cts pour la réalisation d'un centre sportif

Rachid Boutlélis

Un centre sportif de proximité vient d'être réalisé dans la municipalité de Mers El-Kébir, apprend-on auprès de la cellule de communication de la daïra d'Ain El-Turck. Un apport d'un montant de huit milliards de centimes a été dégagé pour financer les travaux de cette infrastructure, qui a été concrétisée dans la cité des 107 logements sociaux, sise dans ladite commune, indique encore notre source. La réalisation de ce centre a suscité la joie de la population jeune notamment, qui vient de bénéficier ainsi d'un véritable lieu de loisirs. Il importe de noter, dans ce même contexte, que des tra-

voux de réhabilitation ont ciblé, quelques mois auparavant, le stade communal de Mers El-Kébir. Le terrain a été entièrement rénové avec, entre autres, la pose d'une pelouse synthétique et l'installation des cabines sur les bancs de touche pour les équipes. Les gradins, les vestiaires et les douches, qui étaient dans un état déplorable, ont également fait l'objet d'une opération de restauration. Une enveloppe financière de sept milliards de centimes a été allouée pour le besoin de la restauration de ce stade, qui fait le bonheur des jeunes et moins jeunes riverains, adeptes des différentes disciplines sportives et plus particulièrement les férus de la balle ronde.

Université d'Oran

Formation au profit de doctorants algériens et tunisiens

Un atelier de formation ayant pour thème «Les représentations sociales: théories et approches méthodologiques» se tiendra, du 18 au 20 janvier prochains, à l'université d'Oran au profit de doctorants algériens et tunisiens. Cette rencontre a pour objectifs de «former les doctorants et de les mettre en contact avec leurs camarades d'autres universités du Maghreb, de les inscrire dans des relations d'échanges à long terme, autour de problématiques semblables», ont précisé les organisateurs dans un communiqué diffusé sur le site web de l'université d'Oran. Ce premier atelier sur les représentations sociales permet à l'université d'Oran de «lancer un projet sur un thème central en psychologie sociale, en particulier, et en sciences sociales, en général», a-t-on indiqué, en escomptant «des perspectives de collaboration dans la formation des doctorants avec l'Institut de recherche sur le Maghreb contemporain (IRMC) implanté en Tunisie». Cette formation sera animée par des chercheurs algériens du Département de psychologie de la Faculté des sciences sociales et de la Maison du doctorant de l'université d'Oran, tandis que la

partie partenaire est composée de chercheurs tunisiens et français de l'IRMC et de l'Institut supérieur des sciences sociales de Tunis.

A travers cette rencontre, l'université d'Oran «donne de l'importance et encourage le principe de regards croisés mettant au centre des débats les approches algériennes, tunisiennes et françaises», ont souligné les organisateurs.

Les participants aborderont dans ce cadre plusieurs thèmes portant sur les représentations sociales par rapport à «la maladie», au «handicap», au «don d'organe», aux «thérapies traditionnelles et modernes», à «l'usage des technologies de l'information et de la communication», à «la réussite scolaire», aux «modes vestimentaires» ou encore à «la femme dans la poésie traditionnelle orale de la ville de Tlemcen». Une conférence ouverte à tous les enseignants, chercheurs, doctorants et étudiants sera donnée à l'issue des travaux par la professeure Denise Jodelet, directrice d'études émérite à l'École des hautes études en sciences sociales de Paris (EHESS) sous le thème de «L'apport de l'étude des représentations sociales dans le champ de la santé».

Chambre de commerce et de l'industrie Une convention et une nouvelle formation diplômante

Mokhtaria Bensaâd

Une nouvelle formation diplômante et qualifiante sera lancée à la Chambre de commerce et de l'industrie de l'Oranie (CCIO). Un accord a été signé, hier, entre le directeur de l'Institut supérieur de gestion et de planification (ISGP), M. Raked M'hamed, et le directeur de la CCIO, M. Benaïssa Noureddine. Il s'agit du premier partenariat conclu avec une chambre de commerce pour un master professionnel dans quatre spécialités, qui va permettre la décentralisation de cette formation à Oran et éviter ainsi aux candidats le déplacement jusqu'à Alger pour s'inscrire. Le directeur de l'ISGP explique sur ce point que cet accord est le premier en son genre puisqu'il représente un partenariat avec la chambre alors que jusqu'à présent, l'ISGP n'était que prestataire de service. «Cet accord signé aujourd'hui consiste à dé-

rouler des formations en master spécialisé, en diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS). Dans des filières aussi bien de la finance, de la ressource humaine, de la qualité pour répondre ainsi aux besoins des entreprises et des nouveaux diplômés de l'université». La formation sera lancée à partir du mois de février.

Des 12 spécialités que compte l'ISGP, 4 ont été retenues pour Oran. Pour les formations en master spécialisé, il est prévu le master spécialisé en management de la qualité, hygiène et environnement, le master spécialisé en management des ressources humaines, le master spécialisé en finance et le master spécialisé en management général. D'autres formations d'études supérieures spécialisées (DESS) en communication ainsi que des certificats de maîtrise en réglementation des marchés publics et en audit interne.

MAGHNA

## Pénurie de formulaires de demande de logement



Cheikh Guetbi

Le phénomène de la vente dans des commerces qui se sont spécialisés dans le genre, des différents imprimés et formulaires officiels introuvables dans les administrations est devenu chose ordinaire au point où ce sont les agents des administrations qui orientent le citoyen vers ces points de vente. Un nouveau formulaire qui se fait parler de lui, ces derniers temps, est celui relatif au dossier de demande de logement type logement participatif aidé (LPA) lequel par son indisponibilité devient l'objet de convoitise ce qui a nécessairement engendré une situation de pénurie avec tout ce que cela suppose comme dérives. Les 400 imprimés qui ont été mis à la disposition à

l'APC par la CNL, se sont avérés très insuffisants en raison du grand besoin en demandes de logement.

Malgré l'insistance de la direction régionale de la CNL pour que ce formulaire soit fourni aux demandeurs de logement qu'à l'ultime moment du dépôt du dossier et qu'après présentation de l'intégralité du dossier et en sus le formulaire doit comporter le cachet du service, tous les imprimés ont été épuisés et jusqu'à alors environ 160 dossiers seulement ont été déposés par le service de l'APC à la CNL. Actuellement, l'afflux se fait de plus en plus important et quotidien, à l'APC, pour le dépôt des dossiers de demande de logement mais bute sur l'indisponibilité du formulaire lequel l'est également à la CNL. A l'heure où les moyens modernes tel-

les les TIC sont mis à contribution dans tous les domaines pour une bonne gestion, on s'attelle chez nous, aux méthodes classiques voire archaïques qui ont prouvé leur limite. « Je ne vois pas pourquoi le formulaire ne serait-il pas mis à la disposition du citoyen sur le site du ministère. C'est là une méthode simple et moderne qui est à même de parer à la pénurie en formulaire et donc aux conséquences qui peuvent en découler », dira ce citoyen qui se pointe tous les jours dans l'espoir d'un nouveau arrivage en formulaires et lequel d'ajouter « ceci permettra le gain de temps, d'argent et également d'effort ». A noter que ces demandes concernent un programme LPA d'une consistance de 1.069 logements dont la réalisation n'a pas encore démarré.

CHLEF

## Des caves inondées

Abbad Miloud

Ce mercredi, le wali, accompagné du P/APW, du secrétaire général de la wilaya, des directeurs de l'Exécutif concernés, du chef de daïra et du maire de Chlef, a effectué une visite de travail et d'inspection des projets de développement dans pas moins de neuf quartiers.

Au quartier «EGECO», un citoyen lui a fait part du problème des caves de certains bâtiments qui sont inondées. «Le problème persiste» devait-il préciser. Des problèmes identiques ont été signalés à notre journal dans d'autres bâtiments de certains quartiers de la ville. Les citoyens ont souli-

gné que « le problème existe depuis plusieurs années » et d'ajouter « chaque année et surtout à l'approche de la saison estivale, nous vivons un véritable calvaire. Tous notamment les enfants subissent les attaques de moustiques dont les piqûres empêchent le sommeil et peuvent être la cause de maladies. Durant la période des grandes chaleurs, certains enfants âgés à peine de 6 ans se baignent dans ces caves et vu leur profondeur, ils risquent de se noyer. Un véritable danger de mort guette ainsi nos enfants... » En date du 3 avril 2012, le premier responsable de la wilaya, a effectué une visite similaire dans douze quartiers de la commune de Chlef.

A «Chara», à Bocca Sahnoun, les représentants du comité de quartier lui ont fait part du même problème existant dans certains bâtiments. Il avait donné des instructions fermes aux responsables concernés: «Vous devez vider ces caves au plus tard la semaine prochaine» avant d'ordonner au directeur de l'Hydraulique «vous devez effectuer une visite sur les lieux, afin de déterminer les causes de l'inondation des caves et que si une opération est nécessaire, il y a lieu de l'inscrire afin de régler le problème d'une manière définitive», tout en précisant pas seulement au quartier Chara mais pour tous les quartiers où le problème se pose.

EL-BAYADH

## Les auteurs de l'enlèvement d'une jeune fille arrêtés

Hadj Mostefaoui

Pour la seule période du mois de novembre écoulé, pas moins de 19 affaires liées au grand banditisme et au crime, incriminant 29 personnes, ont été traitées par la brigade judiciaire, relevant de la Sûreté de la wilaya, c'est dire que les hommes en bleu mènent ne lutte sans merci contre la délinquance. On a appris auprès de la cellule de communication de cette institution que 20 individus impliqués, de près ou de loin, et mis en cause dans ces affaires ont été présentés au parquet devant le procureur de la Ré-

publique près le tribunal d'El-Bayadh, lequel a ordonné leur placement sous mandat de dépôt. L'enlèvement et la séquestration d'une jeune fille, âgée de 16 ans, une affaire qui a défrayé la chronique, ces tous derniers jours, et semé la panique dans les rangs de la population juvénile féminine, a été élucidée avec brio et en moins de trois jours seulement, par les éléments de cette brigade qui se sont distingués dans cette scabreuse affaire, en mettant le grappin sur les auteurs de ce rapt. Il s'agit d'un jeune repris de justice âgé de 25 ans, notoirement connu et de sa complice une jeune fille de 18 ans qui lui

servait d'appât pour piéger ses victimes. Selon la genèse des faits, la victime a été kidnappée vers la fin du mois écoulé par ces deux sinistres individus qui l'ont embarquée dans un véhicule, sous la menace d'une arme blanche et ont pris ensuite le chemin d'une autre région isolée. Après un long séjour dans une localité éloignée, la victime qui a dû subir la torture et les sévices les plus ignobles a été sauvée des griffes de ses agresseurs qui ont été arrêtés et présentés au parquet territorialement compétent qui a ordonné leur placement sous mandat de dépôt.

SAÏDA

## Une mère de famille meurt électrocutée

Une mère de famille de 57 ans est décédée des suites d'une électrocution en son domicile sis au bidonville de la cité Cdt Mejdoub, du chef-lieu de wilaya. L'accident s'est produit alors qu'elle vaquait à ses occupations ménagères. «C'est au moment d'ouvrir la porte heurtée par des fils électriques dénudés que l'incident s'est produit» raconte un témoin. Brûlée au 3<sup>ème</sup> degré, la malheureuse dame

atteinte au mains et au visage fut évacuée d'urgence aux UMC de l'hôpital Ahmed Medeghri et ne put survivre au choc. Elle succomba à ses blessures laissant cinq orphelins et des proches endeuillés. Les services compétents de la police judiciaire, près la sûreté de wilaya, ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances du drame.

Ali Kherbache

RELIZANE

## Relogement de 110 familles

Le relogement de 110 familles, résidant dans des habitations précaires, a été lancé mercredi à Relizane. Des familles résidant dans des quartiers, notamment «Hai Ennakhil», «le boulevard de Belassel», «le boulevard Hadj Abed Atika» ont été relogées dans de nouveaux logements, situés dans la nouvelle ville de Benadda Benaouda.

Des camions ont été mobilisés pour cette opération qui a été favorablement accueillie par les habitants qui ont exprimé une gran-

de joie et beaucoup d'émotion en quittant les masures dans lesquelles ils ont vécu de longues années. Plus de 300 autres familles résidant dans de les mêmes conditions de précarité à Relizane, ont bénéficié de logements neufs au cours de ce mois de novembre. Il est attendu également le relogement de 100 autres familles de la même ville dans les prochains jours, dans des logements sociaux, a-t-on appris auprès des responsables de la daïra de Relizane.

TIMIMOUN

## Ouverture du 6<sup>ème</sup> Festival culturel d'«Ahellil»

La 6<sup>ème</sup> édition du Festival culturel du chant «Ahellil» a débuté mercredi dans la ville de Timimoun, située à 220 km au nord d'Adrar, chef-lieu de wilaya, avec la participation de plus d'une trentaine de troupes de la région et d'autres wilayas. Organisée chaque année à Timimoun, sous l'égide du ministère de la Culture, cette manifestation vise à préserver le patrimoine artistique séculaire de la région, ont indiqué les organisateurs.

Le fait saillant, pour cette édition, consiste en «l'archivage de la poésie d'Ahellil et saharienne», tels «les thèmes chantés, les sources d'inspiration et tout le substrat culturel et identitaire véhiculé» pour le mettre à la disposition des chercheurs et concernés par le patrimoine national, a indiqué le commissaire du festival, M. Slimane Ouiden. «Le commissariat du festival s'est attelé, à ce titre, à répertorier, à la faveur d'un ouvrage du chercheur Benzayed Mohamed Salem, originaire de la région, une série de poésies agencées par les pionniers de l'art d'Ahellil de la région de Gourara, en plus de l'ouverture d'un site électronique bilingue riche en documents sur les travaux de la dernière version de ce genre lyrique (Ahellil)», classé patrimoine immatériel universel en 2005 par l'UNESCO, a encore précisé M.Ouiden. La cérémonie d'ouverture de ce festival, qui s'est déroulée à l'esplanade du 1<sup>er</sup> Novem-

bre à Timimoun, a été marquée par un défilé, organisé par les troupes participantes, en présence d'un public nombreux venu apprécier les meilleures représentations des troupes de l'association «Noudjoum du folklore de Gourara» (Timimoun), «Bnat El Maghra» d'Ahellil, «Rokbiya» de la commune de Tsabit, «Baroud Mharza» et «Zemmar Bouali», ainsi que des groupes équestres et de méharis. D'autres troupes issues d'autres wilayas, dont le «Ballet de la maison de la Culture «Mouloud Mammeri» de Tizi Ouzou, les troupes «Gâadet El Waha» de Béchar, et «Tighlif» de la wilaya de Tamanrasset se sont, à cette occasion, produites à la satisfaction des touristes nationaux et étrangers.

Le programme de cette manifestation qui se poursuivra jusqu'à la fin de ce mois prévoit l'organisation, au Théâtre de Verdure de Timimoun, des jouets oratoires entre troupes d'Ahellil, afin d'honorer les meilleures interprétations de ce genre lyrique. D'autres activités sont également prévues à cette occasion, dont une conférence sur Ahellil, animée par des chercheurs et universitaires, ont indiqué les organisateurs. Coïncidant avec les vacances scolaires d'hiver et la fête du Nouvel An, ce festival a été riche en couleurs reflétant la richesse du patrimoine authentique et séculaire, faisant la fierté de la région de Gourara.

MOSTAGANEM

## Maîtriser le processus technique pour améliorer la production céréalière

Les participants aux travaux d'une journée d'étude destinée aux céréaliers, tenue mercredi à Mostaganem, ont mis l'accent sur la nécessité de maîtriser le processus technique d'amélioration de la production et du rendement. Initiée par le groupe Métidji, cette rencontre a vu la présence de 60 céréaliers des wilayas de Relizane, Sidi Bel Abbès et Ain Témouchent.

Les participants ont insisté sur le développement de la filière de la céréaliculture, notamment le blé dur, par une maîtrise du processus technique à partir de l'analyse pédoécologique jusqu'à la moisson et aboutir à une production abondante et de meilleure qualité. Dans ce contexte, Mme Sadli Fatima experte en céréaliculture, a plaidé pour l'accompagnement des fellahs et leur soutien technique à partir de l'analyse et la préparation du sol, le choix des semences, et l'utilisation rationnelle des eaux par aspersion. Elle a indiqué que les céréales en Algérie se distinguent par une qualité supérieure mais le problème réside dans l'incapacité des agriculteurs à maîtriser le processus tech-

nique de cette filière. Les techniciens du groupe «Métidji» ont rappelé que les céréaliers ont bénéficié, dans le cadre de la campagne 2011-2012, d'un accompagnement technique en leur fournissant des semences de bonne qualité, des engrais et équipements outre des actions de vulgarisation dans le domaine des labours-semelles pour améliorer la qualité. Le réseau «Métidji» compte environ soixante fellahs producteurs de blé dur exploitant une superficie globale de 1.500 ha dont 800 situés dans la wilaya de Relizane, 330 ha à Oued Rhiou (36 producteurs), 400 ha à Sidi Bel-Abbès (4 producteurs) et 300 ha à Ain Témouchent (20 producteurs). Ce groupe ambitionne d'élargir ce réseau dans la partie ouest et sud-ouest du pays par l'adhésion d'autres producteurs des wilayas de Tiaret et Tlemcen notamment. Les travaux de cette journée d'étude ont été marqués par des interventions axées sur les thèmes de «l'irrigation et son impact sur la qualité du blé», «la qualité du blé», et «la contribution du groupe «Métidji» dans la consommation du blé local».

## Coupe d'Algérie La JSK, l'USMBA et le CAB à la trappe

M. Zeggai

La seule sensation des matches joués hier pour le compte des 16<sup>e</sup> de finale de la Coupe d'Algérie nous est parvenue de Batna où le MOB a surpris le CAB et décroché ainsi son billet pour les huitièmes de finale. Bel exploit des Bejaouis du Mouloudia en dehors de leurs bases face à un pensionnaire de l'élite qui n'a été que l'ombre de lui-même au cours d'un match qui a débouché sur la démission de l'entraîneur Tewfik Rouabah. Si le CAB est sorti par la petite porte, il n'en demeure pas moins que l'ASO n'a dû sa qualification au prochain tour que dans l'exercice des tirs au but et ce devant le MB Rouissat qui a frôlé l'exploit. Autre rencontre qui est allée au-delà du temps réglementaire est le choc MCA-JSK. Un choc qui n'a pas tenu ses promesses et dont la décision s'est faite aux tirs au but et où la

chance a souri au Doyen après un suspense à vous couper le souffle.

A Sétif, l'ES Sétif a failli passer à la trappe n'était-ce Djahnit qui sauva l'Entente à onze minutes de la fin. Les Sudistes du NRB Touggourt n'ont pas à rougir de cette élimination tant ils ont donné des sueurs froides au tenant du trophée. De son côté, le CSC a écrasé son hôte du jour, l'USMBA, de mal en pis. Pour sa part, le MCO a profité de la venue de l'IRB Hadjar de l'entraîneur Hocine Rabet pour boucler l'année 2012 par une large victoire avec à

la clé un doublé de Benyettou. Qualification logique au prochain tour de l'épreuve populaire du Mouloudia d'Oran qui continue ainsi son aventure dans cette compétition. De son côté, la JSM Cheraga s'est qualifiée pour la première fois de son histoire aux huitièmes de finale à la faveur de sa victoire sur Hamra Annaba par la plus petite des marges. Au stade du 20 Août 1955, le choc de la Ligue 2 est revenue finalement au NAHD face à l'ABM et ce grâce à un penalty de Madi en début de seconde période.

### Résultats

MCA .....	0 .....	- JSK .....	0 ...	(MCA aux tirs au but)
MBR .....	2 .....	- ASO Chlef ...	2 ...	(Chlef aux tirs au but)
CSC .....	5 .....	- .....	USMBA .....	1
MCO .....	4 .....	- .....	IRBH .....	0
CAB .....	0 .....	- .....	MOB .....	1
JSMC .....	1 .....	- .....	Hamra Annaba .....	0
ESS .....	2 .....	- .....	NRBT .....	1
NAHD .....	1 .....	- .....	ABM .....	0

### CRB

## Les joueurs menacent de partir

Kamel Mohamed

Les joueurs du CR Belouizdad ont menacé de quitter le club après le match de la coupe d'Algérie, prévu aujourd'hui contre la JSM Bejaia. Les joueurs ne sont pas payés depuis plusieurs mois, et sont entrés en conflit avec le président du club, Azzedine Gana, selon le capitaine de l'équipe, Karim Mameri. Au moment où les joueurs récla-

ment leurs primes et salaires, le président du club déclare que les joueurs sont payés. Ce même président affirme qu'il est démissionnaire, alors qu'il est toujours en poste. Dans le même temps, les actuels et anciens dirigeants du CRB appellent à une «union sacrée» pour sauver le club. Une entreprise qui risque de prendre du temps, alors que les joueurs affirment qu'ils ne peuvent pas attendre, soulignant qu'ils se sont

donnés à fond pour le club. Ces joueurs s'apprentent ainsi à quitter le CRB, durant le mercato hivernal, qui s'étale du 16 décembre 2012 au 15 janvier 2013. Selon le règlement, les joueurs deviennent de fait libres de tout engagement dans la mesure où leur situation financière n'est pas assainie. Le CRB qui célèbre le cinquantenaire de sa création, risque ainsi de disparaître, du fait de la crise financière à laquelle il fait face.

### JSK

## Belkalem proche de l'ES Tunis

Le défenseur de la JS Kabylie Essaïd Belkalem devrait se rendre aujourd'hui à Tunis pour négocier son éventuel transfert vers l'Espérance de Tunis, a rapporté jeudi la Radio tunisienne Shems FM, citant Mohand Cherif Hannachi, le président de la JSK. 'D'après les informations en ma possession, Belkalem devrait rallier Tunis samedi pour discuter avec les responsables de l'ES Tunis», a déclaré Hannachi à la radio tunisienne. L'international algérien est également annoncé par les médias turcs à Bursasport, club classé 6ème de la Super Lig turque de football, soulignent-on. Le premier responsable des «Canaris» a assuré, au passage,

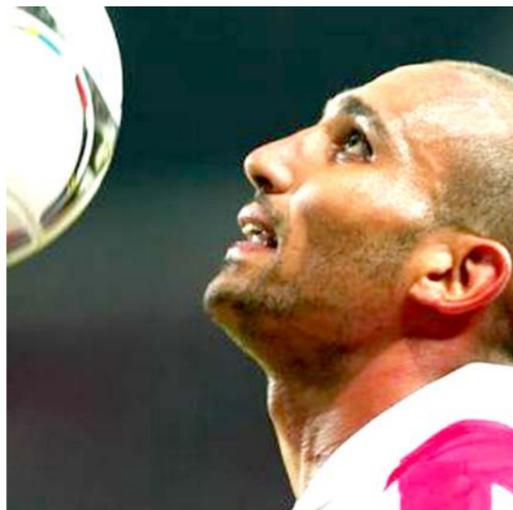
qu'il n'allait pas s'opposer au départ de son joueur, dont le contrat avec la JSK expirera en juin prochain, vers le champion en titre de Tunisie. «Belkalem discute avec le président (de l'EST). S'il veut partir, nous n'avons aucun problème à le libérer. Du côté de la présidence des deux clubs, nous avons discuté, et nous trouverons forcément un accord. C'est à Belkalem de se mettre d'accord avec l'Espérance», a indiqué Hannachi.

A l'ES Tunis, finaliste malheureux de la dernière Ligue des champions africains, le défenseur de la sélection nationale retrouverait un autre Algérien, Youcef Belaïli, arrivé cet été chez le club tunisien. En cham-

pionnat de Tunisie, l'ES Tunis est leader avec 16 points, devant le Club Africain de l'Algérien Abdelmoumène Djabou, avec 15 pts. Essaïd Belkalem (23 ans) est retenu par le sélectionneur bosnien de l'équipe nationale algérienne, parmi les 23 joueurs qui vont disputer la 29<sup>e</sup> coupe d'Afrique des Nations de football (CAN-2013), prévue en Afrique du Sud du 19 janvier au 10 février prochain. Le joueur, qui s'est imposé comme titulaire lors des trois précédentes rencontres des Verts, disputera sa première CAN à cette occasion. L'année dernière, il avait raté, à cause d'une blessure, la CAN des moins de 23 ans au Maroc.

### Olympiakos Le Pirée

## 5 millions d'euros pour céder Djebbour au FC Valence



Le club grec de l'Olympiakos Le Pirée, aurait fixé le montant de 5 millions d'euros pour céder l'attaquant international algérien, Rafik Djebbour, convoité par les Espagnols du FC Valence (Liga), a rapporté hier la presse locale. Le nouvel entraîneur du club espagnol, Ernesto Valverde, souhaiterait enrôler l'international algérien (28 ans), sous contrat jusqu'en juin 2013 à l'Olympiakos. Les deux hommes se connaissent bien puisque Valverde l'a dirigé en Grèce (2010-2012) avant de démissionner de son poste. Un temps convoité par l'Olympique Marseille, le joueur algérien formé à Auxerre ne pourra en revanche plus participer à la C1 cette saison puisqu'il a déjà porté le maillot du Pirée lors de la phase de poules. En huitième de finale de la Ligue des champions, Valence FC affrontera le PSG. Djebbour est le grand absent de la liste des 23 joueurs publiée par le sélectionneur national Vahid Halilhodzic en vue de la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2013 en Afrique du Sud (19 janvier - 10 février).

### Naples

## Une offre de 55 M d'euros pour Cavani refusée



Le président de Naples Aurelio De Laurentiis a assuré mercredi avoir refusé une offre de 55 millions d'euros pour Edinson Cavani, sans préciser l'identité du club qui convoite son attaquant uruguayen. Cavani est un guerrier qui incarne le mieux l'âme du Napoli et de nos supporters. Pour le garder j'ai refusé une offre de 55 millions», a déclaré De Laurentiis sur la radio Marte. «Je l'ai gardé avec nous, parce que si je m'occupe de Naples, ce n'est pas pour l'argent mais par amour de cette équipe», a expliqué le producteur de cinéma, descendant d'une dynastie originaire de la ville. «Naples

c'est mon plus beau film et, à mes yeux, la ville représente toute l'Italie», a ajouté De Laurentiis, spécialisé dans les comédies sentimentales et neveu de Dino De Laurentiis, producteur connu aux Etats-Unis pour des films comme Hannibal. Cavani, 25 ans est actuellement le deuxième meilleur buteur de Serie A avec 13 buts derrière l'Italo-Egyptien El Shaarawy (AC Milan, 14 buts). Il était cet été sur les tablettes, notamment du Paris SG. Dès la première saison de Cavani à Naples en 2010, après trois saisons à Palerme, Aurelio De Laurentiis avait prévenu: «Je ne le vends pas, même pour 50 millions».

### Tottenham

## AVB lance les enchères pour Bale

Auteur d'un triplé - le premier de sa carrière en championnat anglais - sur le terrain d'Aston Villa (4-0) mercredi, l'aillier de Tottenham Gareth Bale (23 ans, 16 matchs et 9 buts en Premier League cette saison) a encore fait grimper sa cote, quelques jours avant l'ouverture du mercato. Pour la plus grande joie de son entraîneur André Villas-Boas. «Un joueur de cette dimension a une

valeur marchande inatteignable pour la plupart des autres clubs», a déclaré l'ancien coach de Chelsea, cité par le Daily Mirror. De deux choses l'une : soit le technicien portugais espère décourager d'éventuels courtisans, soit il savoure à l'avance de pouvoir vendre l'international gallois à un prix très élevé. Auquel cas, le Real Madrid et Manchester City seraient intéressés.

### FC Barcelone

## Une offre pharaonique pour Messi

Un club russe aurait récemment formulé une offre sur-naturelle au FC Barcelone pour Lionel Messi (25 ans, 17 matchs et 26 buts en Liga cette saison). Selon le journal catalan El Mundo Deportivo, la somme de 250 millions d'euros (soit le montant de la clause libératoire du joueur) aurait été proposée au

Barça. Et un salaire de 30 millions d'euros pour l'international argentin, ce qui aurait fait de lui le joueur le mieux payé au monde, très loin devant Samuel Eto'o (20 M euros). Une offre repoussée par Messi. Finalement, le triple Ballon d'Or a choisi de prolonger avec les Blaugrana jusqu'en 2018.

### Vitoria Guimaraes

## Quatre clubs français sur les rangs pour Soudani

L'attaquant du Vitoria Guimaraes, Hillel Soudani (25 ans, 8 matchs et 2 buts en championnat cette saison) pourrait débarquer en Ligue 1 cet hiver. Selon le journal BloGolo, Valenciennes, Sochaux, Bastia et Troyes seraient sur les rangs pour accueillir l'international algérien, retenu pour disputer la CAN à partir du 19 janvier.

En proie à des difficultés financières, le club portugais pourrait se résoudre relativement facilement à le laisser partir.



## Angleterre City joue déjà gros, United et Chelsea en danger



Manchester City, battu mercredi à Sunderland (1-0) et désormais à sept points du leader Manchester United, se déplace à Norwich samedi lors de la 20e journée du championnat d'Angleterre alors que son rival reçoit West Brom-

wich et que Chelsea se rend à Everton. Manchester City n'a inscrit que 11 buts lors de ses 10 derniers matches. Tout se passe bien au niveau de la création mais c'est la finition qui flanche et qui pour l'instant plombe les Citizens. Roberto Mancini en est

bien conscient et ne peut qu'espérer que ses attaquants retrouvent enfin leur efficacité dès samedi à Norwich, dans un match piège par excellence. Si le souci actuel est d'ordre offensif pour City, il est défensif pour Manchester United.

Et quel souci! Malgré le retour de son capitaine et défenseur central Nemanja Vidic, MU vient d'encaisser 10 buts lors de ses cinq derniers matches de championnat. Aujourd'hui, à domicile contre West Bromwich, habile et efficace en contre, de nouveaux atterrissements pourraient coûter cher.

Derrière les deux rivaux manchesteriens, ils sont quatre en deux points: Chelsea (35 unités), Tot-

tenham, Everton et West Bromwich (33) alors qu'Arsenal, qui compte 30 longueurs, pourrait rejoindre cette meute en cas de victoire dans son match en retard. Certes, Chelsea a également une rencontre de plus à jouer mais la lutte entre ce club des cinq promet d'être aussi passionnante que celle pour le titre. Surtout, quand, comme ce week-end, Everton accueille Chelsea et West Bromwich se rend à Manchester United pour les deux chocs du haut du tableau de cette 20e journée. Tottenham, en déplacement à Sunderland et Arsenal, qui reçoit Newcastle, peuvent donc profiter du week-end pour faire une belle affaire comptable.

### Aujourd'hui (16h00)

..... Aston Villa .....	- .....	Wigan	
..... Fulham .....	- .....	Swansea	
..... Manchester United .....	- .....	West Bromwich	
..... Norwich .....	- .....	Manchester City	
..... Reading .....	- .....	West Ham	
..... Stoke .....	- .....	Southampton	
(13h45): .....	Sunderland .....	- .....	Tottenham
(18h30): .....	Arsenal .....	- .....	Newcastle

### Dimanche

(14h30): .....	Everton .....	- .....	Chelsea
(17h00): .....	Queens Park Rangers .....	- .....	Liverpool

## Paris SG Aulas défend les Qataris mais pose ses réserves



Jean-Michel Aulas est apaisé. Furieux après la défaite de ses joueurs sur la pelouse du Paris Saint-Germain (1-0) fin décembre lors de la 18e journée de Ligue 1, le président de l'Olympique Lyonnais apparaît de nouveau dans les médias, mais cette fois-ci pour louer les bienfaits des Qataris en France. JMA pose les Qataris au rang de sauveur du football français. «Grâce à leurs investissements, les Qataris ont sauvé le football français. L'arrivée du Qatar est une aubaine et ne pas le reconnaître serait idiot», juge Aulas dans les colonnes d'aujourd'hui en France hier. Leur arrivée est également un moyen de faire progresser la Ligue 1 et d'attirer le regard des pays voisins. «La réussite du PSG est une bonne chose, qui va rapporter des points à la Fran-

ce à l'indice UEFA et doit tirer le PLM (Paris-Lyon-Marseille) en tête de la L1 pour un championnat attrayant.

Bravo donc aux Qataris, à Nasser Al-Khelaifi et à beIN Sport», s'exclame-t-il. JMA a tout de même un reproche à faire au PSG. «Le seul reproche qu'on peut leur faire, c'est de ne pas acheter de joueurs sur le marché français comme nous le faisons quand nous étions plus puissants économiquement», a indiqué le président rhodanien, rappelant que pendant sept ans, c'est bien l'OL qui dominait la scène française. Si le ton est récemment monté avec le directeur sportif du PSG Leonardo, JMA n'en tient visiblement pas rigueur au Brésilien et n'hésite pas à encenser le rôle de Nasser Al-Khelaifi et les Qataris chez les Rouge et Bleu.

## FC Barcelone Abidal et Tito Vilanova, même combat

Sur le retour avec le FC Barcelone, Eric Abidal marque son soutien à son entraîneur Tito Vilanova, victime d'une rechute de son cancer.

L'un semble sur le point d'en sortir difficilement, l'autre vient tout juste de rechuter. Et visiblement tous deux se comprennent. «Avec Tito (Vilanova), nous avons vécu des choses semblables et j'imagine que nous pensons différemment des autres», a expliqué Eric Abidal jeudi soir pour la télévision publique catalane. Sans rien dire, il sait ce que je pense et moi ce que lui pense. Lors de l'émission Le grand marathon d'Abidal, consacrée à sa maladie, le défenseur du Barça est revenu, entre autres, sur la relation particulière qui le lie à son entraîneur. En août dernier, Tito Vilanova avait affiché son soutien à Abidal, écarté des terrains depuis un greffe du foie en avril. Au tour du joueur de saluer le technicien, opéré la semaine

dernière d'une rechute de son cancer. «L'exemple d'Abidal va aider Vilanova à surmonter cette épreuve», assurait pour sa part Carles Puyol la semaine dernière. «Ici, les gens m'aiment», poursuit Abidal. «Ce que je fais, ce n'est pas pour être un exemple. Je le fais parce que je dois le faire et c'est ma mentalité», explique encore le défenseur, qui assure, aujourd'hui, se sentir «bien». «Cela fait déjà longtemps qu'on m'a opéré, huit mois, et j'ai beaucoup lutté, je continue à lutter chaque jour, c'est compliqué mais j'ai le courage, l'envie de me battre et de revenir», a-t-il lancé, le regard déterminé. «J'ai franchi beaucoup d'obstacles et il m'en reste encore à surmonter», a poursuivi le joueur. «Mais pour l'instant, je les ai franchis avec succès et si d'autres se présentent, je continuerai à les surmonter, si je peux.» Opéré une première fois en 2011 d'une tumeur au foie, puis transplanté en avril dernier, le défenseur français n'a pas joué avec l'équipe première depuis le 26 février.



## Queens Park Rangers Taarabt: «La France a un problème de racisme»

Le milieu de terrain offensif franco-marocain des Queens Park Rangers, Adel Taarabt, a expliqué préférer jouer pour le pays de son père que pour la France qui a, selon lui, un «problème de racisme», dans une interview publiée mercredi en Italie. «Mon père, Marocain, insistait pour (que je choisisse) les Bleus mais à la maison on mange et on parle arabe. Je me sens Français mais l'hymne du Maroc me fait vibrer davantage que la Marseillaise», a expliqué Taarabt, 23 ans dans un entretien avec la Gazzetta dello Sport. Pour Taarabt, qui n'a pas été retenu pour la CAN-2013 par le sélectionneur du Maroc Rachid Taoussi, «la France a un problème de racisme. S'il y a du bazar en équipe nationale, c'est toujours de la faute des Blacks, des Nasri, Ben Arfa ou Benzema, jamais des types comme Ménez, qui n'est même pas un nom français (sic)». «Ils feraient mieux de ne convoquer que des Blancs. Ils ont massacré Nasri en Coupe d'Europe mais personne ne sait que quand il a remporté la Premier League contre nous (QPR, ndlr), le dernier jour, il pleurait car sa mère est à l'hôpital, malade du cancer depuis trois ans», a ajouté Taarabt. Le joueur a aussi évoqué son ad-

miration pour Zinedine Zidane, qui a grandi comme lui à Marseille. «C'est mon Maradona à moi. Je l'imitais sur les terrains de mon quartier, qui était moins malfamé que le sien, même s'il y avait là-bas aussi des trafics, des bagarres, des trucs qui te font grandir plus vite», a-t-il déclaré. «C'est de cette période-là que j'ai gardé l'envie d'être le meilleur mais aussi les feintes, le dribble et les petits ponts, ce sont des choses que tu n'apprends que dans la rue», a-t-il expliqué. Le joueur a aussi déclaré qu'il ne se voyait pas évoluer pour le Paris SG. «Tant que Leonardo, qui m'a préféré Pastore et a dit du mal de moi, sera là, je n'y irai jamais. Même si je parle souvent au téléphone avec le président Nasser Al Khelaifi», a-t-il dit. Dans l'entretien, il a indiqué qu'il «ne renoncerait aux (clubs) britanniques que pour le Milan». «Mon agent parle avec Galliani (administrateur de l'AC Milan) mais tout dépend de Robinho et encore de Pastore», qui a fait part mi-décembre de son envie de jouer à l'AC Milan dans l'avenir, a noté Taarabt, qui a ajouté que «réussir sous le maillot rouge et noir (lui) ouvrirait les portes de grandes équipes comme le Real Madrid ou Barcelone».

## Real Madrid Ronaldo ne veut pas prolonger, une aubaine pour le PSG



Cristiano Ronaldo ne va pas prolonger son contrat avec le Real Madrid, annonce le quotidien espagnol As. CR7 refuserait la nette augmentation que le club espagnol compte lui proposer. Un refus qui pourrait être une aubaine pour le PSG.

Ce n'était pas une question d'argent, avait martelé Cristiano Ronaldo, après avoir avoué sa «tristesse» à l'issue de la victoire du Real Madrid face à Grenade (3-0) début septembre. Le Portugais n'aurait pas menti pour redorer son blason aux yeux du grand public, déçu par son attitude. Selon As - quotidien espagnol proche du Real Madrid -, CR7 ne va pas accepter la prolongation de contrat du Real Madrid, qui est disposé à lui offrir plus d'argent pour lui redonner le sourire. En juin prochain, la Maison blanche compte proposer à sa star, dont le contrat se termine le 30 juin 2015, un nouveau bail allant jusqu'en 2018 avec une nette augmentation de salaire: 15 millions d'euros nets d'impôts. Soit une augmentation de 50 % par rapport à ses actuels émoluments (10 millions). Cristiano Ronaldo deviendrait le deuxième joueur le mieux payé au monde der-

rière Samuel Eto'o (20 millions). Mais ce n'est pas le fond du problème pour Ronaldo. D'après As, le crack des Merengue regrette de voir son image se dégrader depuis son arrivée dans la capitale espagnole et ce malgré ses prouesses et ses buts à foison. Si ce refus se confirme, le Real Madrid va se retrouver face à un dilemme. Ronaldo n'a plus que deux ans de contrat. Il faudra alors soit prendre le risque de le garder quitte à le lâcher «gratuitement» en juin 2015. Ou alors le vendre. Et dans ce cas, le PSG représente l'option la plus crédible, estime As. Mi-décembre, le cheikh Saud Bin Abdulrahman Al Thani a d'ailleurs reconnu que le club parisien avait CR7 dans le viseur tout comme José Mourinho, qui est aussi annoncé sur le départ au Real. «Oui bien sûr», a répondu le bras droit du propriétaire du PSG, à la question suivante: «Recruter Cristiano Ronaldo et José Mourinho, est-ce un objectif pour l'avenir?», dans un entretien diffusé dans le Canal Football Club. Mais Manchester United est aussi sur les rangs. Et surtout, le Real Madrid devrait encore revenir à la charge pour tenter de faire changer d'avis sa pépite.

## FAF L'assemblée générale électorale le 7 mars 2013

Kamel Mohamed

L'assemblée générale électorale de la FAF, aura lieu le 7 mars prochain, selon une décision prise par le bureau fédéral, réuni jeudi. Elle interviendra après l'assemblée générale ordinaire qui sera organisée à Oran, juste après l'AG ordinaire de la Ligue de football professionnel. Le lieu de l'AG électorale de la FAF n'est pas encore fixé, mais elle devrait avoir lieu à Alger. Pour le moment, aucun candidat ne s'est présenté, sachant que le dernier délai de dépôt des candidatures est fixé pour le 7 février. Le président de la FAF, Mohamed Raouraoua, qui animera une conférence de presse aujourd'hui, devrait annoncer sa candidature à sa propre succession. Ses sérieux concurrents ont déjà fait part de leur intention de ne pas se présenter. Il s'agit notamment de l'ancien président de l'ES Sétif, Abdelhakim Serrar, le président du CSA-USM Alger, Saïd Allik et l'actuel président de l'USM El Harrach, Mohamed Laib. Ils ont tous fait savoir que tant que Raouraoua est candidat, ils ne postuleront pas à la présidence de la FAF. Sachant que l'AG de la FAF est acquise à Raouraoua, ces potentiels candidats refusent de se présenter. L'autre candidat potentiel, Rabah Madjer, ne pourra pas postuler compte tenu des conditions imposées par la FAF, notamment celle consistant à justifier d'une gestion de cinq années consécutives à la tête d'un club. Madjer avait déclaré que cette condition a été concoctée pour lui "barrer la route vers la FAF". Raouraoua a été élu président de la FAF



en 2001 avant de partir sous la pression de l'ancien ministre de la Jeunesse et des Sports, Yahia Guidoum. Il est revenu en 2007 et s'apprête à briguer son deuxième mandat consécutif. Le président de la FAF a fixé la date du 7 mars pour l'AGE, bien

que le ministère de la Jeunesse et des Sports ait instruit toutes les fédérations à renouveler leurs instances avant la fin du mois de février.

La FAF semble éviter le mois de février qui coïncidera avec la phase finale de la CAN-2013.

### Professionalisme

## Les clubs tenus d'ouvrir leur capital sous peine de sanction

Des sanctions seront prises à l'encontre des clubs professionnels qui refusent de faciliter la participation des investisseurs au capital de leurs SPA (sociétés par actions) averti la FAF hier. "Le bureau fédéral appelle les clubs professionnels à faciliter la participation des investisseurs au capital des SPA dans l'intérêt de la pérennité du club sous peine de sanction," précise un communiqué de la FAF au terme de la réunion de son bureau fédéral tenu jeudi à Alger sous l'égide de son président Mohamed Raouraoua. "Les cas de blocages avérés seront sévèrement

sanctionnés conformément aux cahiers des charges", met en garde le BF32 clubs algériens des deux ligues 1 et 2 ont bénéficié du statut de "clubs professionnels" lors de l'été 2010, en créant leurs sociétés sportives par actions, mais ils butent dans leur majorité à des problèmes financiers aigus. Seule l'USM Alger a connu l'arrivée d'un reprenneur en la personne d'Ali Haddad, qui préside aux destinées du club de Ligue 1 algérienne depuis deux ans et demi. Récemment, la Sonatrach, par le biais de la société mère et sa filiale Tassili Airlines, s'est appropriée de la majorité

des actions du capital du MC Alger et le CS Constantine respectivement (Ligue 1). La même opération devrait se faire prochainement avec deux autres filiales du groupe pétrolier algérien, à savoir Naftal et Enafor, qui vont signer l'acte de cession de la majorité des actions du capital du MC Oran et de la JS Saoura respectivement (Ligue 1). Le bureau fédéral a exhorté "les conseils d'administration et assemblées générales des actionnaires des clubs professionnels, à prendre une résolution d'ouverture du capital à tout investisseur, "précisant qu'il s'agit là d'une obligation.

### Convoqué le 2 janvier en équipe nationale

## Le FC valence veut retenir Feghouli jusqu'au 5 janvier

La direction du FC Valence espère convaincre la fédération algérienne de football (FAF) pour garder le milieu international algérien, Sofiane Feghouli, jusqu'au match face au FC Grenade, prévu le 5 janvier, comptant pour la 18e journée du championnat d'Espagne de football, a rapporté hier le site spécialisé Superdeporte. La démarche du club présidé par Manuel Llorente pourrait être vouée à l'échec, puisque Feghouli est convoqué pour le 2 janvier, où il devra entamer un stage avec l'équipe nationale, en vue de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2013 en Afrique du Sud (19 janvier - 10 février). Selon la même source, Feghouli "veut bien donner un coup de main à son équipe face à Grenade," et aurait l'intention de convaincre le président de la FAF, Mohamed Raouraoua, "de le mettre à la disposition de Valence pour trois jours de plus." Selon les règlements de la FIFA, le club doit mettre son

joueur international à la disposition du pays demandeur deux semaines au moins avant le début de la compétition (CAN).

L'équipe nationale s'envolera le soir du 3 janvier pour Rustenburg (nord-ouest de l'Afrique du Sud) pour un stage pré-compétitif qui s'étalera jusqu'au 18 janvier.

Dans un autre registre, le milieu international algérien a donné son accord pour le prolongement de son contrat jusqu'en juin 2016, a rapporté jeudi le quotidien sportif Superdeporte.

Le milieu offensif des Verts dont le contrat actuel s'achève en juin 2014, va signer prochainement ce nouveau bail, qui en fera l'un des joueurs les mieux payés du club, ajoute la même source. Le FC Valence serait disposé à verser un salaire annuel de 1,2 million d'euros à Feghouli, en plus des primes relatives aux matches gagnés en Liga, buts et passes décisives, et la qualification en Ligue des champions.



## FAF-Après l'accord du MJS L'Algérie candidate pour organiser la CAN 2017

Kamel Mohamed

Le ministère de la Jeunesse et des Sports a donné son accord à la FAF pour présenter la candidature de l'Algérie en vue d'organiser la phase finale de la CAN-2017, a-t-on appris auprès de la fédération. Dans un premier temps, la CAF avait accordé à la Libye l'organisation de la CAN-2017. Mais compte tenu de la situation instable dans ce pays, l'organisation du tournoi lui a été retirée. La FAF a saisi cette opportunité pour présenter la candidature de l'Algérie, comme ce

fut le cas pour 2013. Mais à l'époque, sur proposition du ministre de la Jeunesse et des Sports, Hachemi Djari, les autorités algériennes avaient refusé à la FAF de postuler à l'organisation de la CAN. A présent, profitant des bonnes relations qu'il entretient avec le MJS, le président de la FAF a pu avoir l'aval du ministère pour présenter la candidature de l'Algérie pour la CAN-2017. Celle-ci interviendra dans quatre ans, et au cas où l'Algérie l'abriterait les six stades de football qui sont en cours de réalisation devraient être réceptionnés avant cette échéance.

### CAN-2013-Equipe nationale

## Le barème des primes dévoilé

La FAF a fixé le barème des primes pour les joueurs en vue de la CAN-2013, à savoir une indemnité de 50 000 dollars pour chaque joueur en cas de qualification à la finale du tournoi, indique-t-on à la fédération. Au cas où l'Algérie passe l'écueil du premier tour, chaque joueur empochera 20 000 dollars, puis 10 000 dollars pour les tours suivants. La prime atteindra le montant des 50 000 dollars pour la finale. La FAF a fixé ces primes grâce à l'apport des sponsors de l'équipe nationale. La fédération n'a pas arrêté le montant de la prime d'une éventuelle consécration à la CAN dans la mesure où il y aurait des primes qui seront octroyées par l'Etat. **K. M.**

### CR Témouchent

## Le SOS de Haddou Houari

M. Zeggai

Déplorable et regrettable la situation que vit le CRT. Après le forfait des U 21 à Annaba (3è journée), on vient d'apprendre par le président de la SSPA, que les jeunes ont perdu dernièrement un autre match en championnat, en raison de l'absence de médecin. C'est malheureux pour un club historique du défunt Sikki, Khamété, Djems, yahiaoui, Saïd, et l'international marocain Filla. Tout ce beau monde faisait la fierté de Ain Témouchent. Aujourd'hui, le Chabab, qui paye cash la gestion catastrophique des années précédentes, risque de disparaître. Haddou Houari, le président du conseil d'administration et président directeur général de la SSPA, installé depuis le 29 août dernier, éprouve les pires difficultés à débloquer une situation qu'il qualifie d'ingérable, ce qui le pousse à brandir la menace de quitter le club.

"Si je ne trouve pas l'aide nécessaire de toutes les parties concernées, je démissionnerais. Je ne peux subvenir tout seul à toutes les dépenses du club. Je ne peux pas cautionner la confusion et être responsable de la rétrogradation du CRT", dira-t-il. Aussi, il lance un SOS pour sauver le club qui se trouve en très mauvaise posture en championnat, outre le problème financier qui ne trouve pas de solution. Selon notre interlocuteur, les subventions de l'Etat sont blo-

quées en l'absence de dépôt de bilans. Aussi, l'affaire de l'argent débloqué pour l'achat de deux cars continue à faire couler beaucoup d'encre, jusqu'à provoquer l'intervention du MJS qui exige des comptes. Ce cumul de problèmes n'arrange pas les affaires du CRT qui se morfond en queue du tableau de la Ligue 2, après la perte sur tapis vert, face à l'ASMO. Pour Haddou Houari, il ne sert à rien de se lamenter, mais il faut se projeter vers l'avenir et trouver des sources de financement.

Le président de la SSPA demande à toute la famille du Chabab à unir ses efforts pour sortir le CRT de cette impasse. Pour cela, il n'exclut pas l'éventualité de faire appel aux anciens joueurs, pour les impliquer dans la gestion de l'équipe. On songe déjà à Mezouar, Lechlech, Salem, Merakchi et bien d'autres pour intégrer le club. Sur le terrain, le CRT a prouvé qu'avec plus de moyens, il peut assurer son maintien d'autant qu'il compte dans ses rangs des joueurs talentueux, tels Bendris (ex-IRBM), Asnoute (ex-CRBAET), Briki, Rachedi, Lechlèche, Benamar et Rouissi. En somme, pour bien aborder la phase retour, il est indispensable de recruter utile et en stage bloqué pour peu que les moyens suivent. "Pour cela, il faut que tout le monde contribue, car seul le travail est gage de réussite" conclura le président de la SSPA.

### Ligue 2-Après des réserves sur Ounnas Hamza (USMA)

## Le RC Arbaâ obtient gain de cause

La commission de discipline de la Ligue de football professionnel (LFP) a attribué, sur pénalité, au RC Arbaâ le gain du match face à l'USM Annaba, suite aux réserves formulées par le leader du championnat de Ligue 2, sur la participation du joueur annabi Hamza Ounnas, qui était sous le coup d'une suspension, a indiqué jeudi la LFP.

L'USM Annaba qui avait gagné sur le terrain par le score de 1 à 0, grâce au but de Ounnas, samedi dernier, au stade 19 mai à Annaba, pour le compte de la 15ème et dernière journée du championnat de Ligue 2, se voit également retiré trois autres points, conformément à la réglementation en vigueur, précise la LFP sur son site officiel. La commission de discipline de la LFP a également sanctionné le joueur

Hamza Ounnas de quatre matches de suspension, alors que le secrétaire de l'USM Annaba est suspendu de toute fonction officielle à compter du 28 décembre. Enfin, l'USM Annaba devra s'acquitter d'une amende de 300.000 dinars. La direction du RC Arbaâ avait formulé des réserves sur le joueur Annabi Hamza Ouanas, qui a pris part à la rencontre alors qu'il était suspendu le jour du match. Avec cette victoire obtenue sur tapis vert, le RC Arbaâ qui occupait la première place avec trois points d'écart, augmente son avance de six longueurs sur son poursuivant le MO Béjaïa. Pour sa part, l'USM Annaba qui partageait la sixième place avec le NA Hussein Dey, avec 24 points, compte désormais 18 points et recule par conséquent à la 11ème position.

APARTEMENTS

■ARZEW : A vendre appartement F3 Cité Zabana, 1<sup>er</sup> étage Bât. de 5 étages, superficie 85 m<sup>2</sup>, ensoleillé, 2 balcons, très bon voisinage. P.O. 470 U. Pas de Promesse de vente – Tél. 0697.13.00.96

■Vente d'un appartement F3 Rez-de-chaussée, 108 m<sup>2</sup> de surface. Aïn El Turck. ORAN – Tél. 0699.28.45.98

■Loue F1 et F2 avec sanitaires au 1<sup>er</sup> étage à usage de Bureau à Point du Jour - ORAN – Tél. 0770.35.36.29 – 0560.22.07.92

■A vendre à ORAN résidence Fellaouène « Bt. Sonatrach », très bel appart. Acté. Nvelle Constr. F4 - 125 m<sup>2</sup>, décor de luxe, cuisine équipée, 5e étg. Sans Ascens. 3 Faç. 3 balcons. Résidence clôturée, surveillance H/24. Parking sécurisé. Interphone. P.O. 16 U pas loin - Appeler le : 0775.54.64.33 - Visite A/14 H

■A vendre à ARZEW : un joli F4 à la cité Ahmed Zabana. 92 m<sup>2</sup> avec 02 belles façades, dans un endroit stratégique, avec alarme, barreaudage, Tél., placard, réservoir 2 m<sup>3</sup>. 5<sup>ème</sup> étage. Visite tous les jours à partir 17 h sauf les week-ends – Tél. 0556.86.44.18

■A vendre un joli F4. Acté avec balcon au 2<sup>ème</sup> étage. Adresse : Rue Slimani Med ex-Jules Vincent Bt. 03 N° 322. Cité Protin. ORAN – Tél. Port.: 0561.94.82.04

■A louer un Appart F3 à ORAN – Tél. 0551.74.25.50

■Vends ou Loue studios situés dans un niveau de villa, toutes commodités, à Fernandville – Tél. 0560.59.41.94

■Particulier loue appartement F3. Adresse : N° 8 place commerciale Petit Lac – Tél. 0550.54.09.49

■A vendre Appart F4 - 90 m<sup>2</sup>. 4<sup>ème</sup> étage : 3 P. + G. salon + G. cuisine + SDB + loggia - à USTO Hai Sabah - cité calme – Tél. 0668.39.94.64

■Ag. Immobilière MAROUA (Ex-Zitoune). Tél. 0771.83.73.91 - 0553.06.99.91 - Vend : F3 5<sup>ème</sup> SORECOR (Top) + F4 2<sup>ème</sup> + F3 4<sup>ème</sup> Zitoune + F2 2<sup>ème</sup> + F5 1<sup>er</sup> + F3 4<sup>ème</sup> Maraval. F4 4<sup>ème</sup> Bt Sonatrach + F4 RDC El Kerma. F3 4<sup>ème</sup> 97 m<sup>2</sup> Hassi Ben Okba + F3 3<sup>ème</sup> Misserghine

■A vendre Appart. Acté. Les Amandiers. ORAN. 01 étage. F4. Refait tout neuf - Mobile : 0698.09.92.68 - Heure de visite : de 16 H jusqu'au 18 H 00

■Vds F2 Akid Lotfi standing 750. F3 Hippodrome 700 U. F2 Maraval 4<sup>ème</sup> étage 670 U. F4 Maraval 920 U nég. F5 1180 Logts Maraval 14 nég. M.M. 200 Logts R+1 100 m<sup>2</sup> 16 nég. Loue F3 L. Roses 2,5 U. Loue F3 El Yasmine 2,5 U. Loue G. local Maraval 60 m<sup>2</sup> 3 U - JAMEL : 041.35.34.27 - 0776.37.88.74 - 0555.444.172

■Cède : Appart F5. 100 m<sup>2</sup>. Top. RDC 2 F. (Ttes options) sans V.I.A. Intermédiaire curieux s'abstenir - Seddikia - P.D. 1.850 U - Tél. 0550.72.34.24

■Loue appartement F6 à Mobil'Art avec une vue imprenable sur la mer, entièrement équipé et doté de toutes les commodités. Pas de curieux ni courtier ni intermédiaire S.V.P. - Tél. aux heures de bureaux : 0663.97.56.97

■Vends F3. Bien aménagé. 2 balcons. 2<sup>ème</sup> étage. Libre de suite. Cité 1180 Logts Maraval - P.D. 980 - Visite à partir de 15 H - Tél. 0549.22.15.16 - 0661.31.09.53

■A vendre F5 (Possibilité Promesse de vente) 4ème et dernier étage. 4 pièces + salon (5 m 50 / 5 m 30) hall (5 m 20 / 5 m 30) Csn (5 m 30 / 5 m 30) + SDB + Chauff. central (6 radiateurs) - Total superficie 100 m<sup>2</sup> à Yaghmoracen. ORAN – Tél. 0555.48.73.88

■Vds très joli F3 (125 m<sup>2</sup>) 6ème étage avec ascenseur, sur très Gd Bd à 5 min centre-ville et Ville Nvelle, 2 Gds balcons sur 2 façades. Eau H/24. Tél. Internet. Immeuble très propre - Tél. 0668.27.19.04

■MOSTAGANEM : Vends appartement F3 spacieux en plein centre-ville (Khemisti), en face LG. 2ème étage, 2 façades avec balcon. Prix demandé 900 U (négociable) - Tél. 0557.02.29.97

■A vendre Appart de 110 m<sup>2</sup>, 2ème étage, 2 façades, grand balcon, immeuble récent. Acté. Rue Dumanoir parallèle Mirauchaux - Tél. 0770.89.06.28

■A vendre Appart F4 - 151 m<sup>2</sup> + hall + hammam. Bien fini avec 2 balcons, 4ème étage individuel - à Hay Ghoulam : Khat Salah - Medioni - Tél. 0772.18.59.12 - 0560.111.468

■A ORAN : Vds 1 Gde chambre RDC, bien aménagée, à 30 m côté Rue V. Mosquée. Convient Habitat. ou Bureau (C.Ville) + F3 très bien aménagé. Sup. 84 m<sup>2</sup> à USTO à 50 m côté clinique Nadjah 4ème étage. Prix après visite. Merci - Tél. 0774.54.93.15

■Vends Appart F4 acté + livre foncier. 79 m<sup>2</sup> à Cité Vauclose Boulanger en face le Central de police. 7ème étage (Ascenseur en cour de réparation) 02 façades, bien ensoleillé + téléphone fixe. Le prix après visite S.V.P. - Tél. 0771.33.29.43

■Loue F3 à Cité AFAQ 4ème étage à Cité Petit. Toutes commodités : interphone, parc auto. Très bon voisinage. 3 façades. Prix 30.000 DA. Courtier et intermédiaire s'abstenir - Tél. 0559.29.26.87

■Vends ou échange super appartement F4, 112 m<sup>2</sup>, ensoleillé, 4ème étage et dernier, 02 façades, 2 balcons, ADSL, route Tramway sur le grand boulevard Nekkache, contre Haouch à ORAN - Tél. 0771.11.18.10 - 0552.63.90.04

■Part. vend Appart. Acté. 137 m<sup>2</sup>, F5, 3ème étage, 4 balcons. Possibilité de faire 2 entrées (Rue Larbi Ben M'hidi - Oran). Libre de suite - Tél. 0770.76.23.48

■Vends Appart Gd standing 90 m<sup>2</sup> refait à neuf, situé centre-ville Résidence Perret Miramar. Vue panoramique sur mer. 10ème étage avec ascenseur. Acté - Tél. 0778.31.56.72

■Vends Appart F3 C.SDB 4ème étage 83 m<sup>2</sup> USTO + F3 C.SDB 1er étage 75 m<sup>2</sup> centre-ville côté Klych (Possibilité Promesse de vente) - Contacter AG. BENSALID. 04, Rue Med Khemisti. ORAN - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Email : cabinetbensaid@gmail.com

■A louer Appart F2 centre-ville Karguentah ORAN - Tél. 0777.08.09.70 - 0771.91.47.48

■A vendre appartement F4. Cité AADEL. USTO - ORAN - Tél. 0550.05.84.71

■MOSTAGANEM : Vends F2 transformé en F3, 3ème étage avec Livret foncier. Prix 400 U - Cité 800 Logts - Tél. 0556.54.54.26 - 0777.01.14.57

■A vendre très bel appartement F3 au 7ème étage, terrasse, acté, ensoleillé de tous côtés. Chauffage. Eau H/24. Parking. Gaz de ville - 100 mètres de M'dina Djida - Merci de contacter le 0551.93.80.34

■A vendre appartement F4, 2ème, superficie 100 m<sup>2</sup> à Cité AADL, 200 m de l'Université de Technologie - Tél. 0771.71.53.28

■Vends ou Echange un appartement F4 avec un F2 - Refait à neuf. 1er étage. Centre-ville : 20, Rue Ferrouki Mustapha, à côté de mosquée Selmane El Farissi - Tél. 0555.92.22.05 - 0770.82.06.64 - ORAN

■ARZEW - Vends superbe F5. 2 F. 4ème étg. à ZABANA. Refait à neuf. Toutes commodités. Pas de vis-à-vis. Vue/Mer. Excellent voisinage. Acté. Intermédiaire s'abstenir. Prix après visite - Appeler au 0792.82.51.26 / RDV

■A louer très bel Appart F3. 137 m<sup>2</sup>. 5ème étage, double ascenseur, à Yaghmoracen - Boulevard (Box pour véhicule, cuisine équipée - frigo - machine à laver - salon cuir - TV Plasma - Chambre à coucher - Jacuzzi) - 10 millions pas mois - Tél. 0550.46.12.03

■Vends appartement F3. Acté. Sup. 72 m<sup>2</sup>. 2ème étage ilot 9. ZABANA. ARZEW - Tél. 0552.52.90.79

■A vendre F3. Acté. 1er étage. Refait à neuf. Balcon. 02 citernes d'eau 1000 L - en face nouvelle daïra d'Aïn El-Turck - ORAN - Tél : 0771.99.89.25 - 0661.97.08.52

■Location studio équipé résidence Leclerc Miramar + Appart équipé F2 côté lycée Lotfi + F2 cité Grande Terre + F3 côté lycée Lotfi + F4 Akid Lotfi - Contacter AG. BENSALID. 04, Rue Med Khemisti C.V. d'Oran - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 / Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Location Appart meublé : F4 Duplex Gabbeta nouvelle résidence doté d'un garage + F5 Plaza avec garage (3 V.) + F4 Av. Loubet + F4, F5 Rue Med Khemisti + F5 Mobilart + F5 8ème Bel Air vue panoramique + villa RDC F5 Protin - Contacter AG. BENSALID. 04, Rue Med Khemisti C.V. d'Oran - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 / Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Particulier vend bel appartement F2 aménagé F3 au 3ème étage, refait à neuf dans une nouvelle cité clôturée sis cité EPLF Avenue Sidi Chamli (en face la nouvelle poste) acté, toutes commodités (chauffe-bain - chauffage - clim...) avec parking. Prix 920 U - Tél. 0771.15.38.64

■Location Appart : F3 2ème étage Bd Tripoli + F5 Rue Med Khemisti 3ème étage + F3 Larbi Ben M'hidi + F4, F5 Front de Mer + F3 Rue Pierre Tabarot pour Bureau + F5 Place des Victoires + F5 Bel Air + F5 Gdyl RDC + Etage de villa 180 m<sup>2</sup> à Gdyl - Contacter AG. BENSALID 04, Rue Med Khemisti C.V. d'Oran - 041.29.26.03 - 041.29.26.02 - email : cabinetbensaid@gmail.com

■TLEMEN Centre-ville : Vends F4 ensoleillé sup. 110 m<sup>2</sup> 2ème étage ds immeuble 2 niveaux acté + livret foncier. Convient bureau, cabinet etc. Courrier s'abstenir - Tél. 0556.39.50.20 - H.B.

■Vends F3. R.D.C. 3 façades. Maraval. Convient Profession libérale - Bureaux ou Habitation - Tél. 0790.51.10.78

■A vendre à Aïn Turck-Centre F2 aménagé en F3. R.D.C. 59 m<sup>2</sup>. Acté, mainlevée, vide. Prix offert 585 Ml. - Tél. 0555.63.70.09

■Loue à SIDI BEL ABBES : F5 - RDC - sur Bd - Aménagé. Haut standing - pour Activité libérale - Tél : 0554.32.91.86

■A vendre ou Echange F3 82 m<sup>2</sup> + F4 86 m<sup>2</sup> dans le même étage, 2e étage à Akid Lotfi - Echange avec villa ou Haouch - Contactez-moi N° 0662.73.91.76

■Vends appartement centre-ville 6 pièces + 1 Gd salon, cuisine + SDB, 2 WC. Superficie 220 m<sup>2</sup>. 3<sup>ème</sup> étage dans immeuble de 4 étages - en parallèle avec l'Hôtel « Royal ». Curieux s'abstenir S.V.P. - Contactez-moi au 0550.56.63.08 - Merci

■Echange F3 au Rez-de-chaussée, acté, bien situé à la cité Ben Boulaid ARZEW centre similaire au Rez-de-chaussée, acté, à BETHIOUA - Tél. 0696.60.38.17

■A vendre F3, F4, F5 avec parking Mobil'Art et Plaza - F5, 150 m<sup>2</sup> 3<sup>ème</sup> Bd Front de Mer (T. belle vue sur mer) - AG. F/MER - 0661.31.55.55

■Loue - Vends F2 Protin Albert 1<sup>er</sup>. 3ème étage avec ascenseur. Refait à neuf - 0794.78.45.69 - 0553.34.48.43

■Loue à Trouville quartier calme, pour femme sérieuse ou couple, 1 pièce de 20 m<sup>2</sup> avec courrette et WC. 1 P. C.SB, eau C.F. H24 avec gaz de ville - 0775.16.65.99 - 0559.16.20.10

■SIDI BEL ABBES. Agence des Progrès Immobilière vend : Villa coloniale R+1 1.200 m<sup>2</sup> avec grand jardin et piscine à côté Secteur militaire centre-ville - Villa R+1 500 m<sup>2</sup> cité Amarnas - Villa R+1 650 m<sup>2</sup> à côté de l'hôpital Cité Chabaux - Lot de terrain 700 m<sup>2</sup> double façade - Tél. 0699.93.77.07

■A vendre une Maison Désistement Coopérative. 1 voisin + 1 voisin. Composée de 03 chambres + cuisine + salle de bain + 1 petit hall + 01 petite cour à MOSTAGANEM Cité des Jardin AIN NOUSSI - Contactez Tél. 0550.16.37.00 - 0696.71.79.71 - 0664.31.15.30

■Vente villa à BIR EL-DJIR. 165 m<sup>2</sup>. Actée. R+1 - Tél : 0770.12.88.58

■Vends Construction actée 240 m<sup>2</sup>. 2 F. à SOUGUEUR. W. TIARET sur un grand Bd commercial. R + 1. R.-Ch. 3 garages de 4 m de Hauteur - Tél. 0796.23.07.22

■A vendre M. à Gambetta 120 m<sup>2</sup>. Sous-sol + RDC + 1er étage + Livret foncier - Tél. 0696.40.48.47

■A vendre une belle propriété de 770 m<sup>2</sup>, bâtie sur 285 m<sup>2</sup> en R+1. Toutes commodités + Hammam + garage avec commande et un jardin de 485 m<sup>2</sup> avec 18 arbres fruitiers à 300 m de la mosquée Zaouia Belkaid Sidi Maârouf. ORAN - Tél. 0549.42.62.87 / 0558.04.61.89 - Prix après visite - Courtier et intermédiaire s'abstenir

■A.V. / Ech. Immeuble à usage commercial R.D.C. + 3 niveaux. Sup. 400 m<sup>2</sup>. Acté. Libre de suite. 07 Coop. Bouazza Habib Yaghmoracen + magasin (10 m<sup>2</sup>) Ville Nouvelle Rue Bahawie Med + location F5 Cité 1180 Logts Maraval - Tél. 0553.05.11.22 - 0771.77.09.58

■Vends villa en cours de construction R+1 avec Waste Dur et jardin avant et arrière avec possibilité construire 2ème étage - Etat d'avancement 70% - La Poste de Belgaïd - Prix après visite. Merci - Tél. 0661.21.78.97

■A.V. / Ech. Immeuble à usage commercial R.D.C. + 3 niveaux. Sup. 400 m<sup>2</sup>. Acté. Libre de suite. 07 Coop. Bouazza Habib Yaghmoracen + magasin (10 m<sup>2</sup>) Ville Nouvelle Rue Bahawie Med + location F5 Cité 1180 Logts Maraval - Tél. 0553.05.11.22 - 0771.77.09.58

■Vends villa en cours de construction R+1 avec Waste Dur et jardin avant et arrière avec possibilité construire 2ème étage - Etat d'avancement 70% - La Poste de Belgaïd - Prix après visite. Merci - Tél. 0661.21.78.97

■A vendre Maison de 300 m<sup>2</sup>. Surface bâtie 220 m<sup>2</sup>. RDC : 3 P. + salon, cuisine, salle de bain, WC, cour de 80 m<sup>2</sup> - 1er étage : 5 pièces + salon, toilettes, petite salle de bain - Actée avec tous les commodités à Bir El Djir. ORAN - Tél. 0661.12.26.10

■A vendre Haouch 120 m<sup>2</sup> RDC. Acté. A Coca - Contactez-moi N° T. 0772.59.92.39 - 0662.61.48.73

■Hauteurs de Misserghine (endroit calme et air pur). Vends villa R+1. Superficie 320 m<sup>2</sup>. 2 Gds salons, 3 PCS, 2 WC, 2 SDB, 1 garage pour 2 voitures, 2 jardins à l'entrée. Superficie bâtie 167 m<sup>2</sup>. Prix demandé 2,5 Mds - Tél. 0770.97.77.24 - 0664.91.06.80

■Location Habitation R+2 de 555 m<sup>2</sup> Douar Belgaïd face Hôtel Ibis, à Bir El Djir, pour Entreprise ou Administration privée - Tél. 041.33.56.85 - Mob. 0773.70.48.26

■Cause départ. A vendre ou à louer villa R+1 : 5 pièces, 2 salons, SDB, 2 cuisines, jardin, garage pour voiture - située à Pt du Jour, côté El Morchid. ORAN. Quartier résidentiel - sécurisé - pour Société Nle ou étrangère - Tél : 0553.07.99.29

■Loue villa R+1 avec deux locaux commerciaux à Bir El Djir - Tél. 0770.48.01.43

■Ag. Immobilière MAROUA (Ex-Zitoune). Tél. 0771.83.73.91 - 0553.06.99.91 - Vend : Villa 580 m<sup>2</sup> 2 F cité Djamel R+1. Villa 500 m<sup>2</sup> R+2 Hippodrome + 361 m<sup>2</sup> Ezrah. 300 m<sup>2</sup> R+1 Boulanger + 300 m<sup>2</sup> Belgaïd + 1 terrain Belgaïd 194 m<sup>2</sup> + 300 m<sup>2</sup> Maraval. 7.000 m<sup>2</sup> Hippodrome + 3.000 m<sup>2</sup> Boufatis. 440 m<sup>2</sup> Misserghine. 480 m<sup>2</sup> Aghbal

■Vends Maison de Maître 132 m<sup>2</sup> R+2 : 6 Ch. + salon + 2 cuisines, douche, 2 toilettes - à Eckmühl. ORAN + 2 locaux à GDYEL 200 m<sup>2</sup> et 31 m<sup>2</sup> - Tél. 0661.20.21.39

■SIDI BEL ABBES. Agence de Progrès Immobilière. Vend : Villa coloniale R+1. 1.200 m<sup>2</sup> avec grand jardin et piscine à côté Secteur militaire centre-ville - Villa R+1. 500 m<sup>2</sup> cité Amarnas - Villa R+1. 650 m<sup>2</sup> à côté de l'hôpital cité Chabaux - Lot de terrain 700 m<sup>2</sup> double façade - Contacter N° T : 0699.93.77.07

■A vendre villa 325 m<sup>2</sup> R+1. Finie à 100% double façade - à Traversa Fernandville, Bir El Djir. ORAN - 0770.32.11.67 - 0554.19.58.92

■Vds villa à Kharrouba-plage - MOSTAGANEM. 240 m<sup>2</sup>. Double F. S/sol 240 m<sup>2</sup>. RDC : Gd hall, salon, 3 Chs., cuisine + sanitaires + cour et jardin. Terrasse entourée + piliers. Vue sur mer - Tél. 0559.27.98.78

■Villa 140 m<sup>2</sup> R+1 Kara II Es-Senia. Oran - Villa 90 m<sup>2</sup> R+1 Kara II Es-Senia. Oran - Villa R+2 + terrasse. Finie 100% à Amria - Tél. 0551.34.43.20 - 0771.38.00.34

■SIDI BEL ABBES. Agence des Progrès Immobilière vend : Villa coloniale R+1 1.200 m<sup>2</sup> avec grand jardin et piscine à côté Secteur militaire centre-ville - Villa R+1 500 m<sup>2</sup> Cité Amarnas - Villa R+1 650 m<sup>2</sup> à côté de l'hôpital Cité Chabaux - Lot de terrain 700 m<sup>2</sup> double façade - Tél. 0699.93.77.07

■A vendre une Maison Désistement Coopérative. 1 voisin + 1 voisin. Composée de 03 chambres + cuisine + salle de bain + 1 petit hall + 01 petite cour à MOSTAGANEM Cité des Jardin AIN NOUSSI - Contactez Tél. 0550.16.37.00 - 0696.71.79.71 - 0664.31.15.30

■Vente villa à BIR EL-DJIR. 165 m<sup>2</sup>. Actée. R+1 - Tél : 0770.12.88.58

■Vends Construction actée 240 m<sup>2</sup>. 2 F. à SOUGUEUR. W. TIARET sur un grand Bd commercial. R + 1. R.-Ch. 3 garages de 4 m de Hauteur - Tél. 0796.23.07.22

■A vendre M. à Gambetta 120 m<sup>2</sup>. Sous-sol + RDC + 1er étage + Livret foncier - Tél. 0696.40.48.47

■A vendre une belle propriété de 770 m<sup>2</sup>, bâtie sur 285 m<sup>2</sup> en R+1. Toutes commodités + Hammam + garage avec commande et un jardin de 485 m<sup>2</sup> avec 18 arbres fruitiers à 300 m de la mosquée Zaouia Belkaid Sidi Maârouf. ORAN - Tél. 0549.42.62.87 / 0558.04.61.89 - Prix après visite - Courtier et intermédiaire s'abstenir

■A.V. / Ech. Immeuble à usage commercial R.D.C. + 3 niveaux. Sup. 400 m<sup>2</sup>. Acté. Libre de suite. 07 Coop. Bouazza Habib Yaghmoracen + magasin (10 m<sup>2</sup>) Ville Nouvelle Rue Bahawie Med + location F5 Cité 1180 Logts Maraval - Tél. 0553.05.11.22 - 0771.77.09.58

■Vends villa en cours de construction R+1 avec Waste Dur et jardin avant et arrière avec possibilité construire 2ème étage - Etat d'avancement 70% - La Poste de Belgaïd - Prix après visite. Merci - Tél. 0661.21.78.97

■A.V. / Ech. Immeuble à usage commercial R.D.C. + 3 niveaux. Sup. 400 m<sup>2</sup>. Acté. Libre de suite. 07 Coop. Bouazza Habib Yaghmoracen + magasin (10 m<sup>2</sup>) Ville Nouvelle Rue Bahawie Med + location F5 Cité 1180 Logts Maraval - Tél. 0553.05.11.22 - 0771.77.09.58

■Vends villa en cours de construction R+1 avec Waste Dur et jardin avant et arrière avec possibilité construire 2ème étage - Etat d'avancement 70% - La Poste de Belgaïd - Prix après visite. Merci - Tél. 0661.21.78.97

■A vendre Maison de 300 m<sup>2</sup>. Surface bâtie 220 m<sup>2</sup>. RDC : 3 P. + salon, cuisine, salle de bain, WC, cour de 80 m<sup>2</sup> - 1er étage : 5 pièces + salon, toilettes, petite salle de bain - Actée avec tous les commodités à Bir El Djir. ORAN - Tél. 0661.12.26.10

■A vendre Haouch 120 m<sup>2</sup> RDC. Acté. A Coca - Contactez-moi N° T. 0772.59.92.39 - 0662.61.48.73

■Hauteurs de Misserghine (endroit calme et air pur). Vends villa R+1. Superficie 320 m<sup>2</sup>. 2 Gds salons, 3 PCS, 2 WC, 2 SDB, 1 garage pour 2 voitures, 2 jardins à l'entrée. Superficie bâtie 167 m<sup>2</sup>. Prix demandé 2,5 Mds - Tél. 0770.97.77.24 - 0664.91.06.80

■Location Habitation R+2 de 555 m<sup>2</sup> Douar Belgaïd face Hôtel Ibis, à Bir El Djir, pour Entreprise ou Administration privée - Tél. 041.33.56.85 - Mob. 0773.70.48.26

■Cause départ. A vendre ou à louer villa R+1 : 5 pièces, 2 salons, SDB, 2 cuisines, jardin, garage pour voiture - située à Pt du Jour, côté El Morchid. ORAN. Quartier résidentiel - sécurisé - pour Société Nle ou étrangère - Tél : 0553.07.99.29

■Vends grande villa 03 niveaux, 02 grands garages, jardin, sur 600 m<sup>2</sup>. Choupot. ORAN - Tél. 0795.74.69.54 - Prix après visite

■Vends villa double façade 96 m<sup>2</sup> contenant 3 F3 + magasin, quartier commercial, nouvelle construction. 20, Rue Zaoui Med. Maraval + Loue 3 Apparts Maraval - 0664.41.22.24

■MOSTAGANEM : Vends villa 150 m<sup>2</sup> R+2 à Salamandre vue panoramique + Location Etage de villa F4 C.SDB, meublé avec garage + Vends lot Terrain 380 m<sup>2</sup> double façade Cité les Castors Mostaganem - Contacter AG. BENSALID. 04, Rue Med Khemisti Oran - 041.29.26.03 / 041.29.26.03 - Email : cabinetbensaid@gmail.com

■A vendre villa R+2 (260 m<sup>2</sup>) quartier résidentiel. RDC : salon + cuisine + SDB + WC + hammam, garage, cour et avant-cour. 1er : 4 pièces + SDB + WC + hall. 2ème : 2 pièces + hall + terrasse. Courrier intermédiaire s'abstenir - Tél. 0555.55.92.74 - Visite sur RDV (Après 17 H), week-end (Journée)

■A vendre : M. Maître finie à 50%. 2 étages avec cave et jardin. Sup. 270 m<sup>2</sup>. Quartier Résid. A/TEMOUCHENT - Maison 2 étages avec grand local Bir El Djir ORAN - T. 0560.56.78.11

■MOSTAGANEM : Vends Maison 233 m<sup>2</sup>. RDC : 1 P + cuisine + salon 30 m<sup>2</sup> + WC + garage 25 m<sup>2</sup>. 1er étage : 4 P + cuisine + SDB + WC. Surface totale bâtie 320 m<sup>2</sup>. Endroit calme, voisinage super - Tél : 0557.40.04.20 - de 09 h à 18 h

■Vends Maison de Maître 157 m<sup>2</sup>. R+1 + terrasse. 7 PC + hammam + garage + jardin sur Ave Sanchidrian El Barki. ORAN - Tél. 0560.755.967

■Je vends une Maison Actée à Misserghine Haï El Badr, R+1 - 96 m<sup>2</sup> et 8 m de façade - Tél. 0774.91.82.50

■El-Mousakbal 1. N° 2. Pépinière Bir El Djir : A vendre villa Sup. 218 m<sup>2</sup> composée de 5 pièces + 3 salons + 1 grande cuisine + 2 salles de bain + 2 toilettes + 2 grands garages - chauffage central, climatisation + 1 puits + Gde courrette + terrasse - Tél. 0771.20.48.36

■Vends villa 02 étages, avec 02 garages, une bache d'eau, 01 puits, 140 m<sup>2</sup> Bâti et jardin 60 m<sup>2</sup> + 1 lot de terrain 200 m<sup>2</sup> à Sidi Chamli. ORAN - 0558.66.75.12

■Société privée vend des lots terrains viabilisés, cité agréable à GDYEL - Tél. 0771.28.18.23 - 0553.977.889

■A vendre 29 Ha de Terre Agricole 2 Ha olive + hangar + eau + électricité sur la route de BOUFATIS + lot de terrain 92 m<sup>2</sup>. Acté à EL BRAYA - Tél. 0778.33.04.75

■ Offre d'emploi : Bureau d'études recrute Chauffeur justifiant une expérience dans le même poste - Envoyez CV par Fax au : 041.429.238 Ou par mail : recrutement-archi@hotmail.fr

■ Ecole EDHEC SCHOOL recrute Secrétaire maîtrisant l'outil informatique, le français et l'anglais - Veuillez nous contacter au 0773.677.238 / 0561.327.805 ou envoyer votre C.V. à : edhecschool-aran@homail.com

■ Femme ayant un diplôme en Cuisine cherche travail dans une salle des fêtes - Tél. 0553.74.68.50

■ Offre d'emploi : Rénovation et Réalisation de piscine Magiline dans tout l'Ouest algérien - Contacter Tél. 041.42.92.38 - 0560.02.11.77 - 0560.03.48.98 - 0560.02.11.78 Ou par mail : magiwest\_oran@gmail.com

■ Association recrute : 1) Psychologues cliniciennes. 2) Psychologues pédagogues. 3) Psychologues orthophonistes. 4) Educatrices - Envoyer CV par Fax N° 041.45.46.66

■ Sté à ORAN-Centre recrute J.F. secrétaire âgé +25 ans, excellent français parlé et écrit, maîtrisant l'outil informatique et l'Internet. Salaire motivant - Envoyer CV + photo à reservation@algerietransfert.com

■ Pizzeria à Oran cherche : Un Pâtissier - Un Plaquiste - Femme de ménage - Contacter : 0771.56.26.29 - 0555.20.34.27

■ Société industrielle ES-SENIA ORAN. Recrute : Ingénieur méthodes de formation ingénieur d'Etat en fabrication mécanique et/ou Ingénieur électromécanicien, expérience de 05 ans et plus dans le domaine - Maîtrisant l'outil informatique et résidant à Oran - Envoyer le CV Email : emploimetal@yahoo.fr

■ Recrute Hôtesse d'accueil / Secrétaire pour salle des fêtes à ORAN, présentable, sérieuse et ayant le sens de la communication. Connaissance de l'informatique et universitaire - Tél : 0555.34.71.61

■ Pharmacienne cherche Désistement de Pharmacie dans la Commune d'ORAN - Contacter : 0552.81.95.74

■ Entreprise privée à ORAN cherche des vendeuses dynamiques, présentables avec expérience - Veuillez nous contacter au : 0779.47.43.85

■ Cherche : des Jeunes Agents Polyvalents pour travaux d'entretien et de gardiennage - Oran - Contacter : 0553.30.26.33 (entre 9 H et 15 H). Merci

■ Cherche : des Jeunes Femmes de ménages sérieuses (entre 20 et 25 ans maximum) wilaya d'Oran - Contacter : 0553.30.26.33 (entre 9 H et 15 H). Merci

■ Particulier recherche Carreleur qualifié pour prendre Travaux de grande surface - Contact : 0555.06.05.20

■ Société de Froid en Chambres froides recrute des Ingénieurs en Froid avec expérience dans le domaine - Email : Portofromar@yahoo.fr

■ Pharmacie à ES-SENIA cherche Vendeur ou Vendeuse - Contactez 0551.700.929

■ Sté recrute Ingénieur en électronique, connaissance sur automate programmable sur machine industrielle, compétent sérieux et dynamique - Faxer CV au : 041.27.31.65

■ Particulier recherche Electricien en Bâtiment expérimenté pour prendre petits travaux - Faxez : 041.27.31.65

■ Un Fabricant cherche des Femmes. Il faut qu'elles soient rapides. Le travail est de 08 h à 17 h de Samedi à Jeudi. Le salaire 2.000 DA par semaine - Contacter : 0555.17.64.78

■ Société recrute Informaticien Programmeur (WEB MASTER) 3 ans d'expérience - Envoyer CV + lettre de motivation au 041.40.85.22

■ Société recrute Comptable. Diplôme universitaire. Exp. 3 ans. Maîtrise outil informatique et NSCF - Envoyer CV + lettre de motivation au 041.40.85.22

■ Pizzeria cherche : Plaquiste - Kababiste - Serveur - Serveuse (Expér. plus que 1 an) - Appelez-nous à partir de 18 h jusqu'à 20 h 00 au 0550.48.33.40

■ Part. ayant une longue expérience donne des Cours de perfectionnement en Comptabilité selon les normes IAS / IFRS et prend tous travaux de tenue de la Comptabilité, du Fiscal et Parafiscal pour privé ou autre - 0550.09.94.72

■ MCC INTERNATIONAL INCORPORATION LIMITED (Stade de 40 000 places) cherche : Ingénieur du courant fort ou du courant faible. Diplômé en électricité + 5 ans d'expérience - Envoyez CV à xusu001@gmail.com ou contactez 0559.34.05.24

■ Atmosphère salle de sport recrute Jeune Femme Monitrice d'aérobie et zumba « formation assurée par la salle ». USTO Oran. Salaire motivant plus Assurance - www.atmosphereoran.com - Tél : 0770.31.32.24

■ Atelier de couture installé à ORAN Choupot recrute des Couturières qualifiées point droit et surjet, diplômée en tailleur dame et repasseuse finition (Femme) plus expérience, sérieuse et motivée - Tél. 0770.44.23.48 - de 09 h à 18 h

■ Location Locaux à 200 m<sup>2</sup> Rue Larbi Ben M'hidi + 120 m<sup>2</sup> Av. Oudjda + 300 m<sup>2</sup> Bd la Soummam + 120 m<sup>2</sup> Bd Benzerdjeb + 40 m<sup>2</sup> Rue Thiers + 40 m<sup>2</sup> Delmonte + 200 m<sup>2</sup> Hamou Boutlélis + Restaurant 120 m<sup>2</sup> centre-ville - Contacter AG. BENSALID. 04, Rue Med Kheimisti C.V. d'Oran - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Email : cabinetbensalid@gmail.com

■ Vente un local de 1.400 m<sup>2</sup> à Sananès. ORAN - Tél. 0773.78.69.70

■ Local à louer aux 1500 Logements USTO en parallèle Commissariat USTO - 16 m<sup>2</sup> - très bien aménagé - Contacter le 0771.36.26.93

■ A louer local 100 m<sup>2</sup> à usage commercial ou dépôt. Rue Nouvel Abattoir N° 29. HLM Gambetta. ORAN - Tél. 0557.72.99.16 - 0560.09.91.03

■ Part. loue local bien situé sur le grand Bd Chakib Arslane. Protin. ORAN. Sup. 200 m<sup>2</sup>, bien aménagé / Loue ou Vend local au centre d'ORAN Sup. 100 m<sup>2</sup> - Tél : 0661.20.25.93 / 0776.84.11.76 / 0557.01.07.32

■ Location 2 locaux commerciaux bien situés 60, Rue des Invalides - El Hamri - ORAN - Tél : 0778.53.60.81

■ Vends local 13 m<sup>2</sup> au 114 Rue de Mostaganem. ORAN - Contactez le 0551.45.89.85

■ Vends local R+1 bien situé centre-ville d'Oran à côté de la wilaya. Superficie 200 m<sup>2</sup> au sol, très bien aménagé avec clim. centralisé, vitres Claret, rideaux électriques et toutes les commodités. Convient très bien pour restauration, superette ou institution financière - Tél. 0771.27.38.41

■ Vends local superposé de 55 m<sup>2</sup> sol + 40 m<sup>2</sup> soupende 2 façades avec matériels de pâtisserie, pizzeria, crêmerie à Haï Yasmine 2. ORAN - Tél : 0661.20.17.15 - 0772.58.65.12

■ Loue local de 64 m<sup>2</sup> (souple) à Akid Lotfi, double façade, bien aménagé avec sanitaires, électricité - peinture et dalle de sol neuves. Convient pour Bureau - Agence de voyages - Assurances - plus Loue local de 11 m<sup>2</sup> à Haï El Yasmine, aménagé - Tél : 0557.30.12.33

■ TLEMCCEN : Loue un grand local, superficie 200 m<sup>2</sup>, avec toute commodité + appartement grand standing très bien situé en face Maison Peugeot à usage commercial, fonction libérale, labo médical, assurances... etc. - Prix après visite - Tél. 0797.80.76.53

■ Vente/Location local 800 m<sup>2</sup> S/Bd de la Poste St Charles. Etudie toutes propositions - VJ local commercial 75 m<sup>2</sup> 2 F. Cité AADL côté nouvel hôpital 1er Nov. - AG. \* 31 \* 1BN ROCHD - 0554.11.77.14 - 0771.54.59.96

■ A vendre local. Conviertrait à toutes activités. Superficie : Sol 50 m<sup>2</sup>. Soupende 45 m<sup>2</sup>. Equipé de toutes commodités. Adresse : 4, Rue Jules Verne Angle Adda Benaouda - Contact : pomariagranada@yahoo.fr

■ A louer Dépôt Zone d'Activités Bir El Djir. Sup. 430 m<sup>2</sup>. Couvert. H. 6 m avec Portail 5 m x 5 m - Tél. 0553.84.88.23

■ Loue 1er étage 300 m<sup>2</sup>. Aménagé pour Showroom ou Bureau. Bd Millenium 2 - Tél. 0557.13.53.30 - Prix après visite

■ A louer 2 locaux commerciaux. Le 1er : 100 m<sup>2</sup>. Le 2ème : 120 m<sup>2</sup>. Bien finis avec sanitaires à Maraval - Contactez-moi N° T. 0795.84.69.63

■ Vends local commercial sis au 19, Rue Hamou Boutlélis. ORAN. Superficie 46,50 m<sup>2</sup> x 8 en superposé - Contacter N° 0793.88.00.16 ou 0662.48.77.44

■ Vends local commercial avec soupende métallique. Superficie 35 m<sup>2</sup>. Bien aménagé + toilettes - 20 m de l'Avenue de Choupot - 0559.65.29.44

■ BOUTLELIS : 2 locaux récents à louer, bien situés dans un boulevard. 1er local : 4 m x 13 m + eau + gaz + électricité + sanitaires - 2ème local : 7 m x 13 m + eau + gaz + électricité + sanitaires - Contacter le 0555.42.27.63 ou le 0779.42.45.18

■ Location Locaux : 200 m<sup>2</sup> Rue Larbi Ben M'hidi + 120 m<sup>2</sup> Av. Oudjda + 300 m<sup>2</sup> Bd la Soummam + 120 m<sup>2</sup> Bd Benzerdjeb + 40 m<sup>2</sup> Rue Thiers + 40 m<sup>2</sup> Delmonte + 200 m<sup>2</sup> Hamou Boutlélis + Restaurant 120 m<sup>2</sup> centre-ville - Contacter AG. BENSALID. 04, Rue Med Kheimisti C.V. d'Oran - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Email : cabinetbensalid@gmail.com

■ Vente un local de 1.400 m<sup>2</sup> à Sananès. ORAN - Tél. 0773.78.69.70

■ Local à louer aux 1500 Logements USTO en parallèle Commissariat USTO - 16 m<sup>2</sup> - très bien aménagé - Contacter le 0771.36.26.93

■ A louer local 100 m<sup>2</sup> à usage commercial ou dépôt. Rue Nouvel Abattoir N° 29. HLM Gambetta. ORAN - Tél. 0557.72.99.16 - 0560.09.91.03

■ Part. loue local bien situé sur le grand Bd Chakib Arslane. Protin. ORAN. Sup. 200 m<sup>2</sup>, bien aménagé / Loue ou Vend local au centre d'ORAN Sup. 100 m<sup>2</sup> - Tél : 0661.20.25.93 / 0776.84.11.76 / 0557.01.07.32

■ Location 2 locaux commerciaux bien situés 60, Rue des Invalides - El Hamri - ORAN - Tél : 0778.53.60.81

■ Vends local 13 m<sup>2</sup> au 114 Rue de Mostaganem. ORAN - Contactez le 0551.45.89.85

■ Vends local R+1 bien situé centre-ville d'Oran à côté de la wilaya. Superficie 200 m<sup>2</sup> au sol, très bien aménagé avec clim. centralisé, vitres Claret, rideaux électriques et toutes les commodités. Convient très bien pour restauration, superette ou institution financière - Tél. 0771.27.38.41

■ Vends local superposé de 55 m<sup>2</sup> sol + 40 m<sup>2</sup> soupende 2 façades avec matériels de pâtisserie, pizzeria, crêmerie à Haï Yasmine 2. ORAN - Tél : 0661.20.17.15 - 0772.58.65.12

■ A vendre locaux commerciaux situés à GDYEL-Est à proximité centre-ville et Route d'Oran - Tél. 0555.461.666

■ Vds Bien immobilier 12000 m<sup>2</sup> à SBA bien situé en face Hôtel 4\* Bani Talla (Bloc administratif, 07 hangars, Gde surface libre, puits, Elect,...) - Pas d'intermédiaire - Tél : 0560.01.57.16 ou 0550.16.28.66

■ Vends Cabinet de Radiologie à ORAN. Bien situé. Bonne clientèle. Murs - Fonds et Matériel en un seul lot - Tél. 0770.25.85.86

■ A vendre Fourgon Transporteur T4 marque VOLKSWAGEN. Année 98 - Me contacter N° 0779.35.72.24

■ Vends Ford Fiesta. Blanche. 2012 / 1.2 E / 27.000 Km. Prix demandé 120 U + Une 208. Gris Souris 2012 / 1.2 VTI / 2.600 Km, la toute option + jantes 16 pouces, on m'a donné 140 U - Tél. 0661.20.09.66

■ Location Camion Frigo HYUNDAI HD 64. Année 2012 - Tél. 0772.47.06.88

■ Vends véhicule JAC A13. Année fin 2011 - 1.3 Ess. Roulé 17.000 Km. Couleur grise. Toutes options. Prix : 87 unités négociable (ORAN 31) - Tél. 0560.93.54.71

■ Vends Niveauuse Richier - Tél. 0560.000.281 - 0560.000.282

■ A vendre : Great Waal Pukub Wingle - 0 Ramouche - Couleur noire. Année 2012 + Maruti. Année 2012. Couleur grise - Tél. 0794.59.70.36 - 0771.14.98.43

■ Vends ou Echange Fourgon BOXER 2001 contre Voiture - Tél. 0661.31.46.29

■ A vendre Fort Transit année 2001 - 9 places, vitré, 220.000 Km + vends Audi A3, année 2005, 140 Ch. 245.000 Km - Contacter : 0771.92.42.16

■ A vendre 4x4 Land-Rover HSE 2008, couleur noire, 170 Chevaux, roulé 108.000, toutes options, très bon état - 0799.16.04.33 (Accepte l'échange)

■ A.V 207 - 1,6 HDI 2011 blanche neige, 36.000 Km, toutes options, 31 Safia avec toit + 207 HDI 2010 noire 38.000 Km, toutes options + toit, 0 Retouche - Tél : 0780.02.56.43

■ Vends MEGANE 1,9 DCI. 130 CV. Sans toit. Année 2011 - 48.000 Km. Couleur gris argent - Tél : 0549.456.556

■ Vends Coaster TOYOTA Bus. Année 2010 - 130.000 Km - 0773.17.53.29

■ Vends TOYOTA Yaris. Année 2007. Couleur noire - 48000 K - Toutes options. Première main - 0549.45.40.05

■ A vendre : Citroën C5. 2.0 HDi. 138 Ch. Noire métallisée - 31 - An. 2010 - 39.000 Km - P.V. 250 U - Tél : 0552.29.83.75

■ Vends JUMPY Citroën L2 toutes options. Année 2010 - 70.000 Km. Comme neuf - Téléphone: 0795.74.69.54

■ Vends Peugeot Partner. Année 2008 - 138.000 Km - N9B. Couleur Bleu Gauloise. Prix 1.000 000 DA - Tél : 0555.66.01.73

■ A vendre 4 x 4 BMW X3. Année 2009. Km100.000. T. B. état. Boite Auto - 208 1.2. Année 2012 toutes options 2.000 Km - Tél. 0550.97.51.93

■ Je possède un Bus Higer V8 année 2012, nombre de places assises 38 + 10 : Cherche à louer à une Société - Pour toute information veuillez contacter le N° 0550.71.62.12

■ Vends Fourgon Ford Transit. LT 350. 120 Ch. TDCI. Année 2011. Marche 24.600 Km. Très bon état. 0 retouche. P.O. 160 U - Tél : 0777.07.32.84 - 0551.14.27.46

■ Vends ou échange Camion VOLVO F10 (tracteur) en panne année 79 + cherche Tracteur semi SHAKMAN double réservoir, années 2005 - 2008 + cherche Camion 10 T (IVECO) en panne - Tél : 0550.26.87.52 - MOHAMMED

■ Location de voitures neuves 2012 climatisées la moins chère dans la toute la région d'Oran 1900 DA/Jour - Tél : 0551.57.24.78

■ Entreprise connue met à votre disposition des Chariots élévateurs neufs à louer de : 3 T, 7 T, 20 T et le nombre selon vos besoins - Veuillez appeler au N° 0550.43.47.55

■ La location des voitures GOLF vous propose sa gamme de véhicules pour la location (Clio 3, Clio 3 Night And Day, Clio Campus et Kia Picanto) avec des prix intéressants pour longue durée - Veuillez contacter : 0550.32.56.99 - 0795.64.16.06 - Adresse : 34, Rue Derbouz Draoua El Houari - Cité Petit (Oran).

■ Achat véhicules accidentés ou en panne Léger et Lourd - Tél : 021.91.35.62 - 0771.87.77.73 - 0771.39.49.82

■ A vendre Polo (1.4 Ess. 85 CV) Trendline. Gris aluminium. Année 2012. Carte grise. Roulé 25000 Km. Pas d'échange - Tél : 0556.90.34.30 (à Oran)

■ SMLV location de voiture propose la location de tout type de voiture à des prix compétitifs pour particuliers et sociétés - Tél. 0795.530.645 - 0553.270.270

■ Importante Société de Taxi "Groupe Beza Taxi Saghri" sise au : 11, Rue Lahmar Djelloul, Commune el-Braya, Daïra de Oued-Tliat invite Société de "GEO-LOCALISATION" à se présenter à notre entreprise pour réalisations sur nos Véhicules-Taxis - Pour (+) informations contacter le 0664.21.21.21

■ TLEMCCEN : A vendre 02 Machines à café deux groupes électroniques, 01 Moulin à café, 01 Broyeur légumes secs, 01 Vitrine réfrigérée 02 mètres. matériel français - Tél : 0558.73.35.92

■ A vendre Huile d'olive pression à froid, conditionnée en fûts de 160 litres. Récolte Décembre 2012 - ORAN - Tél : 0668.79.51.42

■ Dame vend Chaussures Eté - Hiver - Soirée - Peinture 36/37 portées 1 ou 2 fois. Talon haut. Très bon état + Manteau neuf + Manteaux occasion Taille 44 - ORAN - IGMO - Tél. 0796.75.63.27

■ A vendre ou à louer : Groupe électrogène de 15 KVA - état neuf - marque italienne - ORAN - Tél. 0553.68.38.61

■ Donne des Cours de soutien individuels Math pour les niveaux 4 AM - 1 AS - 2 AS - 3 AS - Tél. 0770.39.41.55

■ EURL Import Médical, offre à des prix promotionnels (liquidation) : Echographie humaine / vétérinaire - Générateur d'oxygène - Radiographie 300 Ma - Fauteuils dentaires - Autoclaves - Développeuse - ELGN - Distillateur - Spéciales Ceintures magnétiques pour hernies discales - Tél : 035.67.63.99 - 0771.63.32.73

■ Pour Réparation - Maintenance - Installation - Réseau Système d'Exploitation et Vente tous matériels informatiques... etc., des Spécialistes en produit informatique vous offrent leurs services... Contacter 0555.77.87.09 - Tél/Fax: 041.46.36.57

■ Vente Broyeur industriel pour tout produit alimentaire. Capacité 10 T/jour, d'une marque française - Tél. 0771.62.72.64

■ SMALgérie importation d'usine clés en main. Machine d'emballage disponible CNAC - ANSEJ - ANDI - www.smalgerie.com

■ Importation France en gros ou détail : Vêtements Homme. Femme. Enfants - Accessoires - Sacs - Pochette - Chaussures Femme - Boots. Botte. Ballerine - Voir au 65, Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN - Tél. 0791.15.70.13

■ Vente Machine de pâtes marque TECHNOLATS (Italienne) 500 Kg + Groupe électrogène 10 KVA marque KIPOR (Matériel neuf) + Machine du marbre longueur 1 mètre, neuve - Tél : 0659.04.84.25

■ Vds Ligne production plaque d'œufs (Alvéoles) rotative 24 moules, production 3.000 Pces/H - Tél : 0669.02.03.02 - BATNA - de 08 H à 18 H

■ Vds Pompe à Béton S 2500 - Tél : 0560.33.45.27

■ Des enseignants universitaires et chimistes et informaticiens donnent cours Maths - Physique et Chimie pour 1ère, 2ème 3ème et 4ème Moyenne et 1ère, 2ème 3ème AS - 58, Rue Mohamed Kheimisti - ORAN - Tél : 0559.04.03.34

■ A vendre les Moules Injections électrique - Contacter le 0662.23.91.28

■ A vendre équipement d'une Chambre froide: 02 Groupes marque Copland puissance 18 chevaux + 02 Evaporateurs Friga Bohn + 02 Portes coulissantes + 01 Armoire élect. complète et Câblage et Cuivre - Tél : 0771.67.30.91

■ «Lune de Miel» propose pour vos fêtes de mariages, fiançailles, circoncisions... etc. des Gâteaux traditionnels. Bastila. M'hancha en pièce montée. Rfis. Sellou - avec une livraison à domicile - le meilleur service vous sera réservé - Contacter : 0698.25.87.88

■ Mets en vente des Panneaux en terre cuite (900 x 300 x 18 mm) + Supports pour la réalisation des façades ventilées - Tél : 0549.456.556 - Fax : 041.43.49.71

■ Entreprise Travaux Bâtiments tout corps d'état cherche des projets en Démolition - Maçonnerie - Construction - Peinture - Ferronnerie (Etude - Réalisation) - Appeler Amine - Tél : 0771.85.21.77

■ TLEMCCEN : A vendre 02 Machines à café deux groupes électroniques, 01 Moulin à café, 01 Broyeur légumes secs, 01 Vitrine réfrigérée 02 mètres. matériel français - Tél : 0558.73.35.92

■ A vendre Huile d'olive pression à froid, conditionnée en fûts de 160 litres. Récolte Décembre 2012 - ORAN - Tél : 0668.79.51.42

■ Importante Société de Taxi "Groupe Beza Taxi Saghri" sise au : 11, Rue Lahmar Djelloul, Commune el-Braya, Daïra de Oued-Tliat invite Société de "GEO-LOCALISATION" à se présenter à notre entreprise pour réalisations sur nos Véhicules-Taxis - Pour (+) informations contacter le 0664.21.21.21

■ TLEMCCEN : Peinture Colorado vous propose une équipe de qualité qualifiée pour vos villas luxueuses, appartements, magasins, pizzerias... etc. Décoration marocaine et moderne Anbra, Strucco... etc. - Etanchéité anti-humidité - Kiffane Tlemcen - Tél : 0552.86.85.00 / 0797.53.86.67

■ Vends à prix très intéressant une Profileuse Découpeuse (Alu et Acier) pour fabrication de faux-plafonds - Initiation et mise en route assurée - Téléphonez au 0795.74.69.54 pour visite

■ Vends : 2 Machines d'enduit Crépisseuse sur façade avec Malaxeuse marque Allemagne WANGREN - 1 Monte-charge de 4 étages - 1 Presse de carrelage granito 600 j avec moule 33 x 33 - Tél : 0552.29.84.75

■ Vds Matériel de conserverie pour confiture et poisson en boîtes fer, sertisseuse autom. et semi-automatique marque CARNAUD France et sertisseuse autom. et semi-automatique marque SOMME Espagne avec pièces de rechange d'origine. Marqueuse de couvercles automatique. Tamisier et Autoclave et autre - 0661.20.14.13 - ORAN

■ Vente Enrobeuse de chocolat complète + Machine de roche + Machine Diviseuse Bouleuse pour Hamburger - Tél : 0770.99.53.36

■ EURL SAC PLUS propose dans le cadre ANSEJ - CNAC Mach. Fab. Gobelets Papier / Plast. - Conditionneuse - Refroidisseur : 036.86.48.68 - 0555.62.34.96 / 92.93 - www.eurilsacplus.com

■ Cherche Achat Chambre froide Positive ou Négative 15 CH - 10 CH (Groupe froid) - Turbine à glace - Pasto tout glace - Tél. 0553.84.88.23

■ A vendre Charpente métallique 1.000 m<sup>2</sup>. Portée 17 m 80 cm. Hauteur 8 m avec Pont roulant 4 tonnes état neuf + Rouleuse 8 mm - Cisaille Guillotine 6 mm + Groupe électrogène 75 KV KOMATSU - Tél. 0551.55.38.30

■ Bureau agréé de Comptabilité sis ORAN, offre ses services pour toute Tenue de comptabilité, Déclaration de TVA, CNAS et Etude technico-économique - Contacter au N° 0795.792.438 et 0553.645.226 - BOUZIANE

■ A vendre Flacons en verre 125 ml, pour eau de toilette, eau de Cologne, eau de parfums - importés de France - Tél. 0559.02.90.59

■ Vends un Sauna infrarouge marque HARVIA Finlandais - un Jacuzzi une pièce - Tél : 0661.20.51.37

■ Cherche Achat Chambre froide Positive ou Négative 15 CH - 10 CH (Groupe froid) - Turbine à glace - Pasto tout glace - Tél. 0553.84.88.23

■ A vendre Flacons en verre 125 ml, pour eau de toilette, eau de Cologne, eau de parfums - importés de France - Tél. 0559.02.90.59

■ Vends un Sauna infrarouge marque HARVIA Finlandais - un Jacuzzi une pièce - Tél : 0661.20.51.37

**PENSÉE**  
26/12/1991 -  
26/12/2012 - 21  
ans depuis que  
le regretté  
**KAÏD HADJ MOUFFOK**  
a rejoint l'Éternel. je demande  
à tous ceux qui l'ont connu  
d'avoir une pieuse pensée  
en sa mémoire.  
*Sa veuve*  
**KAÏD HADJA SALIHA.**  
إنّا لله وإنا إليه راجعون



**PENSÉE**  
A la mémoire de :  
**Feu CHADLY ABDELKADER**  
19-12-2001.  
**Feu ARIBI MALIKA née**  
**CHADLY**  
17-12-2007.  
Nous demandons à tous

Société de l'eau et de l'assainissement de Constantine

Seaco SPA

## COMMUNIQUE

LE CENTRE RELATION CLIENTS (CRC) DE LA SEACO OUVERT  
21/12

Dans un souci d'améliorer le service public, la Société de l'Eau et de l'Assainissement de Constantine (SEACO) a le plaisir d'informer son aimable clientèle de l'ouverture de son Centre Relation Clients (CRC) du samedi au jeudi de 8H00 à 20H00 et le vendredi de 8H00 à 16H00 et ce à compter de ce mercredi 12 décembre 2012.

La SEACO remercie ses clients et reste à leur disposition pour toute information supplémentaire, sur simple appel au numéro gratuit 30 25.



SEACO Société de l'eau et de l'assainissement de Constantine



### Société recrute :

- \* BTS ou Ingénieurs en chimie de polymère (plastiques)
- \* BTS ou ingénieur en électromécanique
- \* Ingénieur en plasturgie.
- \* Terminal/BAC Sciences Exact.
- \* Opératrice jeune femme Terminal/BAC
  - Hasyen el toual
  - Benfreha
  - Boufatis
  - Hassi Aneur

Ecrire à : [fellagha@chahid.org](mailto:fellagha@chahid.org)



DIAMAL

cfaogroup.com

### AVIS AUX CLIENTS

Nous informons notre aimable clientèle qu'en raison de l'inventaire annuel, les ateliers et les magasins de pièces de rechange DIAMAL seront fermés du :

- 30-12-2012 au 03-01-2013 inclus, pour BAB EZZOUAR
- 30-12-2012 au 31-12-2012 inclus, pour LES ANNASSERS
- 29-12-2012 au 31-12-2012 inclus, pour ORAN
- 29-12-2012 au 30-12-2012 inclus, pour ANNABA

Nous nous excusons vivement pour ce désagrément.

La direction générale DIAMAL



FERTIAL

Les Fertilisants d'Algérie  
Au Capital Social de 17.697.000.000 DA  
RC 0363222 B 01 - NIF 000123036322209  
Usine Arzew

### CONDOLÉANCES

Le Directeur, le Conseil Syndical et l'ensemble des Travailleurs de FERTIAL Usine d'Arzew, profondément touchés par le décès de la mère de leur collègue Mr HADJRI MOHAMED présentent à toute sa famille leurs sincères condoléances et l'assurent de leur profonde sympathie. Puisse Dieu, lui accorder Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.  
" A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons ".

### PENSÉE

29/12/2000 - 29/12/2012  
Je veux juste qu'on me dise que t'es bien mieux là-bas. Il y a douze ans partait pour un monde meilleur ma mère douceur :  
**DILMI BAKHTA, Née BOUALI.**  
Je demande à tous ceux qui l'ont connue et aimée de prier pour le repos de son âme.  
Ton fils El-Houari de Tiaret



### REMERCIEMENTS

Les familles Attouche, Louahala et alliés tiennent à exprimer leur très grande gratitude aux très nombreuses personnes de Sidi Bel Abbès et d'ailleurs venues partager avec elles l'immense douleur de la perte de leur fille et sœur  
**ATTOUCHE Houria,**  
55 ans, survenue à Oran le 20 Décembre dernier des suites d'une fulgurante maladie.  
A Dieu nous appartenons à Dieu nous revenons.





**07.15** Sabah El-Kheir  
**10.00** Taqous wa dorousse  
**10.30** Karaza wa asdika ek madrassa  
**10.45** Siraa el mel Feuilleton  
**11.30** Mina El Barari El-Charq  
**Documentaire**  
**12.30** Djaichouna  
**13.00** Journal télévisé

**13.30** Ghaltate hayati  
**15.00** Akham da miziane  
**15.25** Madinat el-zintrixis  
**16.00** Manchester United/ West Bromwich  
*League anglaise de football*  
**18.00** Journal télévisé amazigh  
**18.20** Aâla abouab el madina

## 18.45 Guide médical

**20.00** Journal  
**20.45** Rafrat fi aidik ya aâlem  
**21.15** Cérémonie de clôture du Festival d'Oran  
**22.00** Fi dairat dhaoue  
**23.00** Concert de chant  
**00.00** Journal télévisé



## 20.45 Fort Boyard



**07.00** Télématin  
**09.35** Fais pas ci, fais pas ça  
**10.50** Hebdo musique mag  
**11.25** Les Z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.25** Secrets d'histoire  
**14.50** Le temps des secrets, le temps des amours  
**18.15** Les rois du bêtisier  
**19.51** Météo des neiges  
**20.00** Journal  
**20.43** Emission de solutions  
**20.44** Météo 2

**- Spécial Nouvel An**  
**Présenté par Olivier Minne**  
A l'occasion des fêtes de fin d'année, le fort ouvre ses portes pour un rendez-vous exceptionnel, chargé d'humour, de convivialité mais aussi de dépassement de soi. L'équipe d'Alexandre Devoise, Damien Thévenot, Cyril Féraud, Frédéric Bousquet, Anne-Gaëlle Riccio et Jasmine Roy, composée d'animateurs, de sportifs et d'artistes, doit en effet affronter le fort, ses épreuves redoutables et ses mystérieux habitants pour récolter un maximum de Boyards au profit de l'association Grandir.  
**22.25** On n'est pas couché  
**01.40** Urban Music Show



## 20.45 La chartreuse de Parme



**10.15** Le Petit Prince  
**11.20** Le père Frimas  
**12.00** 12/13 : Journal régional  
**12.25** 12/13 : Journal national  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.25** Les grands du rire  
**15.00** En course sur France 3  
**15.25** Keno  
**15.30** Le ballet Igor Moïseïev  
**16.25** Le technicien  
**18.15** Questions pour un champion  
**19.00** 19/20 : Journal régional  
**19.30** 19/20 : Journal national  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Zorro

**Avec Marie-Josée Croze, Rodrigo Guirao**  
En 1815, l'empire d'Autriche domine à nouveau l'Italie du Nord après la défaite de Napoléon. Le neveu de la duchesse Gina de Sanseverina est parti à Waterloo pour combattre aux côtés de Napoléon, il est désormais considéré comme un traître. Pour épargner Fabrice et arriver à ses fins, Fabrice souhaite, quant à lui, oublier l'amour interdit de sa tante en enchaînant les aventures. C'est alors qu'une rencontre va bouleverser sa vie...  
**22.30** J'irai au pays des neiges  
**00.15** Soir 3



**09.42** Le petit Gruffalo  
**10.10** Minuscule  
**10.15** Consomag  
**10.19** Silence, ça pousse !  
**11.08** La maison France 5  
**11.59** Les escapades de Petitrenaud  
**12.31** Chico, un gipsy peu ordinaire  
**13.26** Les rois de l'escargot  
**14.21** Fidji  
**15.20** Traditions et saveurs  
**16.15** Les cannibales du Pacifique  
**17.11** Les mystères de la Barrière de corail  
**18.01** Et si on changeait le monde  
**18.05** C à vous, le meilleur

**19.45** Arte journal  
**20.00** 360°-GEO  
**20.40** Silex and the City  
**20.45** L'Égypte des dieux  
Monté sur le trône vers 1350 avant J.-C., Amenhotep IV fait édifier à Karnak un ensemble de monuments dédié, non plus à Amon, mais à Aton. Cinq ans plus tard, il rompt avec Thèbes et le clergé d'Amon, installe une nouvelle capitale en Moyenne Égypte et prend le nom d'Akhenaton. Il récuse le panthéon des dieux précédents et instaure le culte d'Aton, parfois considéré comme la première expression du monothéisme. Mais son successeur Toutankhamon impose le retour à Thèbes et à l'ordre religieux ancien. Puis Ramsès II, mort en 1213 avant J.-C., met à profit son long règne pour mener plusieurs guerres et construire de nombreux monuments. Les plus célèbres sont les temples d'Abou Simbel. Il se préoccupe très tôt de son futur tombeau dans la Vallée des rois.  
**22.20** Elizabeth Taylor contre Richard Burton  
**23.15** Tracks  
**00.05** Melody Gardot  
**01.25** Introducing@Arte Live



TF1 20.50

## LA CHANSON DE L'ANNÉE

Présenté par Nikos Aliagas

Depuis le Palais des sports de Paris, Nikos Aliagas accueille des artistes dont les tubes ont été plébiscités. Les titres en compétition sont «Diamonds» de Rihanna, «L'Attente» de Johnny Hallyday, «J'ai vu la lumière» de Marc Lavoine, «On est là» de M Pokora, «Lequel de nous» de Patrick Bruel, «Tu m'avais dit» de Pascal Obispo, «Girl on Fire» d'Alicia Keys, «Le jour se lève» de Garou, «Le Sens de la vie» de Tal, «Et alors» de Shym, «Juste pour me souvenir» de Nolwenn Leroy, «L'Amour et moi» de Jennifer, «Tomber dans ses yeux» de 1789, «Skinny Love» de Birdy, «Ma chance» d'Amel Bent...

M6 20.50

## ONCE UPON A TIME



**- La Belle et la Bête**  
**Avec Emilie de Ravin, Lana Parrilla, Ginnifer Goodwin, Robert Carlyle**

Depuis que monsieur Gold a été cambriolé, Emma garde un oeil sur lui, craignant qu'il ne cherche à faire justice lui-même. Mary Margaret, Ruby et Ashley organisent une soirée entre filles pour la Saint-Valentin afin d'oublier leurs déboires sentimentaux. Au royaume des contes, Belle doit faire un sacrifice conséquent afin de protéger son père et de sauver la ville d'une guerre sanglante. Elle accepte le contrat proposé par un monstre et devient sa servante, renonçant à une précieuse liberté. Au fil du temps, elle finit malgré tout par s'attacher à lui...

CANAL+ 20.55

## MILLENIUM : LES HOMMES QUI N'AIMAIENT PAS LES FEMMES



**Avec Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgard**  
A Stockholm, le journaliste Mikael Blomkvist vient de perdre un procès pour diffamation. Sa réputation est ruinée et il décide de renoncer à sa place de rédacteur en chef de «Millennium», un magazine mensuel d'investigation. Le jour de Noël, il reçoit un appel de Dirch Frode, l'avocat de l'ancien industriel Henrik Vanger, dont la nièce a mystérieusement disparu quarante ans plus tôt. Le vieil homme, qui vit sur une île, souhaite que Blomkvist enquête sur cette affaire. Quand Vanger lui promet de lui révéler des informations sur l'homme qui a ruiné sa carrière, le journaliste accepte. Une petite maison est mise à sa disposition sur l'île...



## 23.20 Les experts



**09.35** Télévitrine  
**10.18** Beethoven sauve Noël  
**12.00** Les douze coups de midi  
**12.45** Météo  
**12.48** Trafic info  
**13.00** Journal  
**13.15** Reportages  
**15.10** Il était une fois à Castlebury  
**16.35** JK Rowling : la magie des mots  
**18.05** 50mn Inside  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**19.55** Météo  
**20.00** Journal  
**20.35** Météo  
**20.50** La chanson de l'année

**- Le venin du tueur**  
**Avec William Petersen, George Eads**  
Deux enquêtes occupent les agents, deux meurtres. On a retrouvé le cadavre d'un homme, ainsi qu'une tête de femme, un crotale enfoncé dans la gorge. Nick se voit confier l'enquête sur la femme décapitée, tandis que Warrick se charge de la seconde affaire. Il réalise peu à peu que le meurtrier pourrait être handicapé.  
**01.50** Columbo



## 00.00 Lie to Me



**08.15** M6 boutique  
**10.45** Un gars, une fille  
**11.35** Le meilleur pâtissier, à vos fourneaux !  
**12.35** Norbert et Jean : le défi  
**13.35** Le chien qui a sauvé Noël  
**15.15** L'ange de Noël  
**16.45** A mourir de rire  
**17.45** Accès privé  
**19.40** Météo  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages  
**20.50** Once Upon a Time

**- L'enfer du devoir**  
**Avec Tim Roth, Kelli Williams**  
Jeff Turley est un vétérán de la guerre en Irak. Pour son comportement exemplaire sur le champ de bataille, l'armée lui a décerné une médaille. Cependant, depuis son retour au pays, Jeff a changé. Il prétend être menacé de mort. Lorsqu'il manque de tuer son fils accidentellement, l'armée fait appel à l'équipe du docteur Lightman pour qu'elle lui vienne en aide. Le soldat souffre-t-il de stress post-traumatique ou est-il vraiment persécuté ?  
**01.30** Supernatural



## 23.30 Drive



**08.05** On ne choisit pas sa famille  
**09.45** La caméra planquée de François Damiens  
**10.10** Bienvenue à bord  
**11.45** Sorties prévues en 2013  
**12.32** Babioles  
**12.35** Zapping  
**12.45** C'était 2012  
**13.45** Football  
**15.40** Samedi sport  
**16.00** Football  
**17.55** Samedi sport  
**18.30** Football  
**20.30** Samedi sport  
**20.55** Millennium : les hommes qui n'aimaient pas les femmes

**Avec Ryan Gosling, Carey Mulligan**  
A Los Angeles, un cascadeur travaille de jour pour les studios de cinéma. La nuit, sous la direction de son ami et manager Shannon, il accepte de faire le chauffeur pour des braqueurs. Sa vie bascule quand il croise le chemin de la ravissante Irene, qui élève seule son fils en l'absence de son mari, Standard, qui purge une peine de prison. Quand Standard est libéré et qu'il doit effectuer un casse pour régler une dette contractée en prison, le chauffeur accepte de l'aider.  
**01.05** L'oeil invisible



**06.40** Télé-achat  
**09.40** Tellement vrai  
**11.15** The Big Bang Theory  
**14.45** Tellement vrai  
**17.00** Au coeur de l'inconnu  
**18.45** Alice Nevers, le juge est une femme

**09.55** Consomag  
**10.00** Plus belle la vie  
**12.20** Friends  
**13.40** Les chroniques du Disque-Monde  
**17.00** La fantastique histoire de Blanche-Neige  
**18.30** Gad Elmaleh  
**20.15** Le geste parfait  
**20.20** Monte le son !  
**20.45** Les aventures du jeune Indiana Jones  
**23.50** Les concerts uniques France Télévisions  
**01.00** Monte le son !

**09.55** Une nana pas comme les autres  
**11.25** Journal  
**11.30** Ma femme, ses enfants et moi  
**13.40** How I Met Your Mother  
**16.25** Comme Cendrillon 2  
**18.00** Soeur Thérèse.com  
**19.40** Ma femme, ses enfants et moi  
**20.28** Juste pour rire  
**20.50** La tempête du siècle  
**01.35** Catch américain : Smackdown



**Avec Marine Delterme, Arnaud Binard**  
**23.55** Coldplay Live 2012  
**01.00** X-Files

**Depuis la tragédie survenue dans une école à Newtown, l'idée d'armer les professeurs dans les établissements scolaires a, aux Etats-Unis, de vigoureux partisans qui assurent qu'il s'agit du seul moyen d'éviter la répétition d'un massacre similaire.**

## Les professeurs bientôt armés aux Etats-Unis ?

Jeudi, dans l'Utah-un des deux seuls Etats américains avec le Kansas où le port d'armes est autorisé dans les écoles-, quelque 200 enseignants ou employés d'écoles ont participé à un entraînement pour décrocher un permis de port d'arme offert gratuitement par l'Utah Shooting Sports Council (USSC), un groupe de défense des détenteurs d'armes à feu.

L'initiative a attiré au total 400 personnes, mais seule une moitié a pu participer à cette demi-journée de formation, a précisé à l'AFP Bill Scott, un des membres de l'USSC. Le fait que les professeurs soient armés, «non seulement, leur permettrait de s'opposer à un assaillant, mais en prime, c'est très dissuasif pour d'éventuels agresseurs de savoir que les professeurs sont armés dans l'Utah», assure-t-il. «Nous ne disons pas que tous les professeurs devraient être armés. Nous disons seulement que ceux qui font ce choix, qui souhaitent suivre cette formation peuvent le faire dans l'Utah, et on veut juste leur faciliter la tâche», poursuit M. Scott.

Le ministre de la Justice de l'Arizona a de son côté proposé mercredi d'autoriser les enseignants ou les directeurs ou employés d'écoles à porter des armes dans leurs établissements.

«Notre proposition est que dans chaque école qui le souhaite, on désigne le directeur ou toute autre personne pour recevoir un entraînement au maniement des armes à feu et à la gestion de situations d'urgence comme celle de Newtown», a-t-il expliqué. «C'est fou!» «La solution idéale serait d'avoir un officier de police armé dans chaque école», souligne le ministre, en écho à ce que propose la NRA, le puissant lobby des armes américain. S'il rappelle que c'est déjà le cas dans certains établissements de son Etat, il évoque aussi des considérations budgétaires qui ont poussé à couper les crédits alloués à ce programme. «Dans ce contexte, la seconde meilleure solution consiste à ce qu'il y ait dans l'école quelqu'un d'entraîné au maniement des armes et à la gestion des situations de crise, et qu'il y ait une arme à feu dans un endroit bien sécurisé», ajoute M. Horne. Dans le Missouri, un projet de loi similaire a été présenté la semaine dernière.

Dans une lettre adressée aux directeurs d'écoles publiques, le gouverneur démocrate de l'Etat, Jay Nixon, a toutefois affirmé son opposition à une telle mesure.

«Apporter des armes chargées dans les salles de classe est la mauvaise approche pour

régler un problème grave qui nécessite une analyse poussée», écrit-il.

Dan Gross, président du principal groupe de pression anti-armes américain, baptisé Brady Campaign To Prevent Gun Violence, est du même avis: «C'est fou», assène-t-il quand il évoque les propositions destinées à armer les professeurs, rapporte le site d'informations Politico. «Cela revient à dire que la seule réponse à la violence, c'est plus de violence», regrette M. Gross.

Selon un décompte du Huffington Post, des élus républicains de six Etats ont assuré qu'ils déposeraient en 2013 des projets de loi autorisant le port d'armes dans les établissements scolaires. Le 14 décembre, 20 enfants et 6 adultes ont été tués par un assaillant de 20 ans lourdement armé dans une école de Newtown, dans le Connecticut. Cette tragédie a relancé une nouvelle fois le débat sur la législation encadrant le port d'armes aux Etats-Unis.

Selon un sondage publié jeudi par le quotidien USA Today, 58% des Américains se disent en faveur de lois plus strictes sur la vente des armes, une forte hausse par rapport à octobre 2011 quand seulement 43% d'entre eux adhéraient à cette idée.

## Nouveau scandale après un viol collectif en Inde



Une adolescente indienne, victime d'un viol collectif, s'est suicidée après qu'un policier eut tenté de la convaincre de retirer sa plainte et d'épouser un de ses violeurs, a-t-on appris jeudi auprès de la police et de ses proches.

La jeune fille, âgée de 17 ans, a avalé du poison et a été retrouvée morte mercredi soir. Son suicide intervient après un autre viol collectif d'une étudiante dans un autobus à New Delhi le 16 décembre, qui a provoqué une vague d'indignation en Inde.

L'état de santé de la victime est extrêmement grave. L'adolescente qui s'est suicidée avait subi un viol en bande le 13 novembre pendant un festival

à Diwali dans la région de Patiala, dans l'Etat du Pendjab. Un policier a été licencié et un autre suspendu de ses fonctions pour leur traitement de ce cas, selon des responsables locaux. La jeune fille «a tout essayé pour faire enregistrer sa plainte» mais les policiers n'ont pas ouvert d'enquête officielle, a déclaré l'inspecteur général Paramjit Singh Gill, chef de la police régionale.

La soeur de la victime a déclaré à une chaîne de télévision que les policiers locaux étaient allés plus loin. «Ils ont commencé à exercer des pressions sur elle pour qu'elle accepte ou bien un arrangement financier avec ses violeurs, ou bien d'épouser l'un d'entre eux».

Avant son suicide, personne n'avait été arrêté dans cette affaire. Jeudi, trois personnes ont été interpellées, ses deux violeurs présumés et une femme soupçonnée d'avoir été leur complice.

Cette affaire illustre la manière dont la police indienne traite souvent les cas de violences sexuelles subies par des femmes. Plus de 90% des crimes violents enregistrés en 2011 avaient une ou des femmes pour victime(s), soit 228.650 sur 256.329, selon les données officielles, mais les chiffres réels devraient être encore plus élevés car beaucoup de femmes hésitent à porter plainte auprès de la police.

## Vers un record mondial de ventes de voitures en 2013



Les ventes automobiles dans le monde devraient battre en 2013 un record pour une quatrième année d'affilée, s'élevant à plus de 64 millions d'unités, en raison surtout de la demande en Chine, a prédit jeudi la banque canadienne Scotia dans une étude.

La banque prévoit une hausse de 4% des ventes mondiales en 2013, après une augmentation moyenne de 7% par an au cours des trois années précédentes. «Les ventes mondiales seront soutenues par une forte augmentation du nombre d'emplois dans les pays en développement, des taux d'intérêt très bas et la récente accélération de l'expansion monétaire à l'échelle

mondiale», selon la banque canadienne.

L'Asie demeurera le principal marché mondial, avec des ventes prévues de 25,7 millions de voitures. La Chine, qui représente maintenant près de 20% des ventes mondiales, devrait afficher une croissance de plus de 10%, à plus de 11,8 millions d'unités. La hausse devrait cependant être plus modeste en Inde, qui a connu cette année sa plus faible croissance économique depuis 2002, en plus d'une inflation en hausse.

En tenant compte des ventes de camions légers, l'Amérique du Nord devrait connaître une croissance de 4,4% à plus de 17,7 millions d'unités, dont 15 millions

pour les seuls Etats-Unis. En Europe de l'Ouest, où les ventes ont chuté en 2012 au plus bas depuis 19 ans en raison de la baisse dans les pays méditerranéens - rongés par la crise de la dette -, elles devraient rester stables à 11,65 millions, estime la banque.

Elles seront en légère hausse en Europe de l'Est, notamment en Russie, à 4,63 millions, ainsi qu'en Amérique latine, où elles totaliseront 5 millions de voitures, grâce à l'accélération de la croissance économique au Brésil liée à la construction d'infrastructures en prévision de la coupe du monde de la FIFA en 2014 et des Jeux Olympiques d'été en 2016.

## Un aquarium géant explose dans un centre commercial

19 décembre dernier dans un centre commercial de Shanghai en Chine. Un aquarium de 33 tonnes a explosé sous les yeux ébahis des passants. Quinze personnes ont été blessées, elles souffrent de profondes coupures ainsi que

de multiples contusions.

«Beaucoup de blessures ont été causées par des éclats de verre. Certaines sont graves parce que le verre était très épais», confie le porte-parole de la police de Shanghai.

Une enquête a été ouverte

pour tenter de déterminer les causes de cet incident.

Mais pour l'instant, on ignore encore les raisons de cette soudaine explosion qui a coûté la vie à trois requins, des tortues et de nombreux poissons.

## Une autoroute indienne fermée en raison d'éléphants errants



Une autoroute a été fermée dans l'Etat indien d'Uttarakhand pour des raisons de sécurité, en raison de la présence d'éléphants errants, ont rapporté jeudi les autorités. Les éléphants bloquaient la circulation depuis plusieurs semaines, sur l'autoroute entre la capitale

de l'Etat, Dehradun, et la ville de pèlerinage Rishikesh. L'augmentation du trafic sur les routes, qui traversent les forêts et les réserves d'éléphants, engendre davantage de collisions avec des animaux. Le brouillard dense, fréquent dans cette région, augmente égale-

ment les risques d'accidents.

Un porte-parole de la police a indiqué que la circulation serait déviée pendant une semaine, entre 18h et 06h. Les automobilistes sont également conviés à conduire prudemment et à éviter les promenades matinales.

## Il meurt après avoir gobé 28 oeufs crus après un pari



Un Tunisien de 20 ans est mort mercredi à Kairouan (centre) peu après avoir remporté un pari en ingurgitant d'un seul coup 28 oeufs crus, a rapporté la radio Shems FM. Des amis avaient lancé le pari, pour une somme d'argent dont le montant n'a pas été précisé. Dhaou Fatnassi, 20 ans, a avalé les oeufs d'un coup. Il a aussitôt été pris de douleurs abdominales et est décédé avant son arrivée à l'hôpital de la ville.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

CROISÉS N° 4897

Horizontalement:

- Transport où règne la pagaie.
- Grand homme au pavillon. Il y a des bourricots dans la classe.
- Eprouvant. Pris en contre. Point de côté.
- Nymphes des montagnes.
- L'assiette et son contenu. Note revenant.
- Poupon au féminin. Figure de proue.
- Goût du vert. Poteau.
- Tenu.
- Sortent de la maison. Deuxième classe.
- Niais. Partent en fumée.

Verticalement:

- Pas libres.
- Une taupe m'sieur dame ! Un pied à terre à mascara. Note.
- Tirerait sur l'eau.
- A savoir... Infinitif.
- Que d'os ! Que d'os ! Se trouve.
- Lampiste.
- Voie sans issue. Nom de guerre.
- Arrive en tête. Coupe la queue.
- Bel et bien de Maupassant.
- Chose latine. A-valoir.
- Agents de liaison.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N° 4896

R	E	H	A	B	I	L	I	T	E	
A	G	I	T	A	T	I	O	N		
B	O	B	O	S		O	N	A		
R	I	O		T	A	N	S	A	D	
O	N	U		I	I	C		S	I	
U	E		A	N	S	E	E		P	
E			E	N	G	E	A	N	C	E
R	E	C	T	A		U	N	A	U	
		G	O	R	G	E		U	N	S
N	O	T	E	E		N	I	E	E	

FLECHES N° 4896

S	U	P	P	L	I	C	E	
Q	U	A	R	T		O	U	I
U		N	E		A	N	E	S
E	R		C	A	R	S		S
L	A	P	I	N		T	A	U
E	R	E	S		G	A	I	E
T	E	R	E		T	E		P
I	L		D	E	T	T	E	P
Q	U	I		T	O		S	U
U		C	R	E	P	U	E	
E	P	I	E	R		S	E	T

FOUILLIS N° 4896 PAON (Pas - On)

CODÉS N° 4896

1	S	U	P	F	5	A	C	7	E	8	L	10	11	12	13
14	D	T	O	N											

1	R	I	C	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14													

7	8	7	1	3	13	2	5	6	9
8	16	11	14	9	7	11		16	15
7	2			8	4		4	11	2
6	1	7	2	6	9	10	9	8	6
16	9	2	4		1	7	2	15	9
10		1	9	7		1		1	1
2	4	9		17	1	2	14	7	
9	11		9	17	7	6	9		6
	6		6	1	2	7		1	7
9	6	2	1	9		4	2	9	8
17	7	4	7	8		9	15	9	8
7		9	8	6	7	10	9		9
2	1		12	2	6	9		10	11
5	7	4	4	9		8	2	9	1
	6	11	9		5	6	7	1	5

CODÉS N° 4897

Jeux proposés par Chérifa Benghani

	OBJET CONSIDÉRÉ COMME PORTEUR DE CHANCE								NOUVEAU-NE (TOUJOURS JOLI, BIEN SÛR)
									LE PREMIER À CROIRE AU PÈRE NOÉ !
									GUIGNOL
	VOIES								PETIT BOUT D'HOMME
	VONT À DOS D'ÂNE								FLEUVE D'EUROPE
									EMPLOIE
									PAYS
									RETIREMENT
									MESURE AGRAIRE
									GÂTEAU
									CEINTURE JAUNE
									PRONOM
									TITANE
									TRIOMPHE
									MONNAIE ESPAGNOLE AVANT L'EURO
									SITUÉ
									INDÉFINI
									EN VRAC
									DEUX ROMAIN
									HORS SERVICE
									EUT À L'ESPRIT, SUR LE BOUT DES DOIGTS
									ANERIES
									NOTE
									EXCES
									BOUCHES D'OISEAU
									SUD-OUEST
									PRONOM
									SORTI D'USINE
									ARRIVÉ
									TÊTE RONDE
									VARIÉTÉ DE CAFÉ

FLECHÉS N° 4897

- AINSI – BIBI – BONZE – CANTON – CASERNE – CAVE – CONNOTATION – CUMIN – DANGER – ECORCE – ELEVATION – ETIAGE – FIASCO – FROC – FUEL – GENDRE – GLAIVE – HANTISE – HOUX – LITRE – MASSE – MENTALEMENT – MENTIR – MESSE – MIRE – MOTION – MOUVEMENT – NICHE – OFFICE – RESTER – REVIREMENT – RONCE – ROSE – SAISIE – SERMENT – SERRE – SIEGER – SOLISTE – TOMBER – TROMBLON.

T	N	E	M	R	E	S	E	T	S	I	L	O	S	R
R	O	N	C	E	N	O	I	T	A	V	E	L	E	E
C	L	O	E	O	S	E	N	R	E	S	A	C	O	B
O	E	I	C	R	R	S	R	E	G	N	A	D	F	M
R	U	T	R	S	R	C	E	E	C	E	T	E	F	O
F	F	A	S	E	A	E	E	H	U	R	N	R	I	T
P	E	T	N	I	T	I	S	C	M	D	E	T	C	N
O	V	O	O	S	E	S	F	I	I	N	M	I	E	E
N	I	N	I	I	S	G	E	N	N	E	E	L	E	M
I	A	N	T	A	S	V	E	R	N	G	L	G	S	E
N	L	O	O	S	A	M	I	R	E	O	A	I	V	
S	G	C	M	C	M	X	U	O	H	I	T	S	T	U
N	O	L	B	M	O	R	T	S	T	B	N	N	O	
T	N	E	M	E	R	I	V	E	R	I	E	I	A	M
R	I	T	N	E	M	E	Z	N	O	B	M	A	H	C

FOUILLIS N° 4897

Les 6 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est un conifère.  
- Mon 2e est un résidu de mouture.  
Mon tout est un oiseau chanteur, modèle de gaieté.



**Bélier** 21-03 au 20-04  
Votre vie personnelle va s'épanouir. C'est un nouvel essor pour vous. Vous prendrez le temps de vivre et vous allez profiter pleinement de vos capacités. Vous allez pouvoir enfin montrer ce que vous avez appris.



**Taureau** 21-04 au 21-05  
Si vos finances sont instables, le fait d'hésiter dans la façon de gérer votre budget n'arrange rien. Essayez d'organiser mieux la façon de gérer votre argent afin d'acquiescer la tranquillité d'esprit qui vous manque dans ce domaine en ce moment.



**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Vous allez devoir prendre de sérieux engagements. Ne le faites surtout pas à la légère car il vous faudra les tenir. Plutôt que de vous engager dans une voie incertaine prenez le temps de réfléchir.



**Cancer** 22-06 au 22-07  
La grande forme sera là. Vous trouverez sur votre route la compréhension d'une personne qui vous aidera à accomplir jusqu'au bout la mission qui vous est confiée.



**Lion** 23-07 au 23-08  
Une attitude arrogante ne conviendrait pas si vous voulez dominer la situation. Les autres vous sauront gré de votre patience. C'est la journée idéale pour mettre fin à un malentendu sentimental ou affectif. Vous saurez faire la part des choses en toute bonne conscience.



**Vierge** 24-08 au 23-09  
La chance est avec vous, ne la trompez pas. Vos relations difficiles vous obligent à vous servir de tout votre sens de la diplomatie. Votre tact et votre bon sens vous aident à vous sortir d'une délicate situation.



**Balance** 24-09 au 23-10  
Essayez de vous adapter aux nouvelles règles du jeu que l'on cherche à vous imposer. C'est dans votre intérêt de vous montrer infiniment plus souple.



**Scorpion** 24-10 au 22-11  
Des événements surprenants très importants risquent de survenir pour vous. Soyez disponible à ces éventualités favorables qui vont se présenter à vous.



**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
Vous connaîtrez des rapports sympathiques avec une personne que vous ne pouviez plus voir depuis quelques temps. Vous aurez la chance de nouer facilement cette nouvelle relation de façon durable.



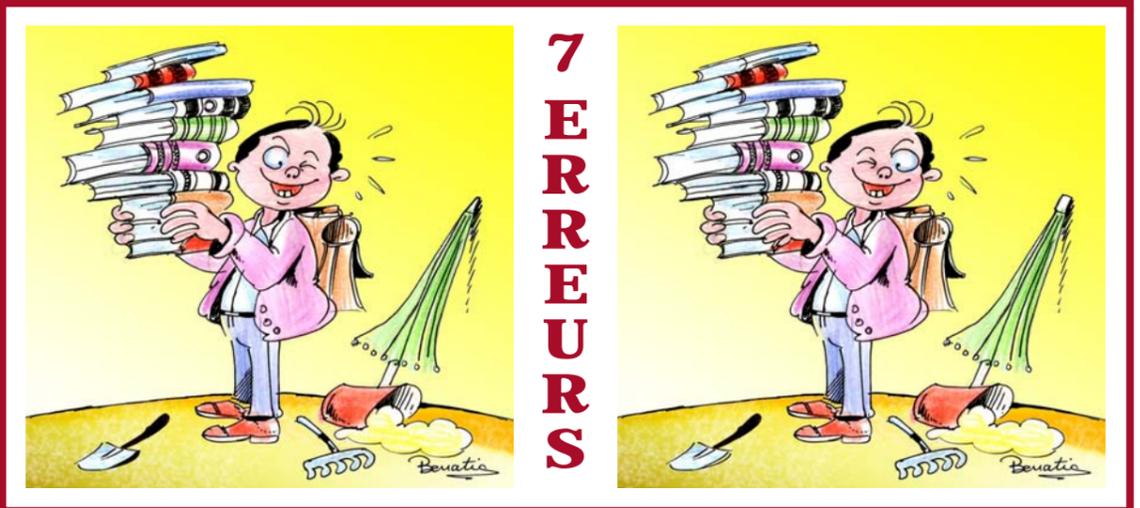
**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Il serait bon que vous puissiez adopter une attitude plus pondérée face à cette nouvelle relation qui se crée avec quelqu'un qui vous apprécie. Votre façon d'être permettra de voir évoluer les choses favorablement.



**Verseau** 21-01 au 18-02  
Il vaut mieux cueillir le fruit alors qu'il est mûr pour pouvoir le conserver pour des jours futurs. Il ne servirait à rien d'attendre plus longtemps pour vous emparer du bonheur qu'on vous offrira.



**Poissons** 19-02 au 20-03  
Une nouvelle opportunité qui n'est pas sans intérêt vous est offerte par hasard. Votre attitude sensible et généreuse vous fait gagner facilement la confiance de quelqu'un de très influent dans le domaine des affaires.



## Pyongyang quasi prêt pour un nouvel essai nucléaire



La Corée du Nord a réparé les dégâts causés par des inondations dans son centre nucléaire et pourrait procéder sans délai à son troisième essai, a affirmé vendredi un centre d'étude américain en se fondant sur des images satellite. Ces clichés datant au plus tard du 13 décembre, au lendemain d'un tir réussi de fusée considérée par Washington comme un missile balistique, montrent que le régime tient en état de préparation permanente son site de Punggye-ri, selon l'institut américano-coréen de la Johns Hopkins University.

Un essai nucléaire pourrait avoir lieu dans les deux semaines suivant une décision en ce sens, à condition qu'un filet d'eau détecté à l'entrée du tunnel sud ne constitue pas un empêchement majeur, a précisé l'institut sur son site 38 North. Les premiers essais nucléaires nord-coréens, en octobre 2006 et mai 2009, ont été réalisés quelques mois après des tirs, ratés, de lanceurs.

## Le Japon prêt à relancer les réacteurs nucléaires

Le nouveau ministre japonais de l'Industrie, Toshimitsu Motegi, a déclaré jeudi que le gouvernement allait relancer les réacteurs atomiques jugés sûrs et s'est prononcé pour une révision de l'objectif «zéro nucléaire» prévu par les précédents dirigeants nippons.

Le ministre a également promis que les énergies renouvelables seraient utilisées au maximum, de même que devront être poursuivies autant que possible les économies de ressources naturelles. «Les réacteurs ne redémarreront pas tant que leur sécurité ne sera pas assurée par l'autorité indépendante de régulation, sur la base de connaissances scientifiques», a-t-il expliqué lors d'une conférence de presse. «En revanche, à partir du moment où celle-ci juge un réacteur sûr, le gouvernement en tiendra compte et décidera alors de le relancer en prenant ses responsabilités.»

De la même façon, sur la poursuite de la construction de réacteurs, la décision sera prise en fonction des études de sûreté diligentées par des spécialistes. Le précédent gouvernement de centre gauche, conduit par Yoshihiko Noda, avait fait part de sa volonté de réduire à néant l'usage de l'énergie nucléaire au cours des années 2030, une perspective qui n'est pas celle du nouveau gouvernement. Le Parti Libéral-Démocrate juge, lui, que le Japon peut difficilement se passer de l'énergie nucléaire pour des raisons économiques.

## Mahmoud Abbas menace de dissoudre l'Autorité palestinienne

Le président palestinien Mahmoud Abbas a menacé jeudi de dissoudre l'Autorité palestinienne et de rendre la gestion de la Cisjordanie à Israël si le gouvernement israélien qui sera issu des élections du 22 janvier ne cherchait pas à relancer les négociations de paix. «S'il n'y a pas de progrès même après les élections, je vais prendre mon téléphone et appeler (le Premier ministre israélien Benjamin) Netanyahu», a déclaré M. Abbas dans un entretien avec le quotidien israélien Haaretz. «Je lui dirai (...) : assieds-toi à ma place, prends les clés, et tu seras responsable de l'Autorité palestinienne», a-t-il ajouté.

«Une fois que le nouveau gouvernement d'Israël sera en place, Netanyahu devra décider : oui ou non», a insisté M. Abbas dans cet entretien publié jeudi soir sur le site internet du journal. Ce n'est certes pas la première fois que M. Abbas a recouru à une telle menace, mais la situation de l'Autorité palestinienne a sérieusement empiré ces derniers mois en raison d'une crise financière sans pré-



cedent. L'Autorité palestinienne a été instaurée en 1994 au retour à Gaza du chef historique de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), Yasser Arafat, après

27 ans d'exil. Elle était prévue, selon l'accord d'Oslo sur l'autonomie palestinienne, pour une période transitoire qui devait, en principe, prendre fin en mai 1999.

## Washington a fermé son ambassade en Centrafrique



Les Etats-Unis ont annoncé jeudi soir avoir fermé leur ambassade en Centrafrique et fait évacuer leur ambassadeur et son équipe, en raison des troubles dans ce pays d'Afrique.

«L'ambassade des Etats-Unis à Bangui a provisoirement suspendu ses opérations le 28 décembre (heure de Bangui, Ndlr) en raison de la situation sécuritaire en République centrafricaine (...). L'ambassadeur Wohlers et son équipe

diplomatique ont quitté Bangui aujourd'hui avec d'autres ressortissants américains», a annoncé dans un communiqué un porte-parole du département d'Etat, Patrick Ventrell. Un porte-parole du ministère de la Défense, Todd Breasseale, a précisé que «le commandement américain en Afrique avait appuyé l'évacuation de l'ambassade des Etats-Unis à Bangui», notamment «l'acheminement de ressortissants améri-

cains et d'étrangers vers des lieux sûrs de la région». Un autre responsable américain a précisé qu'un avion militaire avait quitté Bangui vers 00H00 GMT. M. Ventrell, du département d'Etat, a ajouté que «cette décision était uniquement due aux inquiétudes sur la sécurité de notre personnel et n'était en rien liée à nos relations diplomatiques continues et de longue date avec la République centrafricaine».

## La santé d'Hosni Moubarak se détériore



Le procureur général égyptien a ordonné jeudi le transfert du président déchu Hosni Moubarak de sa prison vers un hôpital militaire en raison d'une détérioration de son état de santé, a indiqué une source du bureau du procureur. M. Moubarak, condamné en juin dernier à perpétuité pour la répression du soulèvement populaire contre son régime qui a fait quelque 850 morts, a été brièvement hospitalisé le 19 décembre pour subir un scanner du crâne après s'être blessé en tombant dans sa douche en prison. L'ancien président devra retourner à la prison de Tora, dans la banlieue sud du Caire, une fois le traitement terminé, selon cette source qui n'a pas donné plus de précision sur sa santé.

La santé de M. Moubarak, un tabou sous sa présidence, est sujette à de nombreuses spéculations et informations contradictoires depuis sa démission sous la pression d'une révolte populaire en février 2011. Le 19 juin dernier l'agence officielle Mena l'avait donné pour «cliniquement moribond», une information démentie par des sources médicales qui avaient assuré qu'il s'agissait d'un coma.

## Un homme se fait exploser dans une université en Ukraine

Un homme a été tué aujourd'hui par l'explosion d'une grenade qu'il avait apportée à l'université de Tchernivtsi, dans l'ouest de l'Ukraine, a indiqué le parquet régional, les médias locaux affirmant qu'il s'agissait d'un suicide. «Une expertise déterminera si la déflagration était accidentelle ou préméditée», a indiqué le service de presse du parquet. Selon certains médias, l'homme aurait déclenché volontairement la grenade qu'il portait. Deux hommes - un professeur et un étudiant - ont été légèrement touchés par l'explosion, mais n'ont pas dû être hospitalisés, a indiqué le parquet dans un communiqué.

La tragédie s'est produite dans un bâtiment universitaire où l'homme âgé de 62 ans s'est présenté dans la journée, a précisé le communiqué. La victime était en conflit avec un employé de l'établissement, selon la même source.

## EDITORIAL

Par M.Saadoune

### LE MAGHRÉBIN DE L'ANNÉE

**A** la mi-juillet, la météo maghrébine était devenue subitement incertaine. Des nuages se sont accumulés alors qu'au début de l'année les vents semblaient favorables avec la tournée maghrébine pleine de conviction du président tunisien Moncef Marzouki. Désormais, c'est une certitude : 2012 est une nouvelle année sans sommet maghrébin. Une de plus depuis 1994, année noire par excellence de l'Union du Maghreb.

Comme nous sommes encore en Afrique du Nord dans une configuration générale où le poids des sociétés est négligeable et celui des Etats décisif, l'absence de sommet de l'UMA peut sans grande hésitation se lire comme un échec. 2013 peut-être... Le président tunisien n'aura pas réussi en 2012, malgré son activisme, à briser la glace dans laquelle gèle l'Union du Maghreb arabe. Et ce n'est pas faute d'avoir essayé. Il avait tablé sur le réalisme politique des autres dirigeants pour que la question du Sahara Occidental qui empoisonne les relations entre Alger et Rabat soit «mise entre parenthèses». Cela n'a pas été le cas.

Au milieu de l'année, le Premier ministre marocain, Abdelilah Benkirane, mandaté par le Palais, a décrété que les conditions de la tenue d'un sommet maghrébin n'étaient pas «réunies». Le Premier ministre du PJD a introduit une conditionnalité qu'il savait inacceptable à Alger : la réouverture des frontières. Sans cette mesure, avait-il dit, un sommet serait de «pure forme». Comme il fallait s'y attendre, cette conditionnalité a été rejetée avec vigueur par Alger où l'on s'est fait fort de souligner que la question de la réouverture de la frontière terrestre algéro-marocaine est «exclusivement» bilatérale et qu'elle ne pouvait en aucun cas être liée à la tenue du sommet maghrébin. Mais on a compris. A Rabat, on ne voulait pas d'un sommet maghrébin qu'Alger n'a, au demeurant, accepté que du bout des lèvres, sans grand enthousiasme.

Le président Moncef Marzouki a pourtant

«mouillé son maillot» pour y parvenir. Il a fait sa tournée auprès des chefs d'Etat du Maghreb, il a plaidé en militant du Maghreb. Il a même déplu à des Tunisiens au tropisme européen prononcé en déclarant que la Tunisie n'avait pas d'avenir hors du Maghreb. Faisant preuve d'une «impatience maghrébine» qui lui a attiré la sympathie des Maghrébins convaincus, il a défendu le principe des «cinq libertés» pour les Maghrébins. Des libertés qui doivent permettre aux Maghrébins de circuler, de résider, de travailler, d'investir et de voter aux élections municipales... Quelques idées simples, dérangeantes, qui pourtant démontrent qu'il est possible de donner un contenu concret au Maghreb, de le sortir des arcanes bureaucratiques pour en faire une affaire de citoyens. Moncef Marzouki n'a pas réussi à briser la glace des relations étatiques du Maghreb, il a pourtant mis du sien. Mais si son objectif n'est pas atteint, on ne peut lui dénier d'avoir été, en tant que président, aussi Maghrébin qu'il l'a été en tant que militant d'opposition. C'est indéniablement le Maghrébin de l'année.